

THE
PANCHARÂTRA

OF

BHÂSA

WITH COMMENTARY

BY

Mahamahopādhyāya

T. GANAPATI SÂSTRÎ,

Honorary Member of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

Honorary Doctor of Philosophy, University of Tübingen.

Editor of the Trivandrum Sanskrit Series.



Trivandrum:

PRINTED AT THE SRIDHARA POWER PRESS.

All Rights Reserved.]

[Price Re. 1-0-0.

॥ श्रीः ॥

पञ्चरात्रं

महाकविश्रीभामप्रणोतम्

अनन्तशयनसंस्कृतग्रन्थावलिप्रकाशनकायाध्यक्षेण

पण्डितगणपतिशास्त्रिणा

प्रणीतया व्याख्यया

समेतं

तनेव सशाधिने प्रकाशितं च

१९९९

(एतद्ग्रन्थविषयाः सर्वेऽधिकाराः

व्याख्यातारमन्वायताः ।)

मूल्यम् एकं रूप्यकम् ।

अनन्तशयने श्रीधराख्यमुद्रणयन्त्रालये
मुद्रितम् ।

BY GRACIOUS PERMISSION
I DEDICATE
THE COMMENTARY ON THE PANCHARĀTRA OF
THE ILLUSTRIOUS BHĀSA
TO MY AUGUST SOVEREIGN
HIS HIGHNESS
SRI RAMA VARMA
G. C. S. I., G. C. L. E.,
MAHARAJA OF TRAVANCORE
WHOSE ENLIGHTENED MUNIFICENCE
AND APPRECIATION OF GĪRVĀNA LEARNING
RECALLING THE BEST TRADITIONS
OF HIS RENOWNED HOUSE
HAVE AUSPICIOUSLY LED TO THE
RECOVERY CONSERVATION AND PUBLICATION
OF SO MANY OF OUR
PRICELESS CLASSICS.

INTRODUCTION.

This is the second edition of the Pancharâtra which was published for the first time in the year 1912 as number 17 of the Trivandrum Sanskrit Series. A few beautiful passages and some good readings, found in a second manuscript secured, since the publication of the first edition, from Puthyial Nilakanthan châkyar of Mangalam near Kottayam in North Travancore, have now been inserted in this edition. This latter manuscript is on palm-leaf and appears to be many centuries old. For the convenience of students, I have added, to this edition, a lucid commentary, sufficiently elaborate.

The play takes its name Pancharâtra from the period of five nights referred to in the plot, which is briefly as follows:—

The Pândavas after having wandered for 12 years in the forests were living in disguise in the thirteenth year, in pursuance of the agreement with Duryodhana, on their defeat in the gambling match. Drona, the family preceptor of the Kurus, knew the reluctance of Duryodhana to give half the kingdom to the Pândavas even after the expiry of the thirteenth year, and apprehended a fratricidal war between the Pândavas and Duryodhana, likely to end in the entire destruction of the Kuru family. In order to avert this catastrophe he wished to persuade Duryodhana to make friends with the Pândavas by giving them half the kingdom, and was looking for an opportune moment when Duryodhana would listen to his advice. At his instance, Duryodhana performed a sacrifice on a grand scale and at the close of the Avabhrittha (the bathing ceremony at the end of a sacrifice) declared in the presence of all assembled that he would give Drona, his preceptor in Dharma and arms, anything he (Drona) might fix as Yajna-Dakshinâ. Then Drona asked Duryodhana to restore half of his kingdom to the Pândavas; and at the instigation of Sakuni (his maternal uncle) who was all along inimical to the Pândavas, Duryodhana undertook to comply with the demand of Drona provided Drona brought within five nights, news of the whereabouts of the Pândavas.

doubt Duryodhana hoped that this would prove impracticable to Drona as the Pandavas were then in disguise. The news that all the Kichakas were slain in secret in the capital of Virāta, having just then been received, Drona surmised that the slayer of the mighty Kichakas might be Bhīma and that the Pāṇḍavas could probably be found in the capital of Virāta. He therefore accepted the terms at the instance of Bhīshma. Then, under pretext of punishing Virāta for absenting himself from the sacrifice, Bhīshma induced the Kauravas to carry off all his cattle. The combat that ensued enabled Drona to locate the Pāṇḍavas, within five nights. Duryodhana thereupon handed over half the kingdom to the Pāṇḍavas. The subject matter is given, in extenso, in the कथावस्तुसङ्ग्रह.

The nature of the drama—that it is a Samavakāra—, its Rasa, and the various characters in it are examined in the course of the commentary on the last verse in the work.

The play resembles Svapnavāsavadatta in many respects. In both the plays, the names of the principal characters are implied in the मङ्गलश्लोक. Also, the opening sentence of the Sūtra. dhāra 'अये किमुखलु मयि विज्ञापनव्यये शब्द इव श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि', the absence of any reference to the work or the author in the Sthāpanā स्थापना, and the benedictory expression 'महीं राजसिंहः प्रशास्तु नः' in the Bharatavākya are common to both. The easy flow of charming, sublime and suggestive words and the graphic description of the real nature of things are alike observable in both. These, as well as many other points of resemblance make it possible to infer that both were written by the same author. As for the author of Svapnavāsavadatta it is known beyond doubt, from the verse ascribed to Rājasekhara, 'भासनाटकचक्रेऽपि लेकैः श्रिते परीक्षितुम् । स्वप्नवासवदत्तस्य दाहकोऽभून्न पवकः' ॥ that it was written by Bhāsa, who is praised by Kālidāsa in the Prastāvanī of his Mālavikāgnimitra, 'प्रथितयशसां भाससौमिल्लकारिवपुत्रादीनां' and by Bāṇa in the introduction of his Harshacharita, 'सूत्रधारकृतारम्भेर्नाटकैर्वहुभूमिकैः । सपताकैर्यशो लेभे भासो देवकुलैरिव । The references by Bāṇa and Rājasekhara further

suggest that Bhāsa might be an author of a large number of dramas. This conjecture has been proved to be a fact by the discovery and publication in the 'Trivandrum Sanskrit Series, of another eleven plays, which are of the same cast as Svapnavāsavadatta and Pancharâtra and whose mutual resemblances make the conclusion undisputable that all of them were written by the same author.

It has to be noted here that the Subhāshitāvali and other extant anthologies quote some ten verses attributed to Bhāsa. Though none of these are found in any of the thirteen plays we have published, it may, however, be assumed that the source of these verses might be other plays of Bhāsa (than those already discovered), as all the plays of Bhāsa are not yet known. But, I think, most probably the anthologists might have been led astray by false reports current in their times in attributing these verses to Bhāsa. For instance Somadeva the author of Yasastilaka attributes the verse 'पेया सुरा प्रियतमासुखमीक्षितव्यं ग्राह्यः स्वभावललितो विकृतश्च वेषः । येनेदमीदृशमदृश्यत मोक्षवर्त्म दीर्घायुस्तु भगवान् स पिनाकपाणिः ॥' to Bhāsa which is in fact found in the farce called Mattavilāsa Prahasana* written by the Pallava King Mahendravikrama Varma I, son of Simhavishnu Varma, who flourished early in the 7th century of the Christian era. The verse, as it occurs in that work, is from a Kāpālīka, and only describes the religious tenets of the Kāpālīka sect which were condemned by the followers of all other creeds. It is however curious to observe that this verse, which the author of Yasastilaka ascribes by mistake to Bhāsa, has led some people to hazard inferences about Bhāsa, that he was a devotee of Siva and the like. †

I am surprised to find that a few have been labouring under an erroneous impression that Bhāsa and Dhāvaka are identical. Bhāsa is described by Kālidāsa as a very ancient poet in his Mālavikāgnimitra, while Dhāvaka was only a contemporary

* This work will be issued in two months in the 'Trivandrum Sanskrit Series.

† Vile article, 'Mahakavi Sree Bhasa' by Mr. Pandeya Ramayata Sarma M. A. in the Sanskrit Magazine "Sankalpa" Vol. I, No. I, published at Allahabad.

protege of Harsha, the author of Ratnāvali, as is evident from the well-known line 'श्रीहर्षादर्धावकादीनामिव धनं' in the Kāvyaaprakāśa as well as from the comments thereon 'धावको रत्नावलीनाटिकाप्रणयनसहायः' in the Kāvyaaprakāśa-Bhrihattikā by Sri Vidyāchakravartin. How can these two poets, who flourished in different centuries, be deemed identical ?

The grand and charming beauty with which things are described in exact resemblance to nature, and the choice of simple, apt and felicitous words are features so peculiarly characteristic of these Rūpakas that they outshine Kālidāsa's and come near, in these respects, to the excellence of the epic poets Vālmiki and Vyāsa. On this ground alone, the antiquity of Bhāsa could be well established. Though we are not in a position to fix his exact date, it can be affirmed without hesitation that he is prior to the age of Chānakya of the 4th century B. C. as the latter cites, as authority in his Arthasāstra, the verse, नवं शरावं सलिलैः सुदूर्णं सुसंस्कृतं दर्भकृतोत्तरीयम् । तत्तस्य मा भून्नरकं स गच्छेद् यो भर्तृपिण्डस्य कृते न युष्येत् ।' (कौटिलीयार्थ०. १०. ३.) from the Pratijñāyauḡandharāyana of Bhāsa. Besides the fact that, in these Rūpakas, there are, here and there, a number of archaic expressions as in the Mahābhārata and other Ârsha works, which do not conform to the rules of Pānini, brings them down to an age still earlier than Pānini himself. Thus, the status of "Muni" assigned to Bhāsa by Jonarāja in his commentary on Prithvirājaviḡaya (1. 3.) becomes quite appropriate. That the dramatic excellence of Bhāsa has been a model for Kālidāsa, could be well established from the fact that Sākuntala is mostly adorned with the idēas and expressions, peculiar to Bhāsa. Hence the mention of Bhāsa by Kālidāsa in his Mālavikāgnimitra among the illustrious ancients has to be explained as due to the recognition of the debt he owed to Bhāsa. All these topics are elaborately dealt with in my introductions to the Svapnavāsavadatta and the Pratimānātaka.

उपोद्धातः ।

यत्तत् पञ्चरात्रं नाम रूपकं मयैकमातृकाश्रयेण संस्कृत्य १९१२ तमे वर्षे अनन्तशयनसंस्कृतग्रन्थावलौ सतदशाङ्कतया ग्रथितं, तस्येदं द्वितीयं संस्करणम् । सारभूतानां केपाञ्चिद् ग्रन्थांशानां मातृकायामपाठादपपाठाच्च प्रथमसंस्करणे सम्भूतमसौष्टवमस्मिन् द्वितीये संस्करणे द्वितीयादर्शसाहाय्यान्यक्षेण निरस्तम् । द्वितीयो ह्यादर्श एतद्राज्यान्तर्गतमाङ्गानग्रामवास्तव्यस्य नीलकण्ठशाक्यारमहाशयस्य सकाशाद् बहुशतवर्षवृद्धजीर्णतालपत्रसम्पुटसमवेतः पूर्वतरे हायने मया समासादितः । व्युत्सुपरमोपकाशानकामनया ललितं युक्तविततं व्याख्यानमप्यत्र मया प्रणीय संयोजितम् ।

इदं पञ्चरात्रमिति व्यपदिश्यते, दुर्योधनकल्पिते समयविशेषे कृतस्य रात्रिपञ्चकात्मकस्य कालस्य प्राधान्यविवक्षणात् । ईदृशं ह्यत्रेतिवृत्तमाश्रितं, यथा—

द्रोणः किल कुरुकुलाचार्यो दुर्योधनकपटव्यूतविजितविप्रवासितेषु वने यथासमयं द्वादशवर्षाण्युषित्वा त्रयोदशं वर्षमज्ञातवासेन विराटपुरे नयत्सु पाण्डवेषु, दुर्योधनस्याधर्मरेतरायतावपि तेभ्योऽर्धराज्यदाने धर्म्येऽनिच्छामुपलभ्य राज्यनिमित्ते दुर्योधनपाण्डवानां कलहं तेन कुरुकुलक्षयं च भाविनमाशङ्कमानः कुरुकुलक्षेमाय पाण्डवार्धराज्यदानं दुर्योधनेन कथमपि कारयितुं दृढां बुद्धिं बबन्ध; तदनुकूलं च दुर्योधनस्य धर्मप्रावण्यावसरं प्रतीक्षाञ्चक्रे । अथ दुर्योधनेन कमपि महाक्रतुमाहृत्यावभृथान्ते धर्मधनुराचार्याय द्रोणाय तदीप्सितस्य यस्यकस्याप्यर्थस्य यज्ञाङ्गदक्षिणात्वेन दाने प्रतिश्रुते पाण्डवार्धराज्यदानमेव स्वाभीप्सितमर्थं द्रोणः शशंस । अथ तदीप्सितं विद्वन्तुकामस्य पाण्डवद्रोहिणः स्वमातुलस्य शकुर्नेर्मते स्थित्वा 'पाण्डवानामज्ञातवासिनां रात्रिपञ्चकेन प्रवृत्त्युपनये भवता कृते तेभ्योऽर्धराज्यं दास्यामि' इत्यपूर्वं कमपि समयमशक्यानुष्ठानत्वबुद्ध्या दुर्योधनः कल्पितवान् । द्रोणश्च तत्कालश्रुते विराटपुरवृत्ते महाबलस्य कीचकशतस्य निगूढवधे भीमसेनकृतत्वबुद्ध्या विराटपुरे पाण्डवप्रवृत्तेरुपलम्भनीयतां सम्भावयन् भीष्मवाचा तं समयमभ्युपेयाय; विराटे च यज्ञानागमनापराधमपदिश्य तेन सह युद्धं तदीयगोधनग्रहणनिमित्तं कौरवाणां भीष्मसहायः प्रवर्तयन् पाण्डववृत्तान्तं पञ्चरात्रेणोपनिनाय । ततो यथाप्रतिशं दुर्योधनः पाण्डवेभ्योऽर्धराज्यं ददाविति । विस्तरः कथावस्तुसंग्रहे ऋषयः ।

उपौद्धातः

pr

अस्य रूपकस्य समवकारत्वं रसनायकादिकं च ग्रन्थान्तिमपद्यव्याख्यानप्रसङ्गे सम्बद्धं निरूपितम् ।

इह १. मङ्गलश्लोके पात्रनाम्नां सूचनम्, २. 'एवमार्थमिश्रान् विज्ञापयामि । अये किञ्चुखल मयि विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव श्रूयते । अङ्ग पश्यामि' इति सूत्रधारवाक्यं, ३. स्थापनायां कविकाव्यनामानिर्देशः, ४. भरतवाक्ये 'महीं राजसिंहः प्रशास्तु नः' इति प्रशस्तिकथनम्, ५. उदारसरसव्यङ्ग्यार्थतुन्दिलानां सूक्तिमङ्गीनां प्रतिविप्रयमनायासप्रसरः, ६. वस्तुस्वभावपरमार्थविष्करणैकशीलतेत्यवमादिकं स्वप्नवासवदत्तवदुपलभ्यते । तेन स्वप्नवासवदत्तकविरेवास्य प्रणेतेत्यवधार्यते । स्वप्नवासवदत्तस्य तु कविः "भासनाटकचक्रेऽपिच्छेकैः क्षिते परीक्षितुम् । स्वप्नवासवदत्तस्य दाहकोऽभून्न पावकः" इति राजशेखरसूक्तिपर्यालोचनया "प्रथितयशसां भाससौमिल्लकविपुत्रादीनाम्" इति मालविकाप्रस्तावनायां कालिदासेन, "सूत्रधारकृतारम्भैर्नाटकैर्वहुभूमिकैः । सपताकैर्यशो लेभे भासो देवकुलैरिव" इति हर्षचरिते भट्टबाणेन चोपश्लोकितस्तत्रभवान् भास इत्यवगतम् । अस्य बहुनाटकप्रणेतृत्वं भट्टबाणराजशेखराम्भ्यां यत् संसूचितं, तदप्यस्माभिर्विभावितमेव, यतः स्वप्नवासवदत्तपञ्चरात्रात्यन्तसंवादीन्यविप्रातिपत्तव्यतत्समानकर्तृकत्वानि अन्यान्येकादश रूपकाणि अस्माभिरुपलब्धानि, अनन्तशयनसंस्कृतग्रन्थावलौ च पूर्वं प्रकाशितानि ।

सुभाषितावल्यादौ ये भाससम्बन्धित्वेनोपदशाः श्लोका उक्ताः, तेऽस्मदुपलब्धेषु भासनाटकेषु न दृष्टा यद्यपि, तथापि तेषु ये केचिदस्मदनुपलब्धेषु सुभाषितावल्यादिकारैः कामं दृष्टाः स्युः । बहुत्वमात्रमेव हि भासनाटकानां प्रमाणतोऽवगतम्, न तु सङ्ख्यापरिच्छेदः । वस्तुतस्तु, अनुपलब्धैवातिचिरलुप्तप्रचारान् भासग्रन्थांस्तेषां श्लोकानां भासीयत्वं सूक्तिसङ्कलयितुमिर्भासीयत्वमिथ्याप्रवादविश्वम्भवञ्चितैर्नूनं कथितं स्यात् । कथमन्यथा तदन्यतमं

"पेया सुरा प्रियतमासुखमीक्षितव्यं ग्राह्यः स्वभावललितो विकृतश्च वेपः ।

येनेदमीदृशमदृश्यत मोक्षवर्त्म दीर्घायुरस्तु भगवान् स पिनाकपाणिः ॥"

इति श्लोकं पल्लवराजवंश्येन सिंहविष्णुपुत्रुना भवभूतिप्राचीनेन कैस्ताब्दीयसप्तमशतकपूर्वभागजीविना महेन्द्रविक्रमवर्मणा प्रणीते मत्तविलासनाभिः प्रहस-

§ इदं प्रहसनमस्माभिः संशोध्य भूयिष्ठं मुद्रितम् ; अर्वाक् च मासद्वयाद् अनन्तशयनराजकीयसंस्कृतग्रन्थावलौ ग्रथितं प्रकाशिष्यते ।

उपोद्धातः ।

नरत्ने कापालिकोक्तितया स्थितं यशस्तिलककारः सोमदेवो भाससम्बन्धिनं ब्रूया-
दिति सुधियो विमृशन्तु । एतेन यदस्मिन् उपहसनीयकापालिकसत्त्वृत्तिप्रकाशके
प्रहसनश्लोके भाससूक्तित्वं मत्वा भासस्य शिवभक्तत्वमन्यच्च तज्जातीयं सोमदेवव-
चनविस्मम्भात् केनचिद् ई उपप्रेक्षितं, तदनुपादेयं द्रष्टव्यम् ।

भास इति धावक इति च कविरेक उच्यत इति तु कस्यचित् कल्प-
ना । भासो हि कालिदासेन पुराणकाव्यकाविरुदीरितः 'पुराणमित्येव न साधु सर्व'
(मालवि० १.) इत्येवं वदता । धावकस्तु रत्नावलीप्रणेतुः श्रीहर्षस्य समकालि-
कस्तदुपजीवी 'श्रीहर्षादेर्धावकादीनामिव धनम्' इति सुप्रसिद्धात् काव्यप्रकाशवा-
क्यादधीतः, विद्याचक्रवर्तिना काव्यप्रकाशवृहट्टीकायां 'धावको रत्नावलीनाटिका-
प्रणयनसहाय' इति स्पष्टमाख्यातः । कथमनयोर्व्यहृशताब्दीव्यवहितपूर्वोत्तरकालज-
न्मनोरैक्यं नाम स्यात् । §

अस्मिन् रूपकचक्रे प्रतिपदार्थमवभासमाना परमोदाररमणीयानां स्वभावा-
नामाविक्रणशैली ललितोचितचारुपदरचनशैली च कालिदासादिकाव्यशैल्यति-
शायिनी महर्षिकाव्यशैल्यदूरविप्रकृष्टा च संलक्ष्यते । अनेनैकेनैव हेतुना प्रकृतरू-
पकचक्रकवेरतिपुरातनत्वमवसातुं शक्यम् । कोऽसौ तस्य कालः स्यादिति चेद्,
न वयं परिच्छेत्तुं शक्नुमः; किन्तु क्रैस्तप्राचीनचतुर्थशताब्द्याश्चाणक्यकालात् स पूर्वं
इति मुक्तसंशयं ब्रूमः, प्रतिज्ञायौगन्धरायणगतस्य

ई अयं रामावतारो नाम त्रिद्वान् । अस्य भासविषयमीदृशं किमपि वर्णनं
प्रयागीयशारदाख्यमासिकपत्रिकायाः प्रथमेऽङ्के द्रष्टव्यम् ।

§ अत्र कश्चिद्दूहः—बाणसंज्ञः कविरेव बाणशब्दशक्याशुगप्रसिद्धशीघ्रगा-
मित्वधर्मोपचारभङ्गया धावकशब्देन शीघ्रगामिवाचिना पुरा व्यपदिष्टः । तथा धा-
वयति विद्रावयति प्रतिकवीन् इति, धावति काव्यनिर्माणसरणौ शीघ्रं गच्छतीति
च व्युत्पत्त्या स धावको वक्तुमर्हः । तथा च प्रतिकविद्रावकत्वं क्षिप्रकाव्यक्रिय-
त्वम् आशुगवाचकबाणशब्दबोध्यत्वमित्येतत्तत्तययोगिनं धार्मिणमेकं शक्तिलक्षणाभ्यां
धावकशब्दः प्रतिपादयितुं समर्थ इति कृत्वा स बाणकवौ विदग्धैर्नूतं निवेशितः ।
नतु धावक इति बाणातिरिक्तः कश्चित् पुरुषविशेष आसीत् । एवं सति 'श्रीहर्षा-
देर्बाणादीनामिव धनम्' इति काश्मीरिकः पण्डितदुर्गाप्रसाददृष्टः काव्यप्रकाशपा-
ठोऽपि 'धावकादीनामिव' इत्युपदर्शितपाठसमानार्थत्वात् स्वरसत उपपन्नो भव-
तीति ।

उपोद्धातः

p^r

“नवं शराव सलिलैः सुपूण सुसंस्कृतं दम्भकृतोत्तरीयम् ।

तत् तस्य मा भूवरकं स गच्छेद्यो भर्तृपिण्डस्य कृते न युध्येत् ॥”

इत्येतस्य भासपद्यस्य चाणक्यकृते कौटिलीयार्थशास्त्रे (अधि० १०. अध्या० ३) प्रमाणीकरणात् । भासनाटकेषु तत्र तत्र पाणिनिलक्षणाननुरोधस्य व्यासकृताविव दर्शनात् पाणिनेरपि स प्राचीन इत्यनुमातुं शक्यम् । एवं च पृथ्वीराजविजयकाव्यव्याख्याने जोनराजेन ‘भासमुनेः काव्यम्’ (स० १. श्लो०. ३.) इति वदता प्रकाशिता मुनित्वप्रथापि भासस्य युज्यते । प्रकृतरूपकचक्रनानाभङ्गयनुकारस्य शाकुन्तले दर्शनात् कालिदासोपजीव्यकाव्यवैभवत्वं भासस्य विभाव्यते । तेन स्वोपजीव्यबहुमानात् कालिदासेन भासः पुराणकविश्चाद्याप्रसङ्गेऽवश्यस्मरणीय एव सन् मालविकायां स्मृतो वेदितव्यः ।

तदेतत् सर्वं स्वप्नवासवदत्त-प्रतिमानाटकयोरुपोद्धातेऽस्माभिर्वितत्य निरूपितम् ।

अनन्तशयनम् }
१६.३.१९१७ }

त. गणपतिशास्त्री.

कथावस्तुसंग्रहः ।

भीष्मद्रोणौ नाम कुरुकुलक्षेमकामौ पाण्डवाज्ञातवासनिस्तारानन्तरं तेभ्योऽर्धराज्यसंविभागं दुर्योधनेन कारयितुं यावच्छक्तिं प्रयत्नमास्थिताविति, स न फलित इति च कथा महाभारते प्रसिद्धा । महाकविस्तु कुरुकुलकृपैकमध्यास्तयोश्चित्तवृत्तेरनुरूपं महाभारतानुख्यातमेव कमपि प्रयत्नमीप्सितफलोपहितमिह कथावस्तु कल्पयावभूव—द्रोणो हि भीष्मसहायः क्रतुं कमपि दुर्योधनेनानुष्ठाय तदवसान-
करणियाचार्यदक्षिणात्वेन पाण्डवार्धराज्यसंविभागं वरयन् साधितवानिति ।

हास्तिनपुरानतिनिकटे कचिद् गङ्गाकूलजुषि पुण्यारण्ये दुर्योधनस्य यज्ञारम्भः, तद्वैभवं, यज्ञान्ते शालामिसन्दीपनम्, अवभृथस्नानं, क्रतुव्रतानुष्ठानजन्याचित्तशान्तिसन्तुष्टस्य दुर्योधनस्य दर्शनेन द्रोणभीष्मयोः परितोषः, द्रोणभीष्मादीनां यथायथमभिवादानादिना सम्भावनं, द्रोणं प्रत्यभीष्टदक्षिणाप्रतिग्रहप्रार्थनम्, उदकपूर्वदक्षिणादानप्रतिज्ञया द्रोणहृदयविश्वासोत्पादनं, ततो द्रोणेन पाण्डवार्धराज्यसंविभागस्येष्टदक्षिणात्वेन कीर्तनं, दक्षिणादानप्रतिबन्धकः शकुनिकलहः, शकुनिपरिसान्त्वनं, शकुनिच्छन्दानुवर्तिना दुर्योधनेन 'अज्ञातवासिपाण्डवप्रवृत्तिः पञ्चरात्रेण यद्युपनीयते, तदा पाण्डवेभ्योऽर्धराज्यं दद्याम्' इत्यपूर्वसमयपरिकल्पनं, विराटवार्ताहरयदृच्छानिवेदितस्य महाबलक्रीचकवधस्य भीमकृतत्वबुद्धया विराटपुरे पाण्डवप्रवृत्त्युपलभ्यसौकर्यं रहसि बोधितवतो भीष्मस्य प्रेरणया द्रोणेन पञ्चरात्रसमयाङ्गीकरणं, यज्ञानागमनापराधाद्यपदेशेन गोग्रहणार्थं विराटं प्रति भीष्मद्रोणदुर्योधनादीनामभिप्रेक्षणं च प्रथमाङ्के वस्तु ।

अथ भटेन विराटाय गोग्रहणनिवेदनं, कौरवानभिषेधं प्रतिश्रासुना विराटेन बृहन्नलासारथेरुत्तरस्य युद्धरङ्गगमनश्रवणं, बृहन्नलासारथ्यप्रभावाच्छत्रुजयावश्यम्भावं वदता कपटमस्करिणा युधिष्ठिरेण विराटसम्भ्रमप्रशमनम्, उत्तरारब्धे युद्धे द्रोणभीष्मादिभङ्गस्य धार्तराष्ट्रपयानस्य च विज्ञानं, विराटसूदवेष्टभीमकृतस्य धार्तराष्ट्रसाहाय्यागताभिमन्युग्रहणस्य प्रियस्य श्रवणम्, अभिमन्युं सभामानयतोर्भीमार्जुनयोर्ललाक्षेपोक्तिकदर्थिताभिमन्युरोपभाषितश्रवणानन्दनिर्वेशः, अथ बृहन्नलावेषच्छन्नात्मनार्जुनेनैव कौरवाः पराजिता इत्यर्जुनवृत्तान्तयाथात्म्यस्य सभागतेनोत्तरेण विराटाय निवेदनम्, अर्जुनेन मस्करिसूदवेष्टयोर्युधिष्ठिरभीमसेनयोर्विराटाय तत्त्वाख्यानम्, अज्ञातवासप्रतिज्ञानिस्तारान्तोपनताभ्यां शत्रुजयपुत्रसमागमाभ्युदयान्भ्यां सुप्रीतान् पाण्डवाः सत्कृत्याभिनन्दता विराटेन गोग्रहणविजयशुल्कार्थं दत्तावा

कथावस्तुसंग्रहः ।

उत्तरायाः स्वपुत्रार्थेऽर्जुनेन प्रतिग्रहणम्, उत्तराविवाहकार्यं निवेदयितुं तदर्थं राजमण्डलमाह्वातुं च युधिष्ठिरेणादूरसन्निहिताय स्वपितामहाय उत्तरस्य प्रेषणमिति द्वितीयाङ्के प्रतिपाद्यम् ।

अथार्जुनबाणभग्नापयाते कौरवानीकेऽभिमन्युसूतेन भीष्मादिभ्यस्तद्रूहण-निवेदनम्, तेषां तन्मोचनोद्यमचिकीर्षा, अभिमन्युग्राहिणः पुरुषस्यातिजवत्वाति-बलत्वाभ्यां सूतवोधिताभ्यां भीमसेनत्वं निश्चिन्वता भीष्मेणाभिमन्युमोचनोद्यमवार-णं, भीष्मसूतानीते भीष्मध्वजधर्पिणि क्वचिद् बाणेऽर्जुननामाङ्कस्य शकुनिना वाचनं, तावतापि पाण्डवप्रवृत्त्युपनयममन्यमाने शकुनौ तदनुवर्तिना दुर्योधनेन युधिष्ठिरदर्शनापेक्षणं, तदात्वसन्निहितेनोत्तरेण युधिष्ठिरसन्देशस्योत्तराविवाहसम्बद्धस्य निवेदनम्, इत्थं पञ्चरात्रेण पाण्डवप्रवृत्त्युपनये द्रोणेन साधिते पाण्डवार्धराज्यदानस्य दुर्योधनेन यथाप्रतिज्ञमभिनिर्वर्तनमिति तृतीयाङ्के वस्तु ॥

पात्राणि ।

अभिमन्युः	अर्जुनस्य पुत्रः ।
अर्जुनः	युधिष्ठिरभ्राता ।
उत्तरः	विराटस्य पुत्रः ।
कर्णः	अङ्गेश्वरो दुर्योधनस्य सखा ।
काञ्चुकीयः	विराटस्य कञ्चुकी ।
गोमित्रकः	कश्चिद् गोपालः ।
दुर्योधनः	हास्तिनेश्वरः ।
दूतः	विराटस्य वार्ताहरः ।
द्रोणः	दुर्योधनादीनाम् आचार्यः ।
प्रथमः द्वितीयः तृतीयः	यज्ञार्थमागता ब्राह्मणाः ।
बृहन्नला	तन्नामा षण्डवेषोऽर्जुनः ।
भगवान्	ब्राह्मणव्यञ्जनो युधिष्ठिरः ।
भटः	भृत्यः दुर्योधनस्य विराटस्य च ।
भीमसेनः	युधिष्ठिरभ्राता ।
भीष्मः	दुर्योधनादीनां पितामहः ।
राजा	मत्स्यदेशाधिपतिर्विराटनामा ।
वृद्धगोपालकः	गोकुलाध्यक्षः ।
शकुनिः	दुर्योधनस्य मातुलः ।
सूतः	सारथिः विराटस्य अभिमन्योः भीष्मस्य च

॥ श्रीः ॥

श्रीगणेशाय नमः ।

महाकविश्रीभासप्रणीतं

पञ्चरात्र

गणपतिशास्त्रिप्रणातया व्याख्यया समेतम् ।

(नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः ।)

सूत्रधारः —

द्रोणः पृथिव्यर्जुनभीमदूतो यः कर्णधारः शकुनीश्वरस्य ।

दुर्योधनो भीष्मयुधिष्ठिरः स पायाद् विराडुत्तरगोऽभिमन्युः ॥ १

वन्देऽहं विघ्नराजं च वाग्देवीं च पुनः पुनः ।

पूर्यन्ते यत्कृपालेशान्मङ्क्षु नम्रमनोरथाः ॥ १ ॥

श्रीभासरूपकस्तोमे व्याख्यां नानारसाश्रये ।

कुर्वे समवकारस्य पञ्चरात्रस्य साम्प्रतम् ॥ २ ॥

अथ श्रीवाल्मीकिव्यासदेश्यस्तत्रभवान् श्रीभासः पञ्चरात्रसंज्ञं रङ्गप्रयोगप्रधानं रूपकं चिकीर्षुः तदारम्भे प्रयोगसम्यङ्निष्पत्त्यादिपरिपन्थिदुरितप्रशमौपायिकं पूर्वैरङ्गप्रधानाङ्गं मङ्गलश्लोकपाठम् उपक्रम्यमाणप्रयोगस्य कथावस्त्वंशस्य निवेदनं च प्रयोगनिर्वाहधूर्वहेण सूत्रधारेण रङ्गे प्रथमसमाचरणीयं पश्यन् सूत्रधारस्य प्रवेशं तावदाह—नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधार इति । नान्द्यन्ते नन्दिरानन्दः, तस्या इयं नान्दी गीतवाद्यवादनादिरूपा क्रिया, तस्या अन्ते अवसाने । सा हि प्रयोगारम्भात् प्राग् देवतापरिषदानन्दार्थानुष्ठीयते । यद्यप्युक्तव्युत्पत्त्या देवस्तावकमङ्गलश्लोकपाठोऽपि नान्दी भवति, तथापि सा श्लोकनान्दी सत्काव्यरूपत्वाद् रङ्गप्रयोगयोग्या रङ्ग एव प्रयोक्ष्यत इति तदतिरिक्तैव नान्दीह ग्राह्या । ततः तदनन्तरं गीतवाद्यवादनादिक्रियापरिसमाप्त्यव्यवहितोत्तरकाले इत्यर्थः । सूत्रधारः सूत्रं प्रयोगानुष्ठानं धारयति निर्बाहयतीति सूत्रधारः । प्रविशति अर्थाद् रङ्गम् ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

(परिक्रम्य) एवमार्थमिश्रान् विज्ञापयामि । अये किन्नुखलु मयि विज्ञाप-
नव्यग्रे शब्द इव श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि ।

प्रविष्टः सूत्रधारो मङ्गलमाचरति—द्रोण इति । द्रोणः कृष्णकाकसदृशः
कृष्णवर्णसादृश्याद् द्रोणत्वरूपणम् । पृथिव्यर्जुनभीमदूतः पृथिव्या भूम्या हेतुना पृथि-
व्यां विषये वा अर्जुनभीमयोः धनञ्जयभीमसेनयोर्दूतः तयोर्दुर्योधनसकाशात् पृथि-
वीलाभार्थमङ्गीकृतदूत्य इत्यर्थः । ‘अर्जुनभीष्म’ इति ग्रन्थान्तरे पाठः । यः, शकुनीश्व-
रस्य पक्षिराजस्य वाहनभूतस्य गरुडस्य । कर्णधारः नियामकः । भवतीति शेषः । दुर्यो-
धनः दुष्करं शत्रुभिः योधनं युद्धं यस्य स तथाभूतः । अप्रतिरथ इत्यर्थः । भीष्मयु-
धिष्ठिर इति पाठः । भीष्मश्च युधिष्ठिरश्चेति विशेषणोभयपदकर्मधारयः । भीष्मः दु-
र्जनभयङ्करः युधिष्ठिरः युद्धे स्थिरश्चेति तदर्थः । युधिष्ठिरशब्दस्य विशिष्टसंज्ञिवाचिन
इह लक्षणयावयवार्थमात्रे वृत्तिः । ‘भीमयुधिष्ठिरः’ इति ग्रन्थान्तरे पाठः । उत्तरगः
उत्तरं प्रशस्तं पन्थानं कार्यं वा गच्छति आश्रयति आचरति वा उत्तरगः । मनुं
यज्ञम् अभिगतः अभिमन्युः यज्ञकर्मारोध्यत्वात् । सः विराट् आदिपुरुषः श्रीकृष्णः ।
पायाद् रक्षतात् । अर्थात् प्रेक्षकान् प्रयोक्तृन् च । रक्षणं चेह तेषामुभयेषामभीष्टार्थसि-
द्धया योजनम् । एतदेव मङ्गलं तन्त्रेण काव्यनिर्विघ्नपरिसमाप्त्यर्थमपि भवतीति स-
र्वविधमङ्गलसिद्धिः । अत्र द्रोणादिशब्दसंश्लेषणादेतद्रूपककथाविषयाणां द्रोणार्जुन-
भीमसेनकर्णशकुनिदुर्योधनभीष्मयुधिष्ठिरविराटोत्तरगोप्रहणाभिमन्यूनां सूचनं मुद्रा-
लङ्कारभङ्गाया कृतम् । तत्र विराडिति शब्दैकदेशलक्षणया विराटो बोद्धव्यः । दुर्यो-
धन इत्यत्र दुष्करपदघटककशब्दस्य ‘प्रादिभ्यो धातुजस्य—’ (वा ० २.२.२४)
इति लोपः । इयं द्वादशपदा नान्दी ॥ १ ॥

एवमादिषाभिमुखीकृतान् सामाजिकान् प्रति उपक्रंस्यमानकथावस्त्वंशवि-
ज्ञापनं प्रतिजानीते—एवमित्यादि । एवम् अनेन बुद्धिस्थेन प्रकारेण । आर्यमि-
श्रान् पूजयतमान् । विज्ञापनप्रतिशाश्रवणसमनन्तरमेव सूत्रधारस्येङ्गितं गृहीत्वा तद्व-
र्गैर्विज्ञाप्यवस्तुप्रयोगोपक्रमसूचकः शब्दो नेपथ्ये समुत्थापितः । सूत्रधारस्तु अस्या-
र्थस्याज्ञानाभिनयचमत्कारेण तटस्थ इव तं शब्दं गृह्णन्नाह—अये इत्यादि । अये
इति विषादे कोपे वा । स च शब्दे विज्ञापनविघ्नत्वबुद्ध्यभिनयात् । किन्नुखलु
किं कारणम् । मयि विज्ञापनव्यग्रे सति विज्ञापनव्यासक्तमात्रे सति । शब्द इव विशे-
षाकारेणानिश्रितः शब्दः, इवपदस्यानिश्चयार्थत्वात् । पश्यामि शब्दस्य विशेषाकारं
निमित्तं च परीक्ष्य ज्ञास्यामि । अङ्गेति दर्शनविषयं सम्भ्रमं सूचयति ॥

(नेपथ्ये)

अहो कुरुराजस्य यज्ञसमृद्धिः ।

सूत्रधारः — भवतु, विज्ञातम् ।

सर्वैरन्तःपुरैः सार्धं प्रीत्या प्राप्तेषु राजसु ।

यज्ञो दुर्योधनस्यैष कुरुराजस्य वर्तते ॥ २ ॥

(निष्क्रान्तः ।)

स्थापना ।

शब्दस्य विशेषाकारनिश्चयाय श्रवणापेक्षायां तस्य नेपथ्ये प्रवृत्तिं कविः स्ववाक्येन सूचयति—नेपथ्य इति । वक्ष्यमाणाकारः शब्दो नेपथ्ये प्रवृत्त इत्यर्थः । शब्दस्याकारमाह—अहो इति । कुरुराजस्य दुर्योधनस्य । यज्ञसमृद्धिः यज्ञवैभवम् । अहो आश्चर्या, न कचिदीदृशी यज्ञसमृद्धिर्दृष्टपूर्वैत्यर्थः ॥

भवत्विति । भवतु शब्दस्य भवनं प्राप्तावसरं, लोटः प्रातकालार्थत्वात् । प्राप्तावसरत्वोक्त्या च शब्दस्य विज्ञाप्यवस्तुसम्बद्धत्वं प्रत्यायितम् । विज्ञातम् अवगतम् अर्थाच्छब्दस्य निमित्तम् ।

तदेव विवृणोति—सर्वैरिति । राजसु, सर्वैः निरवशेषैः अवर्जितापत्यपरिजनपरिच्छदैरित्यर्थः । अथवा सर्वप्रकारैरभिषिक्तैर्भोगार्थैश्चेत्यर्थः । अन्तःपुरैः सार्धम् अवरोधवधूभिः सह । प्रीत्या यज्ञविषयया दुर्योधनविषयया च । प्राप्तेषु सत्सु । कुरुराजस्य कुरूणां तन्नामकजनपदविशेषस्य राज्ञः । दुर्योधनस्य, यज्ञः, वर्तते । एतदेव तच्छ्लाघापरस्यास्य शब्दस्योत्थाने कारणमिति तात्पर्यम् ॥ २ ॥

विज्ञाप्यविज्ञापनस्य तथाविधशब्दोत्थापकपात्रसन्निधानसूचनेन गतार्थतां मन्यमानस्य सूत्रधारस्य निष्क्रमणमाह—निष्क्रान्त इति । स्थापनेति । कुरुराज-यज्ञसमृद्धिप्रेक्षकतच्छ्लाघापरपात्रप्रवेशरूपस्य कथावस्त्वंशस्य स्थापनात् प्रस्तावनात् स्थापना । स्थापना प्रस्तावनेति पर्यायौ । यद्यपि 'सूत्रधारो नटीं ब्रूते मारिषं वा विदूषकम् । स्वकार्यं प्रस्तुताक्षेपि चित्रोक्त्या यत् तदामुखम् ॥' इत्युक्तलक्षणस्यामुखस्यैव प्रस्तावना स्थापनेति प्रकारद्वयं वर्णयन्ति, यदाह रसार्णवसुधाकरः—'प्रस्तावना स्थापनेति द्विधा स्यादिदमामुखम् । विदूषकनटीपारिपार्श्विकैः सह सहङ्गपन् । स्तोत्रवीथ्यादिसहितान्यामुखाङ्गानि सूत्रभृत् । योजयेद् यत्र नाध्यक्षैरेषा प्रस्तावना

पञ्चरात्रे सव्याख्यानै

(८८)

(ततः प्रविशन्ति ब्राह्मणास्त्रयः ।)

सर्वे — अहो कुरुराजस्य यज्ञसमृद्धिः ।

प्रथमः — इह हि ,

द्विजोच्छिष्टैरन्नैः प्रकुसुमितकाशा इव दिशो

हविर्धूमैः सर्वे हतकुसुमगन्धास्तरुगणाः ।

मृगैस्तुल्या व्याघ्रा वधनिभृतसिंहाश्च गिरयो

नृपे दीक्षां प्राप्ते जगदपि समं दीक्षितमिव ॥ ३ ॥

स्मृता । सर्वा सुखाङ्गवीथ्यङ्गसमेतैर्वाक्यविस्तरैः । सूत्रधारो यत्र नटीविदूषकनटादिभिः । सल्लपन् प्रस्तुतं चार्थमाक्षिपेत् स्थापना हि सा ॥ ' (विलासः २) इति , तथापि तयोर्भेदलक्षणाननुगमादामुखत्वाविशेषाच्चैक्यं बोद्धव्यम् ॥

स्थापनायां कविकाव्यनामानुत्कीर्तनं तदुत्कीर्तनसमुदाचारप्रवृत्तिकालादस्य रूपकस्य प्राचीनत्वं गमयति । अस्य नामधेयं पञ्चरात्रमिति, 'पञ्चरात्रमवसितम्' इत्यादर्शग्रन्थान्ते लेखनात् । इह पञ्चरात्रशब्देन पञ्चरात्रसाध्यं कार्यं लक्ष्यते । तन्नाज्ञातवासिपाण्डवप्रवृत्तेः पञ्चरात्रेणोपनयः । स खल्वाचार्येण द्रोणेन यज्ञदक्षिणात्वेन वृतस्य पाण्डवार्धराज्यसंविभागस्यानुष्ठानं प्रत्युपाधिर्दुर्योधनेन कल्पितो द्रोणेनाङ्गीकृतश्च विस्तरेण वक्ष्यते । तस्मिन्नेतस्मिन् रूपकेतिवृत्तफलांशस्य दुर्योधननिर्वर्तनीयस्य पाण्डवार्धराज्यसंविभागस्य परमसाधने द्रोणनिर्वाह्ये रात्रिपञ्चकात्मककालावधेः प्राधान्याद् युक्तस्तद्बोधकेन पञ्चरात्रशब्देनास्य रूपकस्य व्यपदेशः । अस्य प्रणेता तु श्रीभास इति स्वप्रवासवदत्तोपोद्धाते निरूपितम् । रसादिकं पुनर्ग्रन्थान्ते विवरीष्यामः ॥

अथ स्थापनानन्तरं वर्तिष्यमाणकथांशसूचनाय विष्कम्भस्यारम्भः । तत्र सूचितेषु यज्ञसमृद्धिश्लाघवनपरेषु जनेषु प्रकृतोपयोगानुगुणं त्रीन् प्रवेशयति—ततः प्रविशन्तीत्यादि । ब्राह्मणा इत्यौचित्याद् वचनं , धर्मवैभवश्लाघासिकतायास्तेषु त्सर्गासिद्धत्वात् ॥

सर्वे इत्यादि । सर्वे त्रयोऽपि । वदन्तीति शेषः ।

इह हि द्विजेति । इह हि यज्ञभूमौ । दिशः , द्विजोच्छिष्टैः ब्राह्मणभुक्-शिष्टैः । अन्नैः , प्रकुसुमितकाशा इव प्रकुसुमिताः प्रकर्षेण पुष्पिताः काशास्तृण-विशेषा यासु तास्तथाभूता इवेत्युत्प्रेक्षा । दृश्यन्त इति शेषः । एतेनान्नानां धान्यं

द्वितीयः — सम्यग् भवानाह ।

तृप्तोऽग्निर्हविषामरोत्तममुखं तृप्ता द्विजेन्द्रा धनै-

स्तृप्ताः पक्षिगणाश्च गोगणयुतास्ते ते नराः सर्वशः ।

दृष्टं सम्प्रति सर्वतो जगदिदं गर्जवृषे सद्गुणै-

रेवं लोकमुदारुरोह सकलं देवालयं तद् गुणैः ॥ ४ ॥

दिशि दिशि राशीकृतत्वं च द्योतितम् । सर्वे तरुगणाः , हविर्धूमैः हुतहाविर्दाहकाल-
भवैर्धूमैः । हुतकुसुमगन्धाः उपात्तपुष्पसौरभाः । दृश्यन्ते । एतेन द्विजभोज्यसमृ-
द्धिबद् अग्निभोज्यसमृद्धिरुक्ता । व्याघ्राः , मृगैः हरिणैः । तुल्याः समानाः , अपे-
तहिंसारसतया हरिणवद् विस्त्रम्भणीया इत्यर्थः । चरन्तीति शेषः । गिरयश्च परिसर-
पर्वतकाश्च । वधनिभृतसिंहाः वधे ताडनेऽपि परकृते निभृता निर्विकारा अक्रोपनाः
सिंहा येषु ते तथाभूताः । अथवा वधे प्राणिहनने निभृता अचपलाः सिंहा येषु ते
तथाभूताः । दृश्यन्ते । एतेन यज्ञभूमेः प्रशान्तसत्त्वाश्रयतया धर्मानुष्ठानयोग्यस्था-
नत्वमुक्तम् । हिंसेष्वपि जन्तुषु शान्तिगुणदर्शनादुप्रेक्षते—नृपे राशिं दुर्योधने ।
दीक्षां प्राप्ते सति कामक्रोधत्यागमितमेध्याशनोपवासादिविषयं नियमम् आस्थिते
सति । दीक्षा हि कायक्लेशहेतुर्यज्ञकालेऽपेक्षिता , यदाहापस्तम्बः—‘यदा वै दीक्षितः
कुशो भवत्यथ मेध्यो भवति यदास्य त्वचास्थि सन्धीयतेऽथ मेध्यो
भवति , पोवा दीक्षेत कुशो यजेत’ इति । समं सर्वम् अथवा युगपत् । जगदपि
तत्स्था जन्तवोऽपीत्यर्थः । दीक्षितमिव संजातदीक्षमिव कामक्रोधादित्यागलक्षणं
नियममास्थितमिवेत्यर्थः , पाल्यानां पालकचरितानुवर्तनौचित्यादिति भावः ॥ ३ ॥

सम्यगिति । भवान् , सम्यग् युक्तम् । आह ।

सम्यक्त्वमुपपादयति — तृप्त इति । अमरोत्तममुखम् अमरोत्तमानां देव-
श्रेष्ठानाम् इन्द्रादीनां मुखं हविर्ग्रहणद्वारभूतः ‘अग्निमुखा वै देवाः’ इति श्रुतेः ।
अग्निः , हविषा , तृप्तः । द्विजेन्द्राः विप्रश्रेष्ठाः । धनैः यजमानदत्तैः हिरण्यवस्त्रा-
दिभिः । तृप्ताः । गोगणयुताः गोगणेन पशुबन्धेन सहिताः । पक्षिगणाः । ते ते
तत्तद्वर्णजातिप्रभवा अद्विजा अपीत्यर्थः । नराश्च मनुष्याश्च । सर्वशः सर्वैः अभ्यव-
हार्यादिभिरिष्टवस्तुभिः करणैरित्यर्थः । तृप्ताः । नृपे राशिं । विद्यमानैरिति शेषः ।
सद्गुणैः प्रशस्तैर्गुणैः सर्वतृप्तिकरत्वलक्षणैः । गर्जत् स्वधन्यतागर्वमुखरं , नृपगतस-
द्गुणकीर्तनमुखरं वा । इदं जगद् मनुष्यभुवनं । सम्प्रति वर्तमाने यज्ञसमये । सर्वतः

पञ्चरात्रे संख्याख्याने

तृतीयः — इमेऽत्रभवन्तो द्विजातयः,

राज्ञां वेष्टनपट्टघृष्टचरणाः श्लाघ्यप्रभूतश्रवा

वार्द्धक्येऽप्यभिवर्धमाननियमाः स्वाध्यायशूरैर्मुखैः ।

विप्रा यान्ति वयःप्रकर्षशिथिला यष्टित्रिपादक्रमाः

शिष्यस्कन्धनिवेशिताञ्चितकरा जीर्णा गजेन्द्रा इव ॥ ५ ॥

सर्वे — भो भो माणवकाः ! भो भो माणवकाः ! अनवसितेऽवभृथस्नाने
न खलु तावदग्निरुत्सृष्टव्यो भवद्भिः ।

सर्वैः प्रकारैः । दृष्टं मुदितम् । एवम् इत्थं सर्वप्रकारानन्दलाभे सति । तद् मनु-
ष्यभुवनं । देवालयं देवावासभूतं । सकलं, लोकं स्वर्गादिकं । गुणैः सर्वविधानन्द-
साधनसम्पन्नत्वरूपैः । उदाहरोह अतिशिश्ये । अत्र पक्षिगणाश्चेत्यत्र चकारो भिन्न-
क्रमः नरैः सम्बध्यते । सर्वश इति सर्वशब्दात् करणकारकवृत्तेः 'बहुत्वार्थाद्—'
(५-४-४२) इति शस्प्रत्ययः ॥ ४ ॥

इमे इति । इमे दृष्टिविषयाः । द्विजातयः ब्राह्मणाः । अत्रभवन्तः पूज्याः ।
इतराभ्योऽपि दृश्यन्ते' (५-३-१४) इति प्रथमान्ताद् भवच्छब्दयोगे त्रल् ।

पूज्यतामुपपादयति — राज्ञां यज्ञार्थमागतानां । वेष्टनपट्टघृष्टचरणाः वेष्टनप-
ट्टेन उष्णीषकौशेयेन घृष्टौ चरणप्रणामसंरम्भवशात् संस्पृष्टौ चरणौ पादौ येषां ते
तथाभूताः । श्लाघ्यप्रभूतश्रवाः श्लाघ्यः प्रशंसनीयः प्रभूतः बहलः श्रवः ख्यातिः
शान्त्रश्रवणं वा येषां ते तथाभूताः । वार्द्धक्येऽपि वृद्धकभावेऽपि । नियमनिर्व-
न्धनिस्सहेऽपि वयसीत्यर्थः । अभिवर्धमाननियमाः, स्वाध्यायशूरैः मुखैः उपलक्षि-
ताः, वृद्धभावेऽपि तारुण्यवदेषां वेदाध्ययनशूरत्वं नापेतमिति भावः । वयःप्रकर्षशि-
थिलाः वयःप्रकर्षेण जरया शिथिलाः जर्जरशरीराः । यष्टित्रिपादक्रमाः यष्ट्या लगुडे-
नावलम्बनार्थेन तृतीयपादस्थानीयेन त्रिपादक्रमाः त्रिचरणन्यासाः । शिष्यस्कन्धनि-
वेशिताञ्चितकराः शिष्यस्य स्कन्धे निवेशितः अञ्चितः पूजितः करो येषां ते तथाभू-
ताः । विप्राः ब्राह्मणाः । जीर्णा गजेन्द्रा इव वृद्धा महागजा इव । यान्ति गच्छन्ति ।
महत्त्वबहुमान्यत्वादिना गजेपमा ॥ ५ ॥

समाप्ते यज्ञे कृतकार्यत्वाद् यज्ञशालाया अग्निना सन्दीपनं सामुदाचारिकम् ।
अवभृथस्नाने च निर्वृत्ते यज्ञसमाप्तिः । तदेतदवभृथस्नाने वर्तमान एवारभमाणान्
वद्वंस्तच्चापलाद् वारयन्ति — भो भो इत्यादि । माणवकाः ! वटवः ! । वारणसं-

प्रथमः — हा धिग्, दर्शितमेव तावद् वटुचापलम्

एषा भो! दीतयूपा कनकमयभुजेवाभाति वसुधा

चैत्याग्निलौकिकार्भि द्विज इव वृषलं पार्श्वे न सहते ।

नात्यर्थं पुष्टपृष्ठा हरितकुशतया वेदी परिवृता

प्राग्वंशं चैष धूमो गज इव नलिनीं फुल्लं प्रविशति ॥ ६

भ्रमाद् द्विरुक्तिः । अवभृथस्नाने अवभृथो यज्ञदीक्षान्तः तदङ्गे स्नाने । अनव-
सिते सति आरब्धेऽप्यपरिसमाप्ते सति । भवद्भिः, अग्निः, नखलु तावदुत्सष्टव्यः
नैव दातव्यः, अर्थाद् यज्ञशालायां, द्वित्रैः क्षणैरवसिते तु तस्मिन् कामं स उत्सृ-
ज्यतामित्याशयः ॥

वारणसमकालमेव वटुभिरग्निमुत्सृष्टं दृष्ट्वाह — हेत्यादि । हाधिगिति नि-
न्दायाम् । दर्शितमेव अर्थान्माणवकैः । वटुचापलं वटुसाधारणं चपलकर्म अप्राप्तका-
लग्न्युत्सर्गलक्षणम् ।

अग्निदाहं वर्णयति — एषेति । भोः! भो इति संबोधने । दीतयूपा दीतः ज्व-
लितः यूपः यज्ञस्तम्भः दीर्घाकारः पलाशादिदारुविकारः निखातो यस्यां सा तथाभूता ।
एषा वसुधा इयं यज्ञवाटभूमिः । कनकमयभुजेव कनकमयः सुवर्णमयः भुजः बाहुः
यस्याः सा तथाभूतेव । आभाति प्रकाशते । यूपस्य दैर्घ्ययोगाद् ज्वलितत्वदशायां
स्वर्णवर्णत्वाच्च सौवर्णभुजसाम्यं, तेन कनकमयभुजत्वोत्प्रेक्षोपपत्तिः । चैत्याग्निः
चैत्यं यज्ञस्थानं, तद्गतोऽग्निः । यः हुतपूर्वसमिदाज्यादिसमेधमानज्वालः स इत्यर्थः ।
लौकिकार्भि माणवकोत्सृष्टमसंस्कृतमग्निं । पार्श्वे न सहते तत्तद्वाह्यावलम्बक्रमेण
स्वपार्श्वमागतं ज्वलन्तं न क्षमते, स्वीयेन्धनवैभवाल्लौकिकार्भिमभिभूय प्रज्वलतीत्य-
र्थः । तत्रोपमासाह — वृषलम् अधार्मिकं । द्विज इव ब्राह्मण इव । द्विजो हि अ-
धार्मिकं स्वपार्श्वे वर्तमानं न सहते स्वशौचभङ्गभिया । हरितकुशतया हरितानि
अशुष्कमेचकानि कुशानि यस्यां सा तथाभूता । तस्या भावस्तत्ता तया । परिवृता
परिगता पर्यास्तीर्णाद्रिदमैत्यर्थः । वेदी यज्ञधिष्यं । नात्यर्थम् अभृशं किञ्चित् कि-
ञ्चिदित्यर्थः । नजर्थकनशब्दस्यात्यर्थशब्देन समासः । पुष्टपृष्ठा दग्धतला । अथवा
परितो वर्तत इति परिवृत् । कर्तरि क्तिप् । परिवृता परितो वर्तमानया हरितकुशतया
हेतुना नात्यर्थं पुष्टपृष्ठेति योजना । आर्द्रेष्वास्तीर्णेषु कुशेष्वग्नेरनतिविक्रमणान्नातीव
वेदिपृष्ठदाहो जात इति भावः । एषः धूमश्च, फुल्लं विकसितपुष्पां । नलिनीं प-
द्मिनीं । गज इव । प्राग्वंशं हविर्गृहात् पूर्वभागस्थं यजमानादिस्थित्यर्थं गृहं । प्रवि-

द्वितीयः — एवमेतद् ,

अग्निरग्निभयादेष भीतैर्निर्वास्यते द्विजैः ।

कुले व्युत्क्रान्तचारित्रे ज्ञातिर्ज्ञातिभयादिव ॥ ७ ॥

तृतीयः — इदमपरं पश्येतां भवन्तौ,

शकटी च घृतापूर्णा सिच्यमानापि वारिणा ।

नारीवोपरतापत्या बालस्नेहेन दह्यते ॥ ८ ॥

शति , अर्थान्नाशयितुं । धूमप्रवेशोक्त्या प्राग्वंशेऽग्न्याक्रमणारम्भ उक्तः । इहोपमानधर्मस्य फलत्वस्य प्रतिबिम्बभूतः प्राग्वंशस्योपमेयस्य धर्मो विचित्रयज्ञोपकरणसमृद्धत्वरूपः प्रकरणावगत इति नोपात्तः । ‘प्राग्वंशः प्राग्वविशेहाद्’ इत्यमरः । ‘एषा दीप्तकपा’ इति ग्रन्थान्तरे पाठः । स तु ‘दीप्तैकयूपा’ इति पाठकल्पनया साधूकर्तव्यः ॥ ६ ॥

एवमिति । एतद् एवं त्वदुक्तं सत्यमित्यर्थः ।

अत एव प्राग्वंशादग्निहोत्राग्निर्वहिर्नीयत इत्याह—अग्निरिति । एषः अग्निः यज्ञस्य समाप्तप्रायत्वाद् यज्ञवेद्या उद्धृत्य प्राग्वंशे रक्ष्यमाणो गार्हपत्याग्निः । अग्निभयाद् लौकिकाग्निनिमित्ताद् भयात् । प्राग्वंशाक्रमणप्रवृत्तलौकिकाग्निसङ्क्षरेण गार्हपत्यो दूषितो भवेदिति त्रासादित्यभिप्रायः । द्विजैः यजमानाग्निरक्षिभिर्ब्राह्मणैः । भीतैः सद्भिः स्वदेहदाहशङ्कितैः , दीप्ताग्निज्वालाभिघातः स्वदेहे यथा न भवेत् तथा प्राग्वंशप्रवेशनिर्गमावसरेषु गृहीतावधानैः सद्भिरित्यर्थः । निर्वास्यते बहिष्क्रियते, अर्थात् प्राग्वंशात् । अत्रोपमामाह — व्युत्क्रान्तचारित्रे उल्लङ्घितसाध्वाचारे । कुले गृहे वंशे वा । ज्ञातिभयाद् दुश्शीलबन्धुनिमित्ताद् भयात् , तत्संसर्गदोषसंक्रमत्रासादित्यर्थः । ज्ञातिरिव सुशीलो बन्धुरिव । स हि दुष्टबन्धुकुलाभिर्वास्यते ॥ ७ ॥

इदमपरमित्यादि ।

शकटीति । घृतापूर्णा घृतेन होमोपयुक्तातीरक्तेन आज्येन आपूर्णा सम्भृता । शकटी यज्ञोपकरणवाहि शकटम् । उपरतापत्या प्रमीततनया । नारी स्त्रीव । वारिणा घृतकुम्भरक्षार्थमासारितेन जलेन, अथच शोकबाष्पजलेन । सिच्यमानापि, बालस्नेहेन बालोऽल्पः स्नेहः घृतरसलेपः बालस्नेहः तेन हेतुना, अथच उपरतस्त्रापत्यवास्तव्येन । दह्यते पृथ्यते, अथच तप्यते । कृतेऽपि जलसेके पूर्वसिद्धं घृतरसलेपमाश्रित्य शकट्यामग्निर्निर्बुक्कुशं प्रसरतीति भावः । उपमालङ्कारः ॥ ८ ॥

प्रथमः—सम्यग् भवानाह,

एतां चक्रधरस्य धर्मशकटीं दग्धुं समभ्युद्यतो

दर्भे शुष्यति नीलशाद्वलतया वह्निः शनैर्वाग्मिनः

वातेनाकुलितः शिखापरिगतश्चक्रं क्रमेणागतो

नेमीमण्डलमण्डलीकृतवपुः सूर्यायते पावकः ॥ ९ ॥

द्वितीयः — इदमपरं पश्येतां भवन्तौ,

वलमीकमूलाद् दहनेन भीतास्तत्कोटरैः पञ्च समं भुजङ्गाः ।

समं विपन्नस्य नरस्य देहाद् विनिःसृताः पञ्च यथेन्द्रियाणि ॥ १० ॥

उक्तस्य सम्यक्त्वमुपपादयति — एतामिति । वह्निः, नीलशाद्वलतया नीलः
आर्द्रतया श्यामः शाद्वलः बालतृणवान् प्रदेश आश्रयभूतो यस्य स नीलशाद्वलः
तस्य भावस्तत्ता तया, बालतृणवत्प्रदेशाश्रयतयेत्यर्थः । वामनः कुब्जज्वालः सन् ।
दर्भे तृणे । शनैः मन्दं । शुष्यति ऊष्मवशात् शोषं प्राप्नुवति सति । चक्रधरस्य
राष्ट्रभर्तुः सुयोधनस्य । एतां धर्मशकटीं यज्ञार्थी शकटीं । दग्धुं समभ्युद्यतः सम्य-
गुद्युक्तः, भवतीति शेषः । अग्निः शाद्वलप्रदेशप्राप्त्या मन्दप्रसरः कुब्जज्वालश्च
भूत्वा ऊष्मवशशुष्यद्दर्भानुसारेण धर्मशकटीमासाद्य दग्धुं प्रवृत्त इति अर्थार्थः । अ-
थवा धर्मशकटीं शुष्यति दर्भे तत्स्थे दग्धुं समभ्युद्यतो वह्निः, नीलशाद्वलतया आ-
र्द्रहरिततृणवत्तया हेतुना, शनैर्मन्दप्रसरो वामनो भवतीति योजना । दग्धुमभ्युद्यत-
स्यावस्थामुत्तरार्धेनाह — वातेन तत्कालोच्चलितेन वायुना आकुलितः सन्धुक्षितः
परिकीर्णो वा । अत एव शिखापरिगतः शिखाभिः ज्वालाभिः परिगतः परितो
युक्तः । क्रमेण तत्तच्छकटावयवदाहपरिपाट्या । चक्रम् अरिसंज्ञं शकटाङ्गम् । आगतः
पावकः, नेमीमण्डलमण्डलीकृतवपुः नेम्याः चक्रप्रान्तस्य मण्डलेन वृत्ताकारेण मण्ड-
लीकृतं वर्तुलाकारतया परिच्छिन्नं वपुः आकारो यस्य स तथाभूतः सन् । सूर्यायते
सूर्य इवाचरति मण्डलाकारतया सूर्य इव भासते । ‘कर्तुः क्यङ् सलोपश्च’ (३-१-११)
इति सूर्यशब्दादाचारे क्यङ् । इह नीलशाद्वलशब्दे नीलपदार्थस्य शाद्वलपदार्थेन स-
म्बन्धः शिवभागवते शिवपदार्थस्य भगवत्पदार्थेन सम्बन्धवद् बोद्धव्यः ॥ ९ ॥

इदमित्यादि ।

वलमीकेति । पञ्च भुजङ्गाः सर्पाः । दहनेन अग्न्यूष्माभिधातजनितेनातितापेन
हेतुना । भीताः प्राणापायशङ्किताः सन्तः । विपन्नस्य प्रमीतस्य । नरस्य पुरुषस्य ।

पञ्चरात्रे सव्याख्यानै

तृतीयः — इदमपरं पश्येतां भवन्तौ,

दह्यमानस्य वृक्षस्य सानिलेन मखाग्निना ।

कोटरान्तरदेहस्थाः खगाः प्राणा इवोद्धताः ॥ ११ ॥

प्रथमः — एवमेतत् ,

शुष्केणैकेन वृक्षेण वनं पुष्पितपादपम् ।

कुलं चारित्रहीनेन पुरुषेणेव दह्यते ॥ १२ ॥

द्वितीयः —

एते वातोद्धता वंशा दह्यमाना मखाग्निना ।

भाग्यानीव मनुष्याणामुन्नमन्ति नमन्ति च ॥ १३ ॥

देहात्, समं युगपत् । पञ्च चक्षुःश्रोत्रजिह्वाघ्राणत्वग्रक्षणानि । इन्द्रियाणि यथा इन्द्रियाणीव । वल्मीकमूलात् नाकुमूलभागात् । तत्कोटरैः वल्मीकविवरैः वल्मीकविवरमागैरेत्यर्थः । इदमुपमानपक्षेऽपि सुयोजं देहद्वारैरित्यर्थकं । समं युगपत् । विनिस्तृताः निष्क्रान्ताः । इह समं पञ्च इति पदयोर्द्विर्निर्देशः स्पष्टार्थः ॥ इदमित्यादि ।

दह्यमानस्येति । सानिलेन वायुसहितेन । मखाग्निना यज्ञाग्निना । दह्यमानस्य वृक्षस्य, कोटरान्तरदेहस्थाः कोटरं वृक्षत्रिलमेव अन्तरदेहः देहाभ्यन्तरं कोटरान्तरदेहः, तत्र तिष्ठन्तीति तथाभूताः । खगाः पक्षिणः । प्राणा इव, उद्धताः उत्क्रान्ताः । अत्र वृक्षकोटरस्थेषु तद्दाहकालोद्धतेषु खगेषु तद्देहोद्धतप्राणतादात्म्यम् उपप्रेक्ष्यते, दह्यमानस्य देहात् प्राणोद्गमनौचित्यात् । कोटरं चान्तरदेहत्वरूपणम् उत्प्रेक्षाया अङ्गम् ॥ ११ ॥

एवमित्यादि ।

शुष्केणेति । पुष्पितपादपं पुष्पिताः पादपाः वृक्षा यस्मिंस्तत् तथाभूतं । वनं वृक्षसमूहः । शुष्केण एकेन वृक्षेण हेतुना, चारित्रहीनेन चारित्रं शीलं ततो हीनेन । एकेन पुरुषेण हेतुना । कुलमिव वंश इव । दह्यते पुष्प्यतेऽग्निना, अथच दूष्यते । उपमालङ्कारः ॥ १२ ॥

एत इत्यादि । वातोद्धताः वायुकम्पिताः । वंशाः वेणवः । उन्नमन्ति उपरि गच्छन्ति । नमन्ति अधो गच्छन्ति । उपमालङ्कारः ॥ १३ ॥

तृतीयः — सम्यग् भवानाह,

लतया सक्तया स्कन्धे शुष्कया वेष्टितस्तरुः ।

निविष्टो दुष्कुले साधुः स्त्रीदोषेणैव दह्यते ॥ १४ ॥

प्रथमः — इदमपरं पश्येतां भवन्तौ,

वनं सवृक्षक्षुपगुल्ममेतत् प्रकाममाहारमिवोपभुज्य ।

कुशानुसारेण हुताशनोऽसौ नदीमुपस्पृष्टुमिवावतीर्णः ॥ १५ ॥

द्वितीयः — एष एषः ,

गतो वृक्षाद् वृक्षं विततकुशचीरेण दहनः

कदल्या विप्लुष्टं पतति परिणामादिव फलम् ।

सम्यगित्यादि ।

लतयेत्यादि । निविष्टः संसृष्टः । दह्यते पुष्यते अथच दूष्यते । यथा दुष्ट-
स्त्रीसंसर्गः सत्पुरुषस्य दोषाय भवति, तथा शुष्कलतासंसर्गो वृक्षस्य दोषाय भवती-
त्युपमात्र ॥ १४ ॥

इदमित्यादि ।

वनमिति । हुताशनः अग्निः सवृक्षक्षुपगुल्मं वृक्षैः महातरुभिः क्षुपैः
ह्रस्ववृक्षैः, गुल्मैः स्तम्बैश्च सह वर्तमानम् । आहारमिव आहारत्वेन सम्भाव्यमा-
नम् । एतत् वनं, प्रकामं यावत्पुति उपभुज्य भुक्त्वा । कुशानुसारेण नदीकूलप्ररू-
ढदर्भाश्रयणक्रमेण । नदीम् अवतीर्णः नदीपरमसन्निकृष्टदेशं प्राप्त इत्यर्थः । नद्यव-
तरणस्य फलमुत्प्रेक्षते—उपस्पृष्टुमिव आचमितुमिव । कृताहारस्य हि शौचार्थं न-
तवतरणं युक्तम् ॥ १५ ॥

अन्यतो दृष्टं दहनस्य चेष्टामाह—एष एष इति । इदं श्लोकान्वयि ।

गत इति । एष एष दहनः श्रोत्रोरवधानाकर्षणाय द्विरुक्तिः । वृक्षात् आ-
श्रितात् । वृक्षं वृक्षान्तरं । विततकुशचीरेण कुशा दर्भाः चीराणि छिद्रवस्त्राणि अ-
थवा वल्कलानि तेषां समाहारः कुशचीरं, विततं च तत् कुशचीरं च विततकुश-
चीरं, तेन । गतः प्राप्तः । कुतश्चिद् वृक्षमूलाद् वृक्षान्तरस्य मूलं भूतलान्वास्तीर्ण-
कुशचीरानुसारेण प्राप्त इत्यर्थः । अथवा वृक्षद्वयबद्धाग्रलङ्गनीलम्बितकुशासनवल्क-

पञ्चरात्रे सव्याख्यान

असौ चाग्ने तालो मधुपटलचक्रेण महता

चिरं मूले दग्धः परशुरिव रुद्रस्य पतति ॥ १६ ॥

तृतीयः — हन्त सत्पुरुषरोष इव प्रशान्तो भगवान् हुताशनः

एतदग्नेर्वलं नष्टमिन्धनानां परिक्षयात् ।

दानशक्तिरिवार्यस्य विभवानां परिक्षयात् ॥ १७ ॥

प्रथमः —

सुग्भाण्डमरणीं दर्भानुपमुङ्क्ते हुताशनः ।

व्यसनित्वान्नरः क्षीणः परिच्छदमिवात्मनः ॥ १८ ॥

लानुसारेण वृक्षादेकस्माद् वृक्षमन्यमुपसंक्रान्त इत्यर्थः । विपुष्टं दग्धं । कदल्याः, फलं, परिणामादिव पतति, यथा पाकवशात् फलं प्राशिथिलवृन्तं सत् पतति तथा पाकाभावेऽपि अग्निविष्टोषवशात् पततीत्यर्थः । अग्ने उपरिमार्गे । महता पीवरेण मधुपटलचक्रेण मधुगोलबृन्देन । उपलक्षित इति शेषः । असौ तालश्च हरितालवृक्षश्च । मूले चिरं दग्धः सन् चिरकालदाहशिथिलमूलबन्धः सन्नित्यर्थः । रुद्रस्य परशुरिव प्रांशुभीषणत्वाद् हरकुठार इव । पतति ॥ १६ ॥

हन्तेत्यादि । हन्तेति हर्षे । सत्पुरुषरोष इव महापुरुषकोप इव, अग्नेः क्षिप्रकार्यकारित्वेनानतिचिरस्थायित्वेन च सत्पुरुषकोपसादृश्यम् ।

एतदित्यादि । बलं शक्तिः अतिप्रवृद्धज्वालत्वम् । इन्धनानां यज्ञशालादिमहादाहवस्तूनाम् । परिक्षयात् भस्मीभावात् । आर्यस्य धार्मिकस्य । विभवानां हिरण्यादिदेयद्रव्याणां । परिक्षयात् कात्स्न्येन दाने विनियोगात् । उपमालङ्कारः ॥ १७ ॥

सुगिति । व्यसनित्वात् व्यसनं पानघृतादिव्यासङ्गः, तद्वत्त्वात् । क्षीणः विभवक्षयं प्राप्तः । नरः, आत्मनः, परिच्छदमिव आभरणवसननादिकं फलरूपकरणमिव । हुताशनः अग्निः । सुग्भाण्डं सुक् हवनीसंज्ञं जुहूपभृदादिभेदभिन्नं दारुमयं होमसाधनं, तद्रूपं भाण्डं पात्रम् । अरणीम् अग्निमथनदारु । दर्भान् कुशांश्च, चार्थो गम्यः । उपमुङ्क्ते दहति, उपमानपक्षे विक्रीय जीवतीत्यर्थः । अत्र व्यसनित्वात् क्षीण इत्युपमानधर्मस्य प्रतिबिम्बभूत उपमेयस्य धर्मो मन्दज्वालत्वरूपः । स च प्रकरणावगतत्वान्नोपात्तः । उपमालङ्कारः ॥ १८ ॥

द्वितीयः —

अवनतविटपो नदीपलाशः पवनवशाच्चलितैकपर्णहस्तः ।

दवदहनविपन्नजीवितानामुदकमिवैष करोति पादपानाम् ॥ १९ ॥

तृतीयः — तदागम्यताम् । वयमपि तावदुपस्पृशामः ।

उभौ — बाढम् ।

(सर्वे उपस्पृश्य)

प्रथमः — अये अयमत्रभवता कुरुराजो दुर्योधनो भीष्मद्रोणपुरःसरः
सर्वराजमण्डलेनानुगम्यमान इत एवाभिवर्तते । इमे हि ,

अवनतेति । अवनतविटपः अवनताः जलपर्यन्तनम्रा विटपाः शाखाः यस्य
स तथाभूतः । पवनवशात् वातानुरोधात् । चलितैकपर्णहस्तः चलितः जले चलनं
प्राप्तः एकं पर्णं दलमेव हस्तो यस्य स तथाभूतः । नदीपलाशः नदीतीरप्रान्तस्थः
पलाशवृक्षः । दवदहनविपन्नजीवितानां वनाग्निनष्टप्राणानां । पादपानां वृक्षाणाम् ।
उदकं प्रेतोदकदानक्रियां । करोतीव आचरतीव । ज्ञातिर्हि नदीतीरे नम्र उपविश्य
दक्षिणमेकं हस्तं जले व्यापारयन् परेतज्ञातिभ्य उदकं ददातीति युक्तम् । उत्प्रेक्षा-
लङ्कारः । स च पर्णे हस्तत्वारोपरूपरूपकानुप्राणितः ॥ १९ ॥

तदित्यादि । तत् तस्मात् अग्नेः शान्तत्वेन तद्वाहाटोपशेषस्य प्रेक्षणीय-
स्याभावादित्यर्थः । उपस्पृशामः नद्यान्तिकगमने उपस्पर्शनौचित्यात् ॥

बाढमिति अङ्गीकारे ॥

सर्वे इति । सर्वे त्रयोऽपि । उपस्पृश्य , परिक्रामन्तीति शेषः । उपस्पृश-
न्तीति वा पाठः ॥

प्रसङ्गागते यज्ञशालादाहवर्णने परिसमाप्ते कृतावभृथस्य सुयोधनस्य वृत्तं
प्रस्तोतव्यम् । तत्र नद्याम् अवभृथस्नानं निर्वर्त्यभिर्वर्तमानं सुयोधनं पश्यन्नाह—
अये इत्यादि । अत्रभवता पूज्येन । इदं सर्वराजमण्डलस्य विशेषणम् । ‘अत्रभवान्’
इति ग्रन्थान्तरे पाठः । भीष्मद्रोणपुरस्सरः भीष्मः कुरुपितामहः, द्रोणो धर्मधनु-
राचार्यः, तौ पुरस्सरौ गुरुत्वादग्रगामिनौ यस्य स तथाभूतः । तयोश्च पुरस्करणं
धर्मोपदेष्टृत्वप्रवर्तयितृत्वकृतात् प्राधान्याद् बोध्यम् । इत एव इहैव । अभिवर्तते
अभिमुखमागच्छति ।

पञ्चरात्रे सन्याख्यानै

यज्ञेन भोजय महीं जय विक्रमेण

रोषं परित्यज भव स्वजने दयावान् ।

इत्येवमागतकथामधुरं ब्रुवन्तः

कुर्वन्ति पाण्डवपरिग्रहमेव पौराः ॥ २०

तदागम्यताम् । वयमपि तावत् कुरुराजं सम्भावयामः ।

यज्ञानुष्ठानधन्यं कुरुराजं कालोचितैर्वाक्यैः सम्भावयतः पारान् उपलभ्याह—
इमे हि यज्ञेनेति । इमे पौराः पुरवासिनो जनाः । हे राजन् ! इदं सम्बोधनं
मध्यमपुरुषावगतयुष्मदर्थसामर्थ्यागम्यम् । यज्ञेन निमित्तेन । भोजय तर्पय । प्रा-
णिसामान्यमिति योग्यकर्माध्याहारः । यथेदानीं देवमनुष्यपशुपक्ष्यादिकमभोजयः,
तथोत्तरकालेऽपि विततेन यज्ञेन भोजयेत्यभिप्रायः । अनुष्ठितयज्ञाभिनन्दनसूचनपूर्-
वमायतौ राज्ञो यज्ञानुष्ठानप्रोत्साहनपरमिदं वाक्यम् । विक्रमेण पराक्रमेण । महीम्
अस्वायत्तां भूमिं । जय स्वायत्तीकुरु । इदं राज्ञः समृद्ध्याशंसनम् । उक्तप्रियवा-
क्यद्वयश्रवणसंमुखे यज्ञनिष्पात्तिसन्तुष्टे राज्ञो मनसि गुणान्तरं सौहार्दादुपदिश्यमानं
सुप्रतिष्ठितं भवेदिति बुद्ध्या द्वितीयपादेन तदुपदिश्यते — रोषं कोपं, यः स्वजन-
विषये प्ररूढस्तमित्यर्थः । परित्यज दूरीकुरु । स्वजने दयावान् भव, जतुगृहदाहाद्य-
ज्ञातवासान्तविपदुत्पादसंक्लेशितान् पाण्डवान् राज्यसंविभागेनानुग्रहाणेत्याशयः ।
इत्येवम् उक्तेनानेन प्रकारेण । आगतकथामधुरं ब्रुवन्तः सन्तः आगतस्य प्रसक्त-
स्य यज्ञस्य कथया प्रस्तावेन मधुरं दुर्योधनदृढयस्य प्रियं यथा भवति तथा भाषमा-
णाः सन्तः, अथवा आगतस्य प्राप्तकालस्य पाण्डवविषयरोषत्यागादेः कथाः प्रस्तावान्
मधुरं सामान्यनोत्पुपदेशभङ्गिमनोरमं यथा भवति तथा ब्रुवन्तः सन्त इति योजना ।
'मधुराम्' इति ग्रन्थान्तरे पाठः, तदा 'आगतकथाम्' इति द्वितीयान्तं विशेष्यं
कल्पनीयम् । पाण्डवपरिग्रहमेव पाण्डवानां पाण्डुपुत्राणां युधिष्ठिरादीनां दुर्योधनवि-
प्रवासितानां परिग्रहमेव अनुग्राह्यत्वेन स्वीकारमेव । कुर्वन्ति न तूपेक्षामिति अहो
अतिचिरविप्रोषितेष्वपि पाण्डवेषु पौरानुरागबन्धनी गुणसमृद्धिरिति भावः । तदेतद्
इह दुर्योधनं प्रति पाण्डवानामनुग्राह्यत्वध्वननं द्रोणेन करिष्यमाणस्य पाण्डवार्धरा-
ज्यदानप्रार्थनस्यानुगुणं द्रष्टव्यम् । तेन च पाण्डवानुग्रहद्वारकः कुरुकुलसंग्रहो रूप-
केतिवृत्तस्य यः साध्यांगः, सोऽप्यत्र सूचितः, स एव ग्रन्थान्ते 'प्रवृद्धकुलसंग्रहाः'
इति सिद्धत्वेन कीर्तयिष्यते ॥ २० ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

उभौ — बाढम् ।

सर्वे — जयतु भवान् जयतु ।

(निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

विष्कम्भकः ।

(ततः प्रविशतो भीष्मद्रोणौ ।)

द्रोणः — धर्ममालम्बमानेन दुर्योधनेनाहमेवानुगृहीतो नाम । कुतः,

अतीत्य बन्धूनवलङ्घ्य मित्राण्याचार्यमागच्छति शिष्यदोषः ।

बालं ह्यपत्यं गुरवे प्रदातुर्नैवापराधोऽस्ति पितुर्न मातुः ॥ २१ ॥

तदित्यादि । वयमपि पौरसमुच्चायकोऽपिशब्दः । सम्भावयामः उचितसमु-
दाचारेण पूजयामः । 'सभाजयिष्यामः' इति पाठान्तरम् ॥

बाढमिति ॥

जयत्वित्यादि । जयतु महाराज इति ग्रन्थान्तरे पाठः ॥

विष्कम्भक इति । शुद्धविष्कम्भोऽयं, केवलमध्यपात्रप्रयोजितत्वात् ।

'वृत्तवर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः ।

संक्षेपार्थस्तु विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः । '

'एकानेकगतः शुद्धः संकीर्णो नीचमध्ययोः । ' इति दशरूपकम् ॥

सुर्योधनस्य पुरस्सरत्वेनोक्तयोर्भीष्मद्रोणयोः प्रवेशमाह—तत इत्यादि ॥

धर्ममित्यादि । धर्मं यज्ञानुष्ठानलक्षणम् । आलम्बमानेन आश्रयता । अह-
मेव न त्वन्ये । एतेन प्रकृतधर्मस्य स्वोपदिष्टत्वं स्वानुष्ठापितत्वं च सूचितम् । अनुगृ-
हीतो नाम बहुमानितो नाम । नामेत्यभ्युपगमे । ममानुगृहीतत्वमविप्रतिपन्नमित्यर्थः ।
अनेनापूर्वेण मच्छिष्यस्य दुर्योधनस्य धर्मालम्बनेन तद्गुरोर्ममैव सिद्धो मुख्यो बहु-
मानः, अमुख्य एव तु तद्वन्धुप्रभृतीनामित्यभिप्रायः । तत्र हेतुमाकाङ्क्षति—कुत
इति ।

हेतुमाह—अतीत्येति । शिष्यदोषः शिष्यस्य दोषो धर्मानाश्रयणाधर्माश्रय-
णादिरूपोऽपराधः । बन्धून् बान्धवान् मातुलादीन् तद्विनयने किञ्चिदधिकारवतोऽपि ।
अतीत्य अतिक्रम्य । मित्राणि सुहृदः । अवलङ्घ्य परिहृत्य । आचार्यम्
आगच्छति गुरुम् उपसीदति सर्वप्रकारशिष्यविनयनभारवाहित्वाद् । गुरवेव

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

भीष्मः — एष दुर्योधनः,

अवाप्य रूप्यग्रहणात् समुच्छ्रयं रणप्रियत्वादयशो निपीतवान् ।

निषेव्य धर्मं सुकृतस्य भाजनं स एव रूपेण चिरस्य शोभते ॥ २२ ॥

(ततः प्रविशति दुर्योधनः कर्णः शकुनिश्च ।)

दुर्योधनः—

कृतश्रद्धो ह्यात्मा वहति परितोषं गुरुजनां

जगद् विश्वस्तं मे निवसति गुणो नष्टमयशः ।

शिष्यापराधेनापराधवान् भवतीत्यभिप्रायः । अस्तु शिष्यस्यापराधेन तत्पिता सापराधः तन्माता वा विनयनभारवाहित्वाविशेषादिति चेत्, तयोर्गुरुन्यस्त-समस्तात्मभारतया नापराध इत्याह—वालं शिक्षणार्हवयस्स्थितम् अपत्यं पुत्रं । गुरवे आचार्याय । प्रदातुः अयं मम पुत्रकः सर्वात्मना त्वय्यायत्तः शिक्षणीय इत्युक्त्वा समर्पयितुः । पितुः, अपराधः नैवास्ति नास्त्येव । मातुः जनन्याश्च अपराधो नास्ति । चार्थो गम्यः । यतः शिष्यदोषो गुर्वेकगामी, अतः शिष्यगुणवत्त्वप्रयुक्तस्य बहुमानस्य गुरुरेव मुख्यं भाजनमिति भावः ॥ २१ ॥

एष दुर्योधन इति श्लोकान्वयि ।

अवाप्येति । एषः सन्निहितः । दुर्योधनः, रूप्यग्रहणाद् रूप्यस्य आहत-रूपस्य स्वर्णस्य रजतस्य च निष्कादिरूपस्य ग्रहणाद् द्यूतेऽपहरणात् । समुच्छ्रयं विभवोन्नतत्वम् । अवाप्य, रणप्रियत्वात् कलहकामुकत्वात् । पाण्डवैः सह कलहः कर्तव्य इत्यभिलाषादित्यर्थः । अयशः द्रौपदीकेशाकर्षणाद्यकार्यकरणजन्यामकीर्तिः । निपीतवान् नितरामनुभूतवान् । स एव उक्ताकीर्तिदूषितो दुर्योधन एव । चिरस्य चिरकालापगमानन्तरम् इदानीमित्यर्थः । धर्मं यज्ञं । निषेव्य अनुष्ठाय । सुकृतस्य भाजनं सन् पुण्यस्य पात्रं सन् । रूपेण धार्मिकोचितेन वेषेण । शोभते प्रकाशते, अस्मद्दृष्टिप्रियो भवतीत्यर्थः । इह रूप्यशब्दो 'रूपादाहतप्रशंसयोर्यप्' (५-२-१२०) इति यप्प्रत्ययान्तः । 'रूप्यः स्यात् सुन्दरे त्रिपु । आहतस्वर्णरजते' इति मेदिनी ॥ २२ ॥

तत इत्यादि ॥

शुभकर्मानुष्ठानजन्यां मनसः शान्तिं सन्तोषं चाधिष्कुर्वन्नाह — कृतेति । आत्मा मम मनः । कृतश्रद्धो हि कृता श्रद्धा आस्तिक्यं विधिनिषेधशालेष्वादरो वा

मृतैः प्राप्यः स्वर्गो यदिह कथयत्येतदनृतं

परोक्षो न स्वर्गो बहुगुणमिहैवैष फलति ॥ २३ ॥

कर्णः — गान्धारीमातः ! न्यायेनागतमर्थमतिसृजता न्याय्यमेव भवता कृतम् । कुतः ,

येन स तथाभूत एव । हिशब्दोऽवधारणार्थः श्रद्धाशैथिल्यशङ्कामत्यन्तं व्यवच्छिन्न-
ति । अत एव गुरुजनः द्रोणादिः यः प्राचीनेषु मच्चरितेष्वपरितुष्टः स इत्यर्थः ।
परितोषं मच्चरितविषयां तृप्तिं । वहति । जगत् प्रजा इत्यर्थः । विश्वस्तं मयि सवि-
श्वासं । भवतीति शेषः । मे गुणः दयौदार्यादिः । निवसति नितरां वसति मयि
स्थिरवासं करोतीत्यर्थः । एतेन गुणस्याविचाल्यत्वविस्तम्भ आत्मनः सूचितः ।
अयशः अकीर्तिः दुर्वृतधनार्जनजन्या । नष्टं यज्ञे सर्वधनविनियोगेन कीर्त्युदयादप-
गतम् । अथ श्रद्धाद्यनुसन्धानवशाद् मनसि परिवर्तमानमात्मनः परमानन्दं स्वर्ग-
लक्षणादानन्दादनतिरिक्तमभिमन्यमानः स्वानुभवप्रामाण्यात् स्वर्गानन्दस्य परलोकै-
कलभ्यताप्रवादप्रतिषेधपूर्वं मानुषलोकलभ्यतां समर्थयते — स्वर्गः दुःखासंभिन्नं सु-
खं । मृतैः त्यक्तमनुष्यदेहैरेव जनैः, न तु जीवद्भिः । प्राप्यः लभ्यः अर्थात् परलो-
के, न त्विहलोके । इतिशब्दोऽत्राध्याहार्यः । इति, यत् कथयति आचष्टे अर्था-
दागमः कर्ता । यदिति कथयन्तीति वा पाठः कल्प्यताम् । एतद् अनृतम् अस-
त्यम् । किं तर्हि सत्यं, तदाह — स्वर्गः, न परोक्षः नाप्रत्यक्षः मानुषदेहाभोग्यो न
भवति, किन्तु मानुषदेहिनोऽपि भोग्यो भवतीत्यर्थः । एष स्वर्गः । इहैव इहलो-
केऽपि, अनियमार्थ एवकारः । बहुगुणं बहुप्रकारा गुणाः प्रयोजकभूता यस्मिन्
कर्मणि तद् यथा भवति तथा । अथवा समृद्धं यथा भवति तथा । फलति सिध्यति ।
अत्र स्वर्गस्येहलोके मानुषलभ्यताया अप्रस्तुतायाः सामान्यरूपाया वर्णनेन मानुष-
विशेषस्य दुर्वोधनस्यैव स्वर्गानन्दसिद्धेः प्रस्तुताया द्योतनाद् अप्रस्तुतप्रशंसालङ्का-
रः । अन्या व्याख्या चतुर्थपादस्य — अनृतत्वे हेतुमाह — स्वर्गो न परोक्षः नाप्रत्यक्षः
ममानुभवगोचर एवेदानीमित्यर्थः । मृतप्राप्यत्वे मदनुभवगोचरत्वं कथं घटेतेत्याश-
यः । स्वप्रयोजकगुणबाहुल्याच्चायम् इहलोकेऽपि निष्पद्यत इत्याह — एष इहैव ब-
हुगुणः फलतीति पूर्ववत् ॥ २३ ॥

गान्धारीत्यादि । गान्धारीमातः ! गान्धारी गन्धारराजपुत्री माता यस्य
तस्य सम्बुद्धिः । 'मातृमातृकमातृषु वा' (६-१-१३.) इति वार्तिके बहुव्रीहौ
प्यङ्गः संप्रसारणविकल्पविधायके मातृकमातृशब्दयोर्निर्देशात् कपो वैकल्पिकत्वं

सव्याख्याने

बाणाधीना क्षत्रियाणां समृद्धिः पुत्रापेक्षी वञ्च्यते सन्निधाता ।
विप्रोत्सङ्गे वित्तमावर्ज्य सर्वं राज्ञा देयं चापमात्रं सुतेभ्यः ॥ २४
शकुनिः — सम्यगाह गङ्गोपस्पर्शनाद् धौतकल्मषाङ्गोऽङ्गराजः ।
कर्णः —

इक्ष्वाकुशय्यातिययातिराममान्धातृनाभागनृगाम्बरीषाः ।
एते सकोशाः पुरुषाः सराष्ट्रा नष्टाः शरीरैः क्रतुभिर्धरन्ते ॥ २५
सर्वे — गान्धारीमातः ! यज्ञसमाप्त्या दिष्ट्या भवान् वर्धते ।

बोद्धव्यम् । न्यायेन नीत्या । अतिसृजता सत्कर्मणि निश्शेषं विनियोजयता । न्या-
यमेव न्यायानपेतमेव । न्यायश्च वक्ष्यमाणश्लोके स्पष्टः ।

बाणेति । क्षत्रियाणां, क्षत्रियसामान्यस्य । समृद्धिः धनसम्पत् । बाणाधीना
बाणव्यापारायत्ता युद्धार्जनीया, न तु पितृसकाशाद् दायत्वेन प्राप्येत्यर्थः । पुत्रापेक्षी
पुत्रापेक्षणशीलः पुत्र एव मदीयां समृद्धिं सर्वामुपभुङ्क्तमित्यभिलाषवानित्यर्थः ।
अत एव सन्निधाता व्ययं विना धनस्य सम्यक् स्थापयिता क्षत्रियः । तन्निधातेति वा
पाठः । तस्याः समृद्धेर्निधातेति तदार्थः । वञ्च्यते स्वार्जितायाः समृद्धेः सत्कर्मसु
अविनियोगादकृतार्थः क्रियते, अर्थात् पुत्रस्नेहेन । अतः समृद्धिमता राज्ञा यत्
कर्तव्यं, तदाह—राज्ञा, सर्वं, वित्तं धनं । विप्रोत्सङ्गे ब्राह्मणस्योत्सङ्गे । आवर्ज्य समर्प्य ।
सुतेभ्यः पुत्रेभ्यः । चापमात्रं चाप एव चापमात्रं, मयूरव्यंसकादित्वात् समासः ।
देयं दातुम् अर्हम् । यत एष राज्ञामाचारसामान्यन्यायः, अतो भवदाचरितं न्या-
यमेवेति पूर्ववाक्यार्थसमर्थना द्रष्टव्या ॥ २४ ॥

सम्यगित्यादि । सम्यग् आह विशुद्धं वक्ति । युज्यते हि कायविशुद्धस्य
वाग्विशुद्धत्वमिति भावः । गङ्गोपस्पर्शनाद् गङ्गाजलाचमनाद् अवभृथस्नानप्रसङ्ग-
कृतात् । अङ्गराजः दुर्योधनदत्ताङ्गदेशाधिपः ॥

धर्मोत्साहोद्दीप्तिसदृशमाह—इक्ष्वाकित्यादि । इक्ष्वाकुप्रभृतयः अष्टौ । एते
प्रसिद्धाः । सकोशाः सधनाः । पुरुषा इत्यस्य स्थाने 'सपुरा' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ।
सराष्ट्राः राष्ट्रं ग्रामसमूहः तत्साहिताः । शरीरैः देहैः । नष्टाः, क्रतुभिः यज्ञैः लक्षणया
यज्ञजन्यैर्यशोभिः इतिहासश्लाघितैः । धरन्ते ध्रियन्ते जीवन्तीत्यर्थः । स्थितिवृत्तिरिह
धातुः ॥ २५ ॥

गान्धारीत्यादि । दिष्ट्येति हर्षे । वर्धते अभ्युदयं प्राप्नोति ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

दुर्योधनः — अनुगृहीतोऽस्मि । भो आचार्य ! अभिवादये ।

द्रोणः — एह्येहि पुत्र ! । अयमक्रमः ।

दुर्योधनः — अथ कः क्रमः ।

द्रोणः — किं न पश्यति भवान् ।

दैवतं मानुषीभूतमेष तावन्नमस्यताम् ।

अहं नाचरणं मन्ये भीष्ममुत्क्रम्य वन्दितुम् ॥ २६ ॥

दिष्टिवृद्धिकरणरूपं सर्वकृतं सत्कारं प्रतिपूजयति—अन्वित्यादि । इह भवन्तमिति शेषः ॥

एहीत्यादि । पुत्रेति वत्सलामन्त्रणम् । एह्येहि मदन्तिकमागच्छागच्छ मदुपदेशं श्रोतुं, मा तावन्मामभिवादयस्वेत्यर्थः । द्विरक्तिरादरार्था । अयमक्रम इत्युपदेशः । अक्रमः अनुचिताचारः । आदौ मदभिवादानाध्यवसायस्तवायं न न्याय्य इत्यर्थः ॥

उचिताचारं पृच्छति—अथेत्यादि ।

किमिति । भवान्, न पश्यति किं न जानाति किम् । अर्थादभिवादविषयं क्रमम् ।

तमुपदिशति—दैवतमिति । मानुषीभूतं मनुष्यभावापन्नं । दैवतं द्युनामकवस्ववतारत्वात् । तच्च भारते आदिपर्वणि (१०६ अध्याये) स्पष्टम् । एषः भीष्मः समीपतरवर्तिनो भीष्मस्याङ्गुल्या निर्देशोऽयम् । तावद् आदौ । नमस्यताम् अभिवाद्यतामिति विधिः । पश्चात्तु मत्प्रभृतिरित्यर्थम् । अहं, भीष्मम्, उत्क्रम्य उल्लङ्घ्य । वन्दितुं वन्दनार्थं वन्दनानुकूलमित्यर्थः । वन्दतेः क्रियार्थक्रियोपपदकात् तुमुन् । आचरणं त्वच्चेष्टितं । न मन्ये नेच्छामि नानुजानामि वा । अथवा 'वन्दितुम् आचरणं न मन्ये' इत्यस्य वन्दनं शिष्टाचारतया नेच्छामीत्यर्थः, वन्दितुं न्यायं न जानामीत्यर्थो वा । केवले धात्वर्थे तुमुन् । अत्र दैवतमिति भीष्मविशेषणपदार्थस्य प्रथमपूजनीयत्वसमर्थकत्वात् पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः । 'समर्थनीयस्यार्थस्य काव्यलिङ्गं समर्थनम्' इति लक्षणात् । नमस्यतामिति नमश्शब्दाद् 'नमोवारिविश्वित्रडः—' (३-१-१९) इति क्यचि ततः कर्मणि लोट् ॥ २६ ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्याने

भीष्मः—~~मा~~ मा भवानेवम् । बहुभिः कारणैरपकृष्टोऽहं भवतः ।
कुतः ,

अहं हि मात्रा जनितो भवान् स्वयं ममायुधं वृत्तिरपह्वस्तव ।

द्विजो भवान् क्षत्रियवंशजा वयं गुरुर्भवान् शिष्यमहत्तरा वयम् ॥ २७ ॥

द्रोणः—नोत्सहन्ते महात्मानो ह्यात्मानमपस्तोतुम् । एहि पुत्र ! अभि-
वादयस्व माम् ।

दुर्योधनः—आचार्य ! अभिवादये ।

द्रोणः—एह्येहि पुत्र ! एवमेवावभृथस्नानेषु खेदमवामुहि ।

दुर्योधनः—अनुगृहीतोऽस्मि । पितामह ! अभिवादये ।

मा मेल्यादि । वदत्विति शेषः ।

अहं हीति । अहं हि हिशब्दः प्रसिद्धौ । मात्रा जनितः योनिजः । भवान् स्वयं जनितः अयोनिज इत्यर्थः । आयुधं लक्षणया तद्व्यापारः शत्रुहिंसनं । मम वृत्तिः सहजा जीविका । अपह्वनवः स्नेहः यद्भावितचित्तस्य रागद्वेषौ न स्तः सा भूतमैत्रीत्यर्थः । तव वृत्तिः । भवान्, द्विजः ब्राह्मणो जात्या । वयम् अहं । क्षत्रियवंशजाः । भवान् गुरुः “सर्वेषामेव वर्णानां ब्राह्मणः परमो गुरुः” इति पाद्मवचनात् सर्ववर्णगुरुः । अथवा धर्मे धनुषि च शिक्षक आचार्यः । वयं शिष्यमहत्तराः तव शिष्येषु महत्सु महत्तराः सातिशयमहत्त्ववन्तः । एवञ्च स्फुट आवयोर्मित्यो व्यतिरेक इति भावः । “अपह्ववौ हनुतिस्नेहौ” इति वैजयन्ती । वयमित्यत्र ‘अस्मदो द्वयोश्च’ (१-२-५९) इत्येकत्वे बहुवचनम् ॥ २७ ॥

नोत्सहन्त इति । महात्मानो हि महामनस्का नाम । हिः प्रसिद्धौ । आत्मानम्, अपस्तोतुम् अपश्लाघितुम् अपकृष्टमाख्यातुमित्यर्थः । नोत्सहन्ते अत्र काका उत्सहन्त एवेत्यर्थः । भूयः स्वगुणविशेषान् बोध्यमानोऽपि भीष्मः आत्मनोऽपकर्षमेव कथयिष्यति, न चाङ्गीकरिष्यति पूर्वाभिवादनयोग्यतामित्यभिप्रायः । अत एव स्वाभिवादनमनुजानाति—एहीत्यादि ॥

आचार्येत्यादि ।

एह्येहीत्यादि । भूयो भूयः क्रतूनाहरेति आशीर्वादस्यार्थः ॥

अनुगृहीत इत्यादि ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

भीष्मः — एद्येहि पौत्र ! एवमेव ते बुद्धिप्रशमनं भवेत् ।

दुर्योधनः — अनुगृहीतोऽस्मि । मातुल ! अभिवादये

शकुनिः — वत्स !

एवमेव क्रतून् सर्वान् समानीयात्तदक्षिणान् ।

राजसूये नृपाञ्जित्वा जरासन्ध इवानय ॥ २८ ॥

द्रोणः — अहो ! आशीर्वचनेऽपि शकुनिरुद्योगं जनयति । अहो प्रियविरोधः खल्वयं क्षत्रियकुमारः ।

दुर्योधनः — वयस्य ! कर्ण ! गुरुजनप्रणामावसाने प्राप्तक्रममुपभुज्य-
तां वयस्यविस्त्रम्भः ।

कर्णः — गान्धारीमातः !

क्रतुव्रतैस्ते तनु गात्रमेतत् सोढुं बलं शक्यसि पीडयानि ।

अन्तस्त्वनामन्व्य न धर्षयामि राजर्षिधीराद् वचनाद् भयं मे ॥ २९ ॥

एद्येहीत्यादि । बुद्धिप्रशमनं मनसो रागद्वेषकलुषतानिबृत्तिः ॥

अभिवादितः शकुनिराशिषमाशास्ते—वत्स ! एवमित्यादि । समानीय अनुष्ठाय । आत्तदक्षिणान् आत्ता पर्याप्ता दक्षिणा आर्त्विज्यवेतनं येषु तान् । राज-
सूये सर्वनृपालजयानन्तरनिर्वर्त्ये क्रतुविशेषे । राजसूयवचनं दुर्योधनस्य तदनुष्ठातृ-
युधिष्ठिरसाम्यसिद्धयर्थम् । आनय बन्दीकुरु । जरासन्धसादृश्यवचनं युधिष्ठिराति-
शयसिद्धयर्थं, युधिष्ठिरेण हि जितेभ्यो राजभ्यः करमात्रं गृहीतं, न तु ते बन्दीकृता इति ॥ २८ ॥

अहो इत्यादि । अहो आश्चर्यं, शकुनेर्बुद्धिवाग्यमन्यादृशमित्यर्थः । उद्योगं युद्धोद्यमं । प्रियविरोधः वैराप्रियः ॥

वयस्येति । प्राप्तक्रमं प्राप्तपर्यायं यथा भवति तथा । प्राप्तपर्याय इति वा पाठः । वयस्यविस्त्रम्भः सखिस्नेहः तत्कार्यभूत आलिङ्गनसमुदाचारः ॥

क्रत्विति । एतत्, ते, गात्रम् अङ्गं । क्रतुव्रतैः यज्ञदीक्षानुष्ठितैरुपवासादि-
नियमैः । तनु कुशम् । अस्ति । पूतत्वमनेन ध्वनितम् । त्वं, बलं, मम शक्तिम्
आलिङ्गनकाले मया विनियोज्यमाणामित्यर्थम् । सोढुं मर्षयितुं । शक्यसि, यद्यर्थ-

पञ्चरात्रे सव्याख्यानै

दुर्योधनः — एवमेव ते बुद्धिरस्तु

द्रोणः — पुत्र ! दुर्योधन ! एष महेन्द्रप्रियसखो भीष्मको नाम भवन्तं सभाजयति ।

दुर्योधनः — स्वागतमार्याय । अभिवादये ।

भीष्मः — पौत्र ! दुर्योधन ! एष दक्षिणापथपरिवभूतो भूरिश्रवा नाम भवन्तं सभाजयिष्यति ।

दुर्योधनः — स्वागतमार्याय ।

द्रोणः — पुत्र ! दुर्योधन ! भवतो यज्ञं सभाजयता वासुभद्रेण प्रेषि-

पर्यवसायिनी काकूत्कारियम् । शक्तो भविष्यसि चेदित्यर्थः । पीडयानि गाढमालिङ्गानि अर्थात् त्वद्वाच्यम् । एतेन दुर्योधनं प्रत्यतिगाढपरिष्वङ्गाभिलाषस्तदीयापूर्वगुणसम्पद्दर्शनजनितपरितोषातिशयमूलः सूचितः । अत एव परितोषातिशयादाह—
अन्तस्तु तव चित्तं तु । अनामन्य प्रीतिपूर्वमनाभाष्य । न धर्षयामि न पीडयामि । रागद्वेषादिकप्रायापगमश्लाघ्यायाः साम्प्रतिकस्थितेर्न भेदयामीत्यर्थः । अपूर्वगुणयोगावसरेऽस्मिन् प्रीतिभाषणबहुमाने तव चित्तस्य कर्तव्ये तमकृत्वा तद्विपरीतं भेदनमहं कथं करवाणीत्यभिप्रायः । अधर्षणाध्यवसाये कारणमाह—राजर्षिधीराद् इह वृत्तौ राजर्षिबन्धो राजर्षिवचनमाह । राजर्षिवचनमिव धीरं शान्तप्रगल्भं राजर्षिधीरं तथाभूताद् वचनात् ‘कृतश्रद्धो ह्यात्मे’त्यादिरूपात् । मे भयं, जायत इति शेषः । ईदृशवचनसूचितायास्तव विशुद्धायाश्चित्तवृत्तेर्धर्षणं पापाय स्यादिति च भयम् । साम्प्रतिकीं ते चित्तवृत्तिमभेदयन्नभिनन्दाम्येवेति पार्यन्तिकोऽभिप्रायः ॥ २९ ॥

कर्णोक्तिमभिनन्दति—एवमेवेत्यादि ॥

पुत्रेत्यादि । महेन्द्रप्रियसखः इन्द्रस्य प्रियः सहायः । प्रियश्चासौ सखा च प्रियसख इति ‘राजाहःसखिम्यः—’ (५-४-९१) इति टच् समासान्तः । सभाजयति प्रीणाति । ‘सभाज प्रीतिसेवनयोः’ इति धातुश्रुरादिः ॥

स्वागतमित्यादि । स्वागतं शोभनागमनप्रश्लोपचारः ॥

पौत्रेत्यादि । दक्षिणापथपरिवभूतः दक्षिणापथस्य विन्ध्यदक्षिणदेशस्य परिवभूतः अर्गलत्वं प्राप्तः परप्रवेशानिरोधेन पालक इत्यर्थः ॥

स्वागतमित्यादि ॥

पुत्रेत्यादि । सभाजयता बहुमन्यमानेन । वासुभद्रेण, वासुः श्रीकृष्णः, वा-

तौऽभिमन्युर्भवन्तं सभाजयति ।

शकुनिः — वत्स ! दुर्योधन ! एष जरासन्धपुत्रः सहदेवो भवन्तमभि-
वादयति ।

दुर्योधनः — एह्येहि वत्स ! पितृसदृशपराक्रमो भव ।

सर्वे — एतत् सर्वराजमण्डलं भवन्तं सभाजयति ।

दुर्योधनः — अनुगृहीतोऽस्मि । भोः ! किन्तुखलु समागते सर्वराज-
मण्डले विराटो नागच्छति ।

शकुनिः — प्रेषितोऽस्य मया दूतः । शङ्के पथि वर्तत इति ।

दुर्योधनः — भो आचार्य ! धर्मे धनुषि चाचार्य ! प्रतिगृह्यतां दक्षिणा ।

सुदेव इति नाम्न एकदेशग्रहणात् । स चासौ भद्रः मङ्गलरूपः वासुभद्रः रामभद्र
इतिवत् । अभिमन्युः अर्जुनसूनुः । सभाजयति सेवते ॥

अभिमन्युप्रत्यभिवादनं विस्मारयितुं दुर्योधनस्यावधानमन्यत्र शकुनिराकर्षति—वत्सेत्यादि । अस्य वाक्यस्य पुरस्ताद् अभिमन्यूद्देश्यं दुर्योधनवाक्यम्
'एह्येहि वत्स !' इत्येवंरूपं मातृकान्तरे पठ्यते ॥

एह्येहीत्यादि ॥

एतदित्यादि ॥

अन्वित्यादि । किन्तुखलु नागच्छति केन कारणेन नागत इत्यर्थः । वर्त-
मानसामीप्यविवक्षया भूते लट् । विराटानागमनकारणजिज्ञासोपन्यासश्चायं तच्छाम-
कत्वेन विराटदूतसंवादस्योचित्यप्राप्तिमुपरिष्ठाद् घटयितुम् ॥

प्रेषित इत्यादि । शङ्के सम्भावयामि । वर्तते, अर्थाद् विराटः ॥

कत्वनुष्ठानप्रभवे मनःप्रशमे दानोत्साहे च भीष्माद्यभिनन्दनवशाद् दूरमु-
द्रितं स्वस्य धर्मोपदेशाचार्यम् उचितदक्षिणादानेन पूजयितुमिच्छन्नाह—भो आ-
चार्येत्यादि । धर्मे प्रकृते क्रतौ । धनुषीत्युक्तिरुभयाचार्यत्वेन पूज्यतातिशयप्रतिपा-
दनाय । दक्षिणा प्रकृतयज्ञसंबद्धा । प्रतिगृह्यतां । दक्षिणाद्रव्यस्याकारविशेषमनिर्दिश-
स्तन्निर्देशस्य द्रोणायत्तत्वं सूचयति । तेन यस्तवेप्सितोऽर्थः, स दक्षिणात्वेन स्वीक्रि-
यतामित्यभिप्रायः । प्रार्थनायां लोट् ॥

द्रोणः — दक्षिणेति । भवतु भवतु । व्यपश्रयिष्ये तावद् भवन्तम् ।

दुर्योधनः — कथमाचार्योऽपि व्यपश्रयिष्यते ।

भीष्मः — भोः ! किन्नुखलु प्रयोजनं, यदा —

... सोमो बाल्यदत्तो नियोगाच्छत्रच्छाया सेव्यते ख्यातिरास्ति ।

किं तद् द्वयं किं फलं को विशेषः क्षत्राचार्यो यत विप्रो दरिद्रः ॥ ३० ॥

दक्षिणेतीत्यादि । दक्षिणेति किं वृषे इति शेषः । भवतुभवत्वित्यनास्था-
वादः । दक्षिणा दूरेऽस्त्विति तदर्थः । भवन्तं, व्यपश्रयिष्ये सेविष्ये प्रार्थयिष्ये इति
यावत् । अर्थात् कालान्तरे, नेदानीमिति लट्प्रयोगाद् गम्यते । यद्यपि द्रोणस्य
पाण्डवार्धराज्यदापनरूपमीप्सितं हृदि सर्वदा परिवर्तते, तच्च यदृच्छालब्धेऽस्मिन्
दुर्योधनप्रतिग्रहप्रार्थनावसरे उपन्यसितुमर्हम् । तथापि तत् सद्यो नोपन्यस्तं द्रोणेन
'दुर्योधनस्तत् साधयिष्यतीति विश्वासाभावात् । उपजाते तु विश्वासे तत् पश्चादुप-
न्यसिष्यते । 'व्यपश्रमिष्ये तावद् भवन्तम्' इति ग्रन्थान्तरे पाठोऽस्ति । स त्वप-
पाठः । 'व्यपश्रमयिष्ये' इति पाठं परिकल्प्य वा व्यपगतश्रमं करिष्यामीत्यर्थवर्णनेन
कथञ्चित् समर्थनीयः ॥

कथमित्यादि । व्यपश्रयिष्यते व्यपश्रयणं याचकादेर्दातृप्रभृतीन् प्रति धर्मः ।
अत आचार्येण 'व्यपश्रयिष्ये' इति मां प्रति न वक्तव्यं, किन्तु आदेक्ष्यामीत्येव वक्त-
व्यमिति भावः ॥

आत्मसमानकार्यत्वाद् द्रोणस्य हृदयं जानन्नेव भीष्मः कालोचित्ताचार्यपूजा-
करणाभिनिवेशिनो दुर्योधनस्य दक्षिणाप्रतिग्रहप्रार्थनवैफल्योद्भावनं तत्साफल्यसंपा-
दनविषयमुद्यममुद्रेचयिष्यतीति मत्वा तत्प्रार्थनवैफल्यमुद्भावयति—**भोः किन्तु-**
खल्विति । किन्नुखलु प्रयोजनं न किमपि प्रयोजनम्, अर्थाद् दक्षिणाप्रतिग्रह-
प्रार्थनस्य ।

कुत इत्याकाङ्क्षायामाह — यदा, पीतः सोम इति । यदा यस्मात् कार-
णादित्यर्थः बाल्यदत्तः बाल्यं तारुण्यं यज्ञश्रमसहं वयः, तेन दत्तः योग्ये वयसि अभि-
षुत इत्यर्थः । सोमः सोमाख्ययज्ञलतारसः । नियोगाद् विधितः । पीतः । अर्थात्
क्षत्राचार्येण । छत्रच्छाया त्वत्साम्राज्यातपत्रच्छाया । सेव्यते अनुभूयते । ख्यातिः
कीर्तिः । अस्ति । अर्थात् क्षत्राचार्यस्य । एवञ्च धर्ममोगख्यातिभिः सन्तुष्टस्याचार्य-
स्वार्थित्वमेव न सम्भावितमित्यभिप्रायः । तस्मात् किन्नुखलु प्रयोजनमिति पूर्व-

दुर्योधनः — आज्ञापयतु भवान्, किमिच्छति । किमनुतिष्ठामि

द्रोणः — पुत्र ! दुर्योधन ! कथयामि ।

दुर्योधनः — किमिदानीं भवता विचार्यते ।

प्राणाधिकोऽस्मि भवता च कृतोपदेशः

शूरेषु यामि गणनां कृतसाहसोऽस्मि ।

स्वच्छन्दतो वद किमिच्छसि किं ददामि

हस्ते स्थिता मम गदा भवतश्च सर्वम् ॥ ३१ ॥

वाक्येन संबन्धः । अथाचार्यस्यार्थित्वाभावेऽपि अपूर्वसिद्धं किमपि द्रव्यं पुण्यं महिमानं वा तस्मै समर्प्य कृती स्यामिति तव मनोरथः, सोऽपि निष्प्रयोजन एव, द्रव्यादेराचार्यं प्रत्यपूर्वत्वाभावादित्यभिप्रायेणाह — क्षत्राचार्यो विप्रः द्रोणः । यत्र यस्मिन् विप्रे दरिद्रः, तद् द्रव्यं किं, न किमप्यस्तीत्यर्थः । तत्, फलं पुण्यं भोगो वा । किं, न किमपीत्यर्थः । सः विशेषः गुणातिशयः । कः न कोऽपीत्यर्थः । एवञ्चावाप्तसमस्तेप्सितत्वादयं न कमपि स्वार्थमीप्सितं दक्षिणात्वयोग्यं निर्देष्टुं शक्यतीति व्यर्थ एव ते दक्षिणाप्रतिग्राहणोद्यम इति तात्पर्यम् ॥ ३० ॥

भूयः सनिर्वन्धमाह — आज्ञापयत्वित्यादि ॥

इष्टकथनप्रार्थननिर्वन्धिनि दुर्योधने दाक्षिण्यमिव सूचयन्नाह — पुत्रेत्यादि । कथयामीति काकूक्तिः । तथा कथनस्य साफल्यनैष्फल्यविमर्शसूचनम् ॥

किमित्यादि । किं विचार्यते विमृश्यते । इष्टं दुर्योधनो दास्यति न वेति विमर्शो मास्त्वित्यर्थः ।

प्राणाधिकोऽस्मीत्यादि । प्राणाधिकः प्राणेभ्योऽप्यधिकः तवातिप्रिय इत्यर्थः । आद्यं विशेषणद्वयमप्रतारकत्वसूचनाय । कृतसाहसः अस्मि कृतमनुष्ठितं साहसं शूरकर्म येन स तथाभूतः भवामि । इदं विशेषणं शूरमध्यगण्यत्वं च गुरुकार्यनिर्वहणशक्तत्वद्योतनाय । स्वच्छन्दतः विस्वधं । किं ददामि मत्स्वामिकेषु द्रव्येषु कतमत् ते प्रयच्छामीत्यर्थः । सर्वस्वेच्छां सम्भावयन्नाह — गदा मम हस्ते स्थिता । आयुधैकवृत्तित्वात् क्षत्रियस्य आयुधमेव केवलं मद्भस्ते यावज्जीवस्थायीत्यभिप्रायः । सर्वं गदातिरिक्तं मत्सर्वस्वं । भवतश्च भवतस्तु । हस्ते स्थितमिति विपरिणामेन सम्बन्धः । अकृतेऽपि दाने दानानन्तरभाविन्याः स्थितेः स्थितमिति भूतत्वाख्यानं दाने विश्वासजननार्थम् ॥ ३१ ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

द्रोणः—पुत्र ! ब्रवीमि खलु तावत् । बाष्पवेगस्तु मां बाधते ।

सर्वे—कथमाचार्योऽपि बाष्पमुत्सृजति ।

भीष्मः—पौत्र ! दुर्योधन ! अफलस्ते परिश्रमः ।

दुर्योधनः—कोऽत्र ।

(प्रविश्य)

भटः—जयतु महाराजः ।

दुर्योधनः—आपस्तावत् ।

भटः—यदाज्ञापयति महाराजः । (निष्क्रम्य प्रविश्य) जयतु महाराजः । इमा आपः ।

दुर्योधनः—आनय । (कलशं गृहीत्वा) भो आचार्य ! अश्रुपातोच्छिष्टस्य मुखस्य क्रियतां शौचम् ।

पुत्रेति । पुत्र ! ब्रवीमि खलु तावत्, इष्टं वदाम्येव वदितुं यत्नं करोम्येवेत्यर्थः । किन्तु बाष्पवेगो बाष्पस्य झटित्युद्गमोन्मुखता । मां बाधते, वदन्तं नानुमन्यते, किं करोमीत्यर्थः । पाण्डवदुःखस्मरणजन्मा चायं बाष्पवेग इति व्यक्तीभविष्यति ॥

कथमित्यादि । उत्सृजति निर्गमयति । आचार्योऽपीति अपिशब्देन धीरसत्त्वता ध्वन्यते । धीरसत्त्वोऽप्ययं बाष्पं धारयितुं यत्नं क्षमते, तदस्य दुःखमतिमहदित्यभिप्रायः ॥

आचार्येण ब्रवीमीति वदता स्वहृदये किञ्चिदिष्टमस्तीति दिष्ट्या सूचितम् । तत्तु तन्मुखेन व्याहारयितुमशक्यमस्मिन्तद् दुःखावसर इत्याशयेनाह—पौत्रेत्यादि । परिश्रमः आचार्यमिष्टं व्याहारयितुं त्वया क्रियमाणः प्रयत्नः । अफलः अतिभूमि गते दुःखे कथमप्ययं न व्याहरिष्यतीत्यर्थः ॥

दुःखितं समाश्वास्य व्याहारयिष्यामीति बुद्ध्याह—कोऽत्रेति ॥

प्रविश्येत्यादि । कर्तव्यमाज्ञाप्यतामिति वाक्यशेषः ॥

आप इति । आपस्तावत्, आनीयन्तामिति योग्यक्रियाव्याहारः ॥

यदित्यादि । इमा आपः, आनीता इति शेषः ॥

आनयेत्यादि । आनय जलकलशं मम हस्तेऽर्पयेत्यर्थः । अश्रुपातोच्छिष्टस्य अश्रुपातेन यदुच्छिष्टम् अशुद्धिः तस्येत्यर्थः । अथवा बाष्पासारदूषितस्येत्यर्थः; मुख-निक्षेपणं चेदम् ॥

द्रोणः — भवतु भवतु । मम कार्यक्रियैव मुखोदकमस्तु ।

दुर्योधनः — हा धिक्,

यदि विमृशसि पूर्वजिह्वातां मे यदि च समर्थयसे न दास्यतीति ।

शरशतकठिनं प्रयच्छ हस्तं सलिलमिदं करणं प्रतिग्रहाणाम् ॥ ३२ ॥

द्रोणः — हन्त लब्धो मे हृदयविश्वासः । पुत्र ! श्रूयतां,

येषां गतिः कापि निराश्रयाणां संवत्सरैर्द्वादशभिर्न दृष्टा ।

त्वं पाण्डवानां कुरु संविभागमेवा च भिक्षा मम दक्षिणा च ॥ ३३ ॥

भवत्विति । भवतुभवत्विति जलशौचेऽनास्थावचनम् । कार्यक्रियैव मदिष्टस्य विवक्षितस्य कार्यस्य संसाधनमेव, न त्विदं कलशजलम् । मुखोदकं मुखशौचार्थं जलम् । अस्तु, कार्यसिद्धिरेव मम दुःखप्रशमनद्वारेण मुखे बाष्पं मार्जिष्यतीत्यभिप्रायः ॥

आचार्यः कार्यक्रियां प्रति मयि अविश्वासादेव स्वहृदयस्थं कार्यं न वक्तीति जानन्नाह—हेति । हाधिगिति कष्टोक्तिः । इदानीन्तनं मे चित्तार्जवमाचार्यो न प्रत्येतीत्येव कष्टम् ।

तद्विश्वासार्थमाह—यदीति । मे मम । पूर्वजिह्वातां भूतपूर्वं कुटिलत्वं । विमृशसि यदि चिन्तयसि चेत् । अत एव, न दास्यतीति दुर्योधनो मद्विष्टं न प्रतिपादयिष्यतीति । समर्थयसे च यदि निश्चिनोपि च चेत् । तर्हि, शरशतकठिनं शराणां मुञ्जाख्ययन्त्रियतृणविशेषाणां शतेन यज्ञेषु बहुश उपयुक्तेन कठिनं पाटनवशात् कठोरतलं । हस्तं प्रयच्छ मदभिमुखं प्रसारय । किमर्थमित्याकाङ्क्षायामाह—प्रतिग्रहाणां दीयमानस्य वस्तुनः स्वत्वेन स्वीकरणानां । करणं साधकतमं दानप्रतिग्रहाणामुदकपूर्वत्वनियमात् । इदं सलिलं जलम् । उत्सृज्यत इति शेषः । अर्थात् तव हस्ते । यद्वा तद्वा वस्तु भवतु भवद्विष्टं, तत्स्वरूपश्रवणात् प्रागेव तद्दानोदकं भवतो हस्ते विश्वासार्थमिदमुत्सृजामि, तदिदं प्रतिगृह्यतामिति भावः ॥ ३२ ॥

हन्तेत्यादि । हन्त हर्षे । हृदयविश्वासः हृदयस्य विश्वासः, सर्वराजसमक्षमुदकदानपूर्वं कृतां प्रतिज्ञां दुर्योधनो न व्यभिचरिष्यतीति प्रत्ययः ।

येषामित्यादि । गतिः शरणं । कुरु प्रार्थनायां लोट् । संविभागं राज्यांशदानम् । एषा मम भिक्षा च दक्षिणा च, भवति । अस्य मदीप्सितस्य करणे गुरुदक्षिणादानाचारितार्थं न केवलं, गुरुभिक्षादानपुण्यमपि ते सिद्धं भविष्यतीत्यभिप्रायः । 'एषा हि भिक्षा' इति पाठान्तरम् ॥ ३३ ॥

शकुनिः — (सोद्वेगम्) मा तावद् भोः !

उपन्यस्तस्य शिष्यस्य विश्वस्तस्य च गौरवे ।

यज्ञप्रस्तुतमुत्पाद्य युक्तेयं धर्मवञ्चना ॥ ३४ ॥

द्रोणः — कथं धर्मवञ्चनेति । मा तावद् भो गान्धारविषयविस्मित !
शकुने ! त्वदनार्यभावात् सर्वलोकमनार्यमिति मन्यसे । हन्त भोः !

सोद्वेगमित्यादि । उद्वेग आवेगः । मा तावदिति पाण्डवानुग्राहकद्रोणवा-
क्यप्रतिक्षेपः । भो इति द्रोणं प्रति कोपसूचनम् । ‘आचार्य !’ इत्यपि ग्रन्थान्तरे
पठ्यते ।

उपन्यस्तस्येति । उपन्यस्तस्य ‘प्रतिगृह्यतां दक्षिणा’ इति गुरुभक्तोचित-
मुपन्यस्तवतः । कर्तरि क्तः । गौरवे गुरुत्वे त्वदीये । विश्वस्तस्य अयं गुरुत्वान्म-
द्धितपरो ममाहितमर्थं दक्षिणात्वेन न निर्देक्ष्यतीति प्रत्ययमुपगतस्य । शिष्यस्य, य-
ज्ञप्रस्तुतं यज्ञरूपं प्रस्तुतम् । अथवा यज्ञे प्रस्तुतम् ईप्सितदानप्रतिज्ञानं पूर्वोक्तमित्यर्थः ।
उत्पाद्य, इयं, धर्मवञ्चना धर्मो गुरुदक्षिणा तेन हेतुना वञ्चना अतिसन्धानम् ईप्सित-
दानप्रतिज्ञापनद्वारेण स्वकीयराज्यार्थहापनरूपमित्यर्थः । युक्ता न्याय्येति काकुः,
अयुक्तेत्यर्थः । यथोक्तवञ्चनोद्देशेनैव भवता दुर्योधनोऽस्मिन् यज्ञे प्रवर्तित इति
भावः ॥ ३४ ॥

कथमित्यादि । मा तावदिति शकुनिवाक्यप्रतिक्षेपः । गान्धारविषयविस्मि-
त ! गान्धारविषयेण गान्धारदेशेन अर्थात् तदाधिपत्येन विस्मित ! गर्वित ! त्व-
दनार्यभावात् तव अनार्यभावाद् अयुक्तकारित्वाद् कृतधर्मेण धर्मपुत्रवञ्चकत्वरूपात् ।
सर्वलोकं सर्वे जनं मादृशमनार्यजनमपि । अनार्यमिति मन्यसे, अनार्यम् असाधुं जा-
नीषे इत्यर्थः । इह इतिशब्दस्य कर्मत्वाभिधायिनो द्वितीययोक्तेऽपि कर्मत्वे सहप्र-
योगः ‘यं सन्न्यासमिति प्राहुः’ (६।२) इति भगवद्गीताप्रयोगवद् ‘उक्तार्थानामप्र-
योग’ इति न्यायस्य प्रायिकत्वाश्रयणात् समानार्थयोः सहप्रयुक्तयोः क्वचित् सगभू-
यार्थबोधकत्वाश्रयणाच्च । अथवा इति अनार्यं मन्यसे, इति उक्तेन वञ्चकत्वेन प्रका-
रेण, अनार्यं मन्यसे, उक्तवञ्चकत्वरूपासाधुत्वविशिष्टं मन्यस इत्यर्थः । यद्वा इति-
शब्दो हेतौ । ईप्सितदानप्रतिज्ञापनात् पाण्डवार्धराज्यदानवरणाद्वा हेतोरित्यर्थः ।
हन्तेति वाक्यारम्भे, हन्त ते कथयिष्यामि न्याय्यं वाक्यमित्यर्थः । ‘विषयमात्रवि-
स्मित’ इति ग्रन्थान्तरे पाठः ॥

भ्रातृणां पैतृकं राज्यं दीयतामिति वञ्चना ।

किं परं याचितैदत्तं बलात्कारेण तैर्दत्तम् ॥ ३५ ॥

सर्वे — कथं बलात्कारेण नाम ।

भीष्मः — पौत्र ! दुर्योधन ! अवभृथस्नानमात्रमेव खलु तावत् ।
मित्रमुखस्य शत्रोः शकुनेर्वचनं न श्रोतव्यम् । पश्य पौत्र !,

यत् पाण्डवा द्रुपदराजसुतासहायाः

कान्ताररेणुपरुषाः पृथिवीं भ्रमन्ति ।

(त?य)त् त्वं च तेषु विमुखस्त्वयि ते च वामा-

स्तत् सर्वमेव शकुनेः परुषावलेपः ॥ ३६ ॥

भ्रातृणामिति । भ्रातृणां पाण्डवानां । पैतृकं तत्पितृसम्बन्धि, न तु दुर्योधन-
पितृसम्बन्धि । राज्यं, दीयतामिति, उपदेश इति शेषः । वञ्चना इयं काकूक्तिः,
न वञ्चनेत्यर्थः । अयं चोपदेशो दुर्योधनमानरक्षणायैव कृतः, न तु पाण्डवानुग्र-
हायेत्यभिप्रायं गुणदोषप्रश्नभङ्गयाविष्करोति — याचितैः अस्मत्प्रार्थनाभिः भावे क्तः ।
दत्तं दानम् । अर्थाद्राज्यस्य । किं परं किं प्रशस्तम् । वरमिति ग्रन्थान्तरे पाठः,
तदा मनागिष्टमित्यर्थः । पश्चान्तरमाह — तैः भ्रातृभिः पाण्डवैः । बलात्कारेण शू-
रकर्मणा युद्धप्रसभेनेत्यर्थः । दृतं राज्यस्य हरणं । किं परं किं प्रशस्तम् । त्वमेव
कार्यगुरुलघुभावं चिन्तयित्वा कथयेत्यर्थः । अस्मत्सान्त्वाननुसरणे हि दुर्योधनस्य
मानहानिः स्यादिति भावः ॥ ३५ ॥

कथमिति । कथं बलात्कारेण नाम, दृतं भाविष्यतीति शेषः । इयं शीष्मा-
तिरिक्तानामीर्ष्योक्तिः । नामेति क्रोधे ॥

पौत्रेत्यादि । अवभृथस्नानमात्रमेव खलु तावद्, इदानीं वर्तते, न तु द्यूतं,
यत्र शकुनिवचनं प्रमाणीकर्तव्यमित्यर्थः । मित्रमुखस्य मित्रं प्रियावेदकं मुखं वाग्-
यस्य स तथाभूतः तस्य, वाङ्मात्रमित्रस्येत्यर्थः । शत्रोः क्रियायाममित्रस्य । 'नख-
लु मित्रमुखस्य शत्रोः-शकुनेर्वचनं श्रोतव्यम्' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ।

शकुत्वमुपपादयति — यदिति । द्रुपदराजसुतासहायाः द्रौपदीसहिताः ।
पाण्डवाः, कान्ताररेणुपरुषाः सन्तः कान्तारे दुर्गमे मार्गं ये रेणवः पांसवः तैः पक्ष-
पाः कर्षुरकायाः सन्तः । पृथिवीं भूमिं । भ्रमन्ति पर्यटन्ति । इति यत्, त्वं च,

दुर्योधनः—भवतु, एवं तावदाचार्य ! पृच्छामि ।

द्रोणः—पुत्र ! कथय ।

दुर्योधनः—

यत् पुरा ते सभामध्ये राज्ये माने च धर्षिताः ।

बलात्कारसमर्थैस्तैः किं रोषो धारितस्तदा ॥ ३७ ॥

द्रोणः—अत्रेदानीं धर्मच्छलेन वञ्चितो द्यूताश्रयवृत्तिर्युधिष्ठिरः प्रष्टव्यः,

तेषु पाण्डवेषु विषये । विमुखः विरुद्धवृत्तिः । ते च पाण्डवाश्च । त्वयि, वामाः विमुखाः । इति यत्, तत् सर्वमेव, अनर्थजातं । शकुनेः, परुषावलेपः परुषः तीक्ष्णः अवलेपः अक्षशौण्डत्वनिमित्तो गर्वः गर्वजनितमित्यर्थः । जन्यजनकयोरभेदोपचारः । ‘परुषं कर्बुरे रूक्षे’ इति मेदिनी ॥ ३६ ॥

भवत्वित्यादि । भवतु शकुनिदोषवर्णनमप्रस्तुतत्वाद् दूरेऽस्त्वित्यर्थः । एवं वक्ष्यमाणेन प्रकारेण । ‘भवतु’ इत्यतः प्राक् ‘पितामह !’ इति, ‘आचार्य !’ इत्यस्य स्थाने ‘आचार्यम्’ इति च ग्रन्थान्तरे पठ्यते ॥

पुत्रेत्यादि ॥

यदिति । पुरा द्यूतकाले । ते पाण्डवाः । सभामध्ये, राज्ये, माने चित्तसमुन्नतौ च । धर्षिताः अस्माभिराक्रान्ताः, द्यूतजयेन तेषां राज्यमपहृतं पत्नीवस्त्रापहारादिना मानभङ्गश्च कुत इत्यर्थः । इति यत्, तदा तस्मिन् उभयविधधर्पणकाले कोपसर्वस्वप्रकाशनयोग्ये । बलात्कारसमर्थैः, तैः पाण्डवैः । रोपः कोपः, किं धारितः कुतो नियन्त्रितः । बलात्कारप्रदर्शनाहं तस्मिन्नपि काले तदप्रदर्शनं तेषां बलात्कारासमर्थत्वं हि गमयतीत्यभिप्रायः ॥ ३७ ॥

अत्रेत्यादि । अत्र रोपधारणविषये । धर्मच्छलेन धर्म इति छलं वस्तुनो न धर्मः धर्मच्छलं तेन द्यूतपराजयोपनतदासभावानतिक्रमणात्मना धर्माभासेनेत्यर्थः । वञ्चितः जनिततदनुरोधदुरभिनिवेशः प्रापितानर्थो वा । द्यूताश्रयवृत्तिः अश्रदेवनव्यसनी । युधिष्ठिरः । प्रष्टव्यः पर्यनुयोक्तव्यः अपराधीत्यर्थः । अपराधी खलु नाम प्रष्टव्यो भवति ‘कुतोऽकार्षं कृतकनयो’ति । एतेन रोपधारणं धर्मानुरोधनो युधिष्ठिरस्यापराधेन कारितं, न तु बलात्कारासामर्थ्येनेति ध्वनितम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

येन भीमः सभास्तम्भं तुल्यन्नेव वारितः ।

यथेकस्मिन् विमुक्तः स्यान्नास्माञ्छकुनिराक्षिपेत् ॥ ३८ ॥

भीष्मः — अन्यत् प्रस्तुतमन्यदापतितम् । भो आचार्य ! कार्यमत्र गुरुतरं, न कलहः ।

द्रोणः — मात्र कर्दनं कार्यं, कलह एव भवतु ।

भीष्मः — प्रसीदत्वाचार्यः । पश्य पौत्र !,

ये दुर्बलाश्च कृपणाश्च निराश्रयाश्च
त्वत्तश्च साम मृगयन्ति न गर्वयन्ति ।

अपराधं विशदयितुमाह — येनेति । येन, भीमः, सभास्तम्भं द्यूतशाला-
स्थान् स्तम्भान् जातविक्रवचनम् । तुल्यन्नेव उन्मिमान् एव । उन्मानमिह तारत-
म्यपरीक्षणं, 'किमनेन स्तम्भेन धर्पयितुन् प्रहरेयं किममुना स्तम्भेने'ति तत्सारफल्गु-
तां दृष्ट्या पर्यालोचयन्नेव सन्नित्यर्थः । वारितः 'मा कुरु संरम्भमि'ति प्रतिषिद्धः ।
स प्रष्टव्य इति पूर्ववाक्येन सम्बन्धः । भीमः, एकस्मिन् उक्ते कस्मिंश्चित् संरम्भे ।
विमुक्तश्चेद् धर्मपुत्रेणानिवारितोऽभविष्यचेत् । शकुनिः, अस्मान्, नाक्षिपेत् न
निन्देद् इदानीम् । तस्य तदानीमेव द्यूतसभायां भीमहतत्वसम्भवादिति तात्पर्यम् ।
अत्र व्यङ्ग्यस्य शकुनिवधस्य शकुनिकर्तृकानाक्षेपं वाच्यं प्रत्युपपादकतया गुणीभावो
वेदितव्यः ॥ ३८ ॥

अन्यदित्यादि । प्रस्तुतं वस्तु राज्यसंविभागार्थं दुर्योधनानुनयः, आपतितं
तु कलहः ॥

मात्रेति । अत्र संविभागविषये कर्दनं कुत्सितः शब्दः 'एषा च भिक्षा मम
दक्षिणा च' इत्येवंरूपो याच्नादैर्न्यपरः शब्द इत्यर्थः । मा कार्यं न कर्तुमर्हम् ।
पूर्वं तत् दुर्योधनधर्मबुद्धिविस्मिभणा मया कृतम् ; दुर्योधनस्य शकुनिदुर्बुद्धिनेयता-
यां त्विदानीमप्यनुवर्तमानायामस्थान एव तत् प्रयुक्तमित्यनुशय्यत एवेति भावः ।
कर्दनमित्यस्य स्थाने कदर्थनमिति वा पाठः । कुत्सितं याचनमिति तदर्थः । कलह
एव भवतु विवाद एव काममस्तु । न्यायानुगृहीतेन कलहेनैव कार्यं साधयाम इति
भावः । एतेन दुर्योधनवाक्यविषयोऽमर्षः प्रकाशितः ॥

रुष्टमाचार्यं कार्यहानिभिः शमयन् दुर्योधनं चोपच्छन्दयन्नाह — प्रसीद-
स्वित्यादि । हे पौत्र ! पश्य प्रतीक्षस्व । तान् इत्याश्लेषलभ्यं श्लोके यच्छब्दोपादानात् ।

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

ज्येष्ठो भवान् प्रणयिनस्त्वयि ते कुटुम्बे

तान् धारयिष्यसि मृगैः सह वर्तयन्तु ॥ ३९ ॥

शकुनिः — वर्तयन्तु वर्तयन्तु ।

कर्णः — भो आचार्य ! अलममर्षेण । दुर्योधनो हि नाम,
हितमपि परुषार्थं रुष्यति श्राव्यमाणो
वरपुरुषविशेषं नेच्छति स्तूयमानम् ।

य इत्यादि । ये पाण्डवाः । दुर्बलाश्च बलहीनाश्च । कृपणाश्च कुत्सिताश्च । निराश्रयाश्च अशरणाश्च । भवन्तीति शेषः । अत एव त्वत्तः त्वया सह । साम सान्त्वं । मृगयन्ति इच्छन्तीत्यर्थः । न गर्वयन्ति च गर्व न भजन्ते च, त्वय्युच्चै-
दिशरसो न भवन्तीत्यर्थः । तान् पश्येति पूर्वेण सम्बन्धः । भवान् ज्येष्ठः कनिष्ठपा-
लनाधिकृत इत्यर्थः । भवति । ते पाण्डवाः । त्वयि, प्रणयिनः स्निग्धवृत्तयः । भवन्ति । इत्थं वस्तुस्थितौ सत्यां प्रतिपत्तिं द्विकोटिकं प्रश्नकाका पृच्छति — तान् पाण्डवान् । कुटुम्बे धारयिष्यसि स्वकुटुम्बे अन्तर्भाव्य भरिष्यसि किम् । मृगैः हरिणैः सह । वर्तयन्तु यावज्जीवनवासनैव देहयात्रां कुर्वन्तु किम् । अर्थात् ते, हरिसहवर्तनेन कार्यरूपेण कारणभूताया उपेक्षाया आक्षेपाद् 'अत्यन्तमेव तान् उपेक्षिष्यसि एव किम्' इति पर्यवसितः प्रश्नार्थः । अनयोश्च धारणोपेक्षापक्षयोः कतरः श्रेयानिति त्वमेव विमृश्य कथयेत्यभिप्रायः । उपेक्षापक्षस्य तत्कार्यमुखेन कथनं दुष्टत्वादनुपादेय एव स इति बोधनार्थम् । इह कार्येण प्रस्तुतेन कारणस्य प्र-
स्तुतस्य द्योतनात् प्रस्तुताङ्कुरालङ्कारः । 'प्रस्तुतेन प्रस्तुतस्य द्योतने प्रस्तुताङ्कुरः' इति तल्लक्षणम् ॥ ३९ ॥

वर्तयान्त्वित्यादि । मृगसहवर्तनपक्ष एव स्वीकार्य इति दुर्योधनं प्रति दुरु-
पदेशोऽयं शकुनेस्तदनार्थत्वानुरूपः ॥

विशुद्धव्यवहारात् कार्यविपरीतादाचार्यं वारयन् कार्यसिद्धयनुकूलं व्यवहार-
मार्गं कर्णः कल्याणबुद्धित्वाद् बोधयति—भो इत्यादिना । अमर्षेण रोषेण 'भ्रा-
तृणां पैतृकम्' इत्यादित्वद्वाक्याद् दुर्योधनहृदयसन्दीपनात् प्रकाशितेन । अलं साध्यं नास्ति । दुर्योधन इत्यादि श्लोकान्वयि ।

कुत इति चेदाह—हितमिति । हि यतः । दुर्योधनो नाम । परुषार्थं निष्ठुरवाच्यं । हितमपि पथ्यवाक्यमपि । श्राव्यमाणः सन्, रुष्यति कुप्यति तेज-

प्रथमोऽङ्कः

गन्तमिदमवसानं रक्ष्यतां शिष्यकार्यं

गज इव बहुदोषो मार्दवेनैव बाह्यः ॥ ४०

द्रोणः — वत्स ! कर्ण ! तेजस्वि ब्राह्मण्यम् । काले सम्बोधितोऽस्मि ।
एषोऽहं भवच्छन्दमनुवर्ते । पुत्र ! दुर्योधन ! अहं तव प्रभावी ननु

भीष्मः — एष इदानीं मार्गेणारब्धः । सान्त्वं हि नाम दुर्विनीताना-
मौषधम् ।

दुर्योधनः — न ममैव, कुलस्यापि मे भवान् प्रभुः ।

द्रोणः — एतत् तवैव युक्तम् । तत् पुत्र !

स्वित्वात् । वरपुरुषविशेषं श्रेष्ठपुरुषगतं गुणातिशयं । स्तूयमानं, नेच्छति न शेच-
यते मानित्वात् । ईदृशस्वभावता दुर्योधनस्य प्रसिद्धेति नामपदेन द्योत्यते । इदं यत्
तव सामर्षं वचनं, यच्च तदनुरूपं दुर्योधनशकुन्योः प्रतिवचनम् एतद् उभयमपीत्य-
र्थः । अवसानं गतं समाप्तिं प्राप्तं, भूय ईदृशं न भवितुमर्हमिति भावः । शिष्य-
कार्यं पाण्डवकार्यं दुर्योधनकार्यं च । तत्राद्यं राज्यांशप्राप्तिरूपं, द्वितीयं गुरुदक्षि-
णादानप्रतिज्ञानरूपं । रक्ष्यतां परिपाल्यतां न तु कोपादिना हाप्यताम् । तदर्थं किं
कर्तव्यमिति चेदाह—बहुदोषः बहवो दोषा अनर्था यस्मात् कुपितादुत्पद्यन्ते स
बहुदोषः । अर्थाद् दुर्योधनः । गज इव, मार्दवेन मृदुकर्मणा सान्त्वेनैवेत्यर्थः ।
बाह्यः नेतव्यः कार्यसिद्धिकक्ष्याम् ॥ ४० ॥

वत्सेत्यादि । तेजस्वि ज्वलनस्वभावम्, अतः शकुनिवचनात् कोपेन
ज्वलितं मे हृदयमासीदित्यभिप्रायः । काले बोधनयोग्येऽवसरे । सम्बोधितः कार्य-
सिद्ध्युपायं सम्यग् बोधितः । भवच्छन्दं भवदभिप्रायम् । प्रभावी ननु प्रभावो
माहात्म्यम् अथवा अनुशासनस्वातन्त्र्यं तद्वान् किम् । प्रश्ने ननुशब्दः । ‘प्रभावी’
इत्यस्य स्थाने ‘प्रभवामि’ इति मातृकान्तरे पाठः ॥

एष इत्यादि । मार्गेण कार्यसाधकेन पथा । स च सान्त्वम् । आरब्धः आर-
ब्धवान् व्यवहर्तुम् । भुक्ता ब्राह्मणा इतिवत् क्तः । दुर्विनीतानाम् अविधेयानाम् ।
औषधं दुर्विनयव्याधिमेषजं विधेयत्वापादकमित्यर्थः । वाक्यमिदमात्मगतं स्यात् ॥

न ममैवेत्यादि । प्रभुः अनुशासनस्वतन्त्रः ॥

एतदित्यादि । एतद् ईदृशं सर्वभावविश्वस्तत्त्वद्योतकं गुरुभक्तिपूतं वचन-
मित्यर्थः ।

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

त्वं वञ्च्यसे यदि मया न तवात्र दोष-

स्त्वां पीडयामि यदि वास्तु तवैष लाभः ।

भेदाः परस्परगता हि महाकुलानां

धर्माधिकारवचनेषु शमीभवन्ति ॥ ४१ ॥

दुर्योधनः — तेन हि समर्थयितुमिच्छामि ।

द्रोणः — पुत्र ! केन समर्थयितुमिच्छसि ।

तत् पुत्र ! त्वमिति । तत् मयि सर्वभावविश्वस्तत्वाद्धेतोः । हे पुत्र ! मया त्वं वञ्च्यसे यदि, अत्र तव दोषो न, अपि तु ममैव दोषः विश्वस्तशिष्यवञ्चकत्वा-
पवादलक्षणो भविष्यति । अतस्त्वद्वञ्चनमयशस्यमात्मनः कथमहं कुर्यां, किन्तु
हितमेव ते कुर्यामिति विश्वसिद्दीति भावः । वा अथवा । त्वां पीडयामि यदि प्रति-
श्रुतदक्षिणादानं निर्वन्धेन कारयामि चेदित्यर्थः । एषः पीडनं, विधेयप्राधान्यात् पुं-
स्त्वम् । तव लाभोऽस्तु । स्वप्रतिज्ञानुपालनं गुरुदक्षिणासमर्पणं भ्रातृसंविभाग इत्येवं-
रूपबहुविधधर्मसिद्धिहेतुरित्यङ्गीक्रियतामित्यभिप्रायः । 'वास्तु' इत्यस्य स्थाने 'वा स'
इति पाठान्तरम् । चिरप्ररूढे द्वेषे विद्यमाने कथमहं तेषां राज्यसंविभागं कुर्यामिति चेत्,
मदनुशिष्टधर्मापेक्षया त्वया द्वेषस्त्यक्तव्य इति सामान्यन्यायेन द्योतयन्नाह—महाकुला-
नाम् उत्तमकुलप्रसूतानां पुरुषाणां । परस्परगताः अन्योन्यसम्बद्धाः । भेदाः विद्वेषाः ।
धर्माधिकारवचनेषु धर्मोऽधिक्रियते एष्विति धर्माधिकाराणि धर्मनिरूपकाणि तथा-
भूतेषु वचनेषु गुरुजनवाक्येषु, अथवा धर्माधिकाराः धर्मोपदेशाधिकारिणो गुरुजनाः
तेषां वचनेषु अनुशासनवाक्येष्वित्यर्थः । प्रवृत्तेष्विति शेषः । शमीभवन्ति शमाः
सन्धयः शान्तिगुणा वा, अशमाः शमा भवन्ति शमीभवन्ति शमात्मना विक्रियां
प्राप्नुवन्ति, मिथो भेदाः प्ररूढा अपि महाकुलानां गुरुजनोपदिष्टधर्मापेक्षागौरवात्
स्वरूपतो नश्यन्ति, शमाश्चोत्पद्यन्ते इति भावः । भेदविरुद्धेष्वपि शमेषु भेदस्वरू-
पनाशोत्तरकालभावित्वमात्रेण भेदविकारत्वोपचारः । अनेन सामान्यन्यायोपन्यासेन
प्रस्तुतविशेषद्योतनादप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः । शमीभवन्तीति 'कृभ्वस्तियोगे—'
(५-४-५०) इति च्विप्रत्ययः ॥ ४१ ॥

तेन हीत्यादि । तेन हि तर्हि । समर्थयितुं मन्त्रयित्वा निर्णेतुम् ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

भीष्मेण कर्णेन कृपेण केन किं सिन्धुराजेन जयद्रथेन

किं द्रौणिनाहो विदुरेण सार्धं पित्रा स्वमात्रा वद पुत्र ! केसु ॥ ४२ ॥

दुर्योधनः — नहि नहि, मातुलेन ।

द्रोणः — किं शकुनिना । हन्त विपन्नं कार्यम् ।

दुर्योधनः — मातुल ! इतस्तावत् । वयस्य ! कर्ण ! इतस्तावत् ।

— द्रोणः — (आत्मगतम्) भवतु, एवं तावत् करिष्ये । (प्रकाशम्) वत्स !
गान्धारराज ! इतस्तावत् ।

शकुनिः — अयमस्मि ।

द्रोणः — वत्स !

क्रोधप्रायं वयो जीर्णं क्षन्तव्यं वटुचापलम् ।

अस्य रूक्षस्य वचसः परिष्वङ्गः शमीक्रिया ॥ ४३ ॥

भीष्मेणेत्यादि । द्रौणिना द्रोणपुत्रेण अश्वत्थाम्ना । आहो अथवा । इह
कतिपयानां नामनिर्देशः शकुनिव्युदासं द्योतयितुम्, एष्वन्यतम एव तव मन्त्रण-
सहायो भवितुमर्हो, न तु शकुनिरिति ॥ ४२ ॥

नहीत्यादि । मातुलेन मातृभ्रात्रा शकुनिना ॥

किं शकुनिनेत्यादि । हन्तेत्यतः प्राक् स्वगतमिति पठनीयं, कार्यविपत्तिव-
चनस्य शकुन्यश्रव्यत्वात् । विपन्नं नष्टम् । शकुनिर्जैह्म्याद् मत्कृताक्रोशकोपाच्च का-
र्यविपरीतमेव कथयिष्यतीत्यभिप्रायः ॥

मिथोमन्त्रणार्थं परमाप्ताभिमतौ शकुनिकर्णावाहयति — मातुलेत्यादि । इत
इति मन्त्रणयोग्यदेशनिर्देशः ॥

दुर्योधने शकुनिदुर्मन्त्रितमपेक्षमाणे सति प्रतिपत्तिं मनसि कृत्वाह — भवत्विति
त्यादि ॥

अयमित्यादि ॥

वत्सेत्युपच्छन्दनार्थं वात्सल्यद्योतकम् ।

शकुनिं प्रसादयति — क्रोधेत्यादि । क्रोधप्रायं कोपबहुलं । वटुचापलं ।
वालोचितं मादृशानुचितं चपलकर्म रूक्षभाषणलक्षणम् । अस्य 'नास्माच्छकुनिरा-
क्षिपेदिति' पूर्वोक्तस्य । परिष्वङ्गः वात्सल्यालिङ्गनं । शमीक्रिया शान्तीकरणं प्राय-
श्चित्तमित्यर्थः । शमशब्दाच्छमवदुत्तेष्विष्वप्रत्ययः, तद्युक्ताच्च कृजः शप्रत्ययः ॥ ४३ ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्या

श्रीष्मः—(आत्मगतम्)

एष शिष्यस्य वात्सल्याच्छकुनिं याचते गुरुः ।

इवं सान्त्वीकृतोऽप्येष नैव मुञ्चति जिह्वताम् ॥ ४४ ॥

शकुनिः—(आत्मगतम्) अहो शठः खल्वाचार्यः, स्वकार्यलोभान्मां सान्त्वयति ।

(सर्वे परिक्रम्योपविशन्ति ।)

दुर्योधनः—मातुल ! पाण्डवानां राज्यार्थं प्रति को निश्चयः ।

शकुनिः—न दातव्यमिति मे निश्चयः ।

दुर्योधनः—दातव्यमिति वक्तुमर्हति मातुलः ।

शकुनिः—यदि दातव्ये राज्ये किमस्माभिः सह मन्त्रयसे । ननु सर्वमेव प्रदीयताम् ।

एष इत्यादि । सान्त्वीकृतोऽपि अनुनीतोऽपि । जिह्वतां कुटिल । 'सान्त्वीकृतो हि' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ॥ ४४ ॥

अहो इत्यादि । शठः वञ्चकः ॥

उपविष्टेषु सर्वेषु पृच्छति—मातुलेत्यादि । को निश्चयः किं तव मतम् ।

न दातव्यमित्यादि । मामपृष्ट्वाचार्यस्य राज्यार्थयाच्नावसरोत्पादनं त्वया पूर्वं कृतमयुक्तमित्याशयः ॥

दातव्यमित्यादि । इति वक्तुमर्हति, अनिच्छतापि भवता एवमिदानीं वक्तव्यमापतितं मम दानप्रतिज्ञारभसदोषादिति भावः ॥

यदीत्यादि । राज्ये यदि दातव्ये राज्यं दातव्यं चेत् तर्हीत्यर्थः । सत्सप्तमीमात्रप्रयोगेण पर्याप्तौ यदिशब्दस्य सहप्रयोगो व्यवहारवैचित्र्यात् । अथवा, सप्तमीमात्रप्रयोगे यद्यर्थाक्षेपी तर्ह्यर्थः सप्तमीवाच्यः, यदि दातव्यं राज्यं तर्हीति तदार्थप्रतीतिः । तत्राक्षेपलभ्योऽपि यद्यर्थः स्पष्टतरप्रतिपत्तये यदिशब्दप्रयोगेण वाच्यतां नीयते । यथा 'यदि दातव्यं राज्यं तर्हि किमस्माभिः सह मन्त्रयसे' इति प्रयोगे तर्ह्यर्थः सामर्थ्यगम्योऽपि तर्हिपदप्रयोगेण वाच्यतां नीयते, तद्वत् । ननु सर्वमेव प्रदीयतामित्यमर्षसर्वस्वाविष्करणम् ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

दुर्योधनः — वयस्य ! अङ्गराज ! भवानिदानीं न किञ्चिदाह

कर्णः — इदानीं किमभिधास्यामि,

रामेण भुक्तां परिपालितां च सुभ्रातृतां न प्रतिषेधयामि

क्षमाक्षमत्वे तु भवान् प्रमाणं सङ्ग्रामकालेषु वयं सहायाः ॥ ४

दुर्योधनः — मातुल ! बलवत्प्रत्यमित्रोऽनुपजीव्यश्च कश्चित् कुदेश-
श्चिन्त्यताम् । तत्र वसेयुः पाण्डवाः ।

मातुलाभिप्रायेऽवगते कर्णं पृच्छति—वयस्येत्यादि । न किञ्चिदाह, आव-
योरेवमभिप्रायविसंवादे समापतिते तव तूष्णीम्भावो न युक्त इत्यर्थः ॥

इदानीमिति । इदानीं युवयोर्विसंवादावसरेऽस्मिन् । किमभिधास्यामि-
निर्णायकं न किञ्चिद् वक्ष्यामि ।

कुत इति चेदाह — रामेणेति । रामेण दाशरथिना । भुक्तां फलतोऽनुभू-
ताम्, अत एव परिपालितां च, सुभ्रातृतां प्रशस्तो भ्राता यस्य स सुभ्राता तस्य
भावः सुभ्रातृता ताम् । न प्रतिषेधयामि न प्रतिषेधामि । स्वार्थे णिच् । राज्यार्ध-
दाने त्वया क्रियमाणे सत्यवश्यम्भाविनं तव पाण्डवानां च सौभ्रात्रलक्षणं महारुणं
स्वयं घटयितुं योग्यमघटयन्नपि कथमहं विघटयेयमिति भावः । एवं तावत् सुभ्रातृ-
त्वाप्रतिषेधमङ्गत्या सुभ्रातृत्वकारणस्य राज्यार्धदानस्य प्रस्तुतस्याप्रतिषेधो द्योतितः ।
तर्हि राज्यार्धदानं युक्तमित्येव स्पष्टमुच्यतामिति चेत् तत्राह — क्षमाक्षमत्वे तु रा-
ज्यार्धदानस्य युक्तत्वायुक्तत्वविमर्शविषये पुनः । भवान् प्रमाणं त्वमेव निर्णयप्रभ-
विष्णुः न त्वहं, युक्तत्वोक्तौ युद्धाप्रसङ्गेन मय्यर्जुनवधप्रतिज्ञानिर्वहणकातरत्वशङ्को-
दयाद्, अयुक्तत्वोक्तौ च धर्महापनदोषप्रसङ्गादिति भावः । इदानीं ममास्मिन्
कार्यसङ्कटे त्वत्सौहार्दमुदासीनं चेत्, तत् कुत्रोपयोक्ष्यत इत्याशङ्क्यायामाह — वयम्
अहं मद्गर्ग्याश्च । संग्रामकालेषु अक्षमत्वपक्षाश्रयेण त्वया पाण्डवैः सह यदा युद्धं
प्रवर्त्यते तेषु समयेष्वित्यर्थः । सहायाः, अर्थात् तव । भविष्याम इति शेषः ।
इह सुभ्रातृशब्दे 'वन्दिते भ्रातुः' (५-४-१५७) इति कपः प्रतिषेधः ॥ ४५ ॥

मातुलेत्यादि । बलवत्प्रत्यमित्रः बलवन्तः प्रत्यमित्राः शत्रवो येषु स तथा-
भूतः । अनुपजीव्यश्च असस्यप्रसवतयोपजीवितुमयोग्यश्च । कुदेशः कुत्सितो देशः ।
चिन्त्यतां चिन्तयित्वा कथ्यताम् । पाण्डवाः, तत्र वसेयुः तथाविधं कुदेशं पाण्ड-
वेभ्यो दद्याम् । तावता न काचिदस्माकं हानिः, प्रतिज्ञा च सत्या भविष्यतीत्यभि-
प्रायः ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

शकुनिः हन्त भोः !

शून्यमित्यभिधास्यामि कः पार्थाद् बलवत्तरः ।

ऊषरेष्वपि सस्यं स्याद् यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ ४६ ॥

दुर्योधनः — अथेदानीं,

गुरुकरतलमध्ये तोयमावर्जितं मे

श्रुतमिह कुलवृद्धैर्यत् प्रमाणं पृथिव्याम् ।

तदिदमपनयो वा वञ्चना वा यथा वा

भवतु नृप ! जलं तत् सत्यमिच्छामि कर्तुम् ॥ ४७ ॥

हन्तेति । हन्तभो इति विषादे । स च वक्ष्यमाणमर्थमनुसन्धाय ।

शून्यमिति । शून्यं तुच्छं, त्वदुक्तो विशेषणद्वयविशिष्टो देशः शशशृङ्गादि-
वदप्रसिद्ध इत्यर्थः । इति, अभिधास्यामि कथयिष्यामि । अप्रसिद्धत्वं विशेषणा-
प्रसिद्धिद्वारेण साधयति—पार्थाद् अर्जुनात् । बलवत्तरः, कः, न कोऽपि । अतो
बलवत्प्रत्यभिन्नत्वमप्रसिद्धम् । यत्र येषु । युधिष्ठिरो राजा भवति, तेषु ऊषरेष्वपि
क्षारमृत्तिकात्मकेष्वपि देशेषु । सस्यं, स्यात् उत्पद्येत । अतोऽनुपजीव्यत्वमप्यप्र-
सिद्धम् । कुदेशदानेऽपि पाण्डवानां वृद्धिरेव भविष्यतीति कुदेशोऽपि तेभ्यो न
दातव्य इति भावः ॥ ४६ ॥

अथेदानीमिति श्लोकान्वयि ।

गुर्विति । अथेति उक्तपक्षाक्षेपे । इदानीं, यत्, इह पृथिव्यां लोके । प्रमाणं
देयस्य स्वत्वनिवृत्तिपूर्वकपरस्वत्वाभिनिर्वर्तकं दानप्रतिग्रहमुख्यसाधकं । कुलवृद्धैः
भीष्मादिभिर्निमित्तभूतैः । श्रुतम् अधीतं, मया कुलवृद्धमुखादवगतमित्यर्थः । तत्,
तोयं दानाङ्गं जलं । मे मया । गुरुकरतलमध्ये, आवर्जितम् अपितम् । अतो दान-
प्रतिग्रहौ प्रागेव निष्पन्नाविति भावः । तदिदं दानजलार्पणम् । अपनयो वा अनी-
तिनिमित्तकं वा । वञ्चना वा वञ्चनामूलकं वा । यथा वा प्रकारान्तरेण वा । भवतु ।
हे नृप ! प्रजापाल ! प्रजापालनाधिकृतस्य धर्मतत्त्वं तवापि विदितमेवेति सम्बोधनेन
द्योत्यते । तद् जलं । सत्यं तथ्यं । कर्तुम् इच्छामि न तु व्यनस्यामि । इच्छा ममास्ति
व्यवसायस्तु भवदनुमत्यधीन इति भावः । अत्र मे इति मयेत्यर्थे निपातः ॥ ४७ ॥

शकुनिः — अनृतवचनान्मोचयितव्यो भवान् ननु ।

दुर्योधनः — अथकिम् ।

शकुनिः — तेनहीतस्तावत् । (उपसृत्य) भो आचार्य ! इहेष्वभवान् कुरुराजो भवन्तं विज्ञापयति ।

द्रोणः — वत्स ! गान्धारराज ! अभिधीयताम् ।

शकुनिः — यदि पञ्चरात्रेण पाण्डवानां प्रवृत्तिरुपनेतव्या, राज्यस्यार्धं प्रदास्यति किल । समानयतु भवानिदानीम् ।

द्रोणः — मा तावद् भोः !

(यैःये) कर्तुकामैश्छलनं भवद्भिः संवत्सरैर्द्वादशभिर्न दृष्टाः ।

ते पञ्चरात्रेण मयोपनेया वरं ह्यदत्तं विशदाक्षरेण ॥ ४८ ॥

अनृतेत्यादि । नन्विति प्रश्ने । राज्यदानातिरिक्तेन केनाप्युपायेनात्मनोऽनृतवचनान्मोचनमनुमन्यसे किमित्यभिप्रायः ॥

अथकिमिति । अङ्गीकरोमि ॥

तेनेत्यादि । इतस्तावत्, इह मया सहागच्छेत्यर्थः ॥

वत्सेत्यादि । अभिधीयतां त्वयैव । त्वमेव मत्कार्ये प्रभुरिति वत्सलामन्त्रणेन सूच्यते ॥

यदीत्यादि । पञ्चरात्रेण पञ्चानां रात्रीणां समाहारः पञ्चरात्रं तेन । पाण्डवानाम् अज्ञातवासिनाम् । प्रवृत्तिः वार्ता । उपनेतव्या उपनेतुं शक्या । समानयतु उपनयतु अर्थात् पाण्डवानां प्रवृत्तिम् ॥

मेति । मा तावत् त्वदुक्तः समयो मास्त्वित्यर्थः । भो इति कोपे ।

य इति । ये, इदानीमज्ञातवासिन इत्यर्थम् । द्वादशभिः वर्षैः 'अज्ञातवासकाले पाण्डवा दृष्टाश्चेत् पुनरपि द्वादश वर्षाणि वने वसेयुरिति पूर्वसमयानुसारेण दर्शने सत्यरण्यवासनेयतया सम्भावितपुनरावर्तनैर्द्वादशसंवत्सरैः करणभूतैरित्यर्थः । छलनं वञ्चनं । कर्तुकामैः कर्तुं कामो येषां तैस्तथाभूतैः । एतेन दर्शनविषयप्रयत्नातिशयवत्त्वं सूचितम् । अथवा द्वादशभिः संवत्सरैश्छलनं कर्तुकामैरित्यस्यायमर्थः — अज्ञातवासकाले दर्शनेन पाण्डवानां पुनर्द्वादशवर्षवनवासक्लेशप्रापणरूपं वञ्चनं कर्तुमभ्युपायम् अतीतवर्षद्वादशकेन मृगयमाणैरिति । भवद्भिः, न दृष्टाः अमुकदेशेऽमुकावस्था वसन्तीति नोपलब्धाः । ते पाण्डवाः । पञ्चरात्रेण, मया उपनेयाः

भीष्मः — पौत्र ! दुर्योधन ! अच्छलो धर्मः । वयमपि तावदस्मिन्नर्थे प्रीताः स्मः । पश्य पौत्र !

वर्षेण वा वर्षशतेन तेषां त्वं पाण्डवानां कुरु संविभागम् ।

तस्मात् प्रतिज्ञां कुरु वीर ! सत्यां सत्या प्रतिज्ञा हि सदा कुरूणाम् ॥

दुर्योधनः — एष एव मे निश्चयः ।

द्रोणः — (आत्मगतम्)

अद्य मे कार्यलोभेन हनूमत्त्वं गता स्पृहा ।

लङ्घयित्वाण्वं येन नष्टा सीता निवेदिता ॥ ५० ॥

उपनेतुमानेतुं शक्याः इति काकुः । नोपनेया इत्यर्थः । अशक्यार्थविषयेयं वः समयकल्पनेति भावः । अनया च प्रतिश्रुतार्थस्यादानमेवार्थात् फलितं भवति; ईदृशसमयच्छलेनादानस्य सूचनमपेक्ष्य स्वाक्षरैरेव वचनं ज्याय इत्याह—विशदाक्षरेण स्पष्टवर्णेन वचनेन । अदत्तम् अदानं, भावे क्तः । वरं हि ज्याय एव । वरमिति हीनोत्कर्षेऽव्ययम् । कर्तुंकामैरित्यत्र ‘तुंकाममनसोरपि’ इति तुमुनो मलोपः ॥ ४८ ॥

पौत्रेत्यादि । अच्छलः धर्मः छलास्पृष्टत्वमेव धर्मस्य लक्षणम् । अतो गुरु-दक्षिणादानरूपे धर्मे छलसम्बन्धं मा कृथा इति भावः । अस्मिन्नर्थे गुरुप्रार्थितेऽर्थे ।

वर्षेणेत्यादि । वर्षेण अज्ञातवासवर्षे वर्तमानेऽतीते सतीत्यर्थः । वर्षशतेन वा अज्ञातवासानन्तरमपि बहुषु वर्षेष्वतीतेषु सत्तु वा । न तु पञ्चप्रदिनाभ्यन्तर एवेत्याभिप्रायः । तस्मात् संविभागाशीघ्रकरणेऽस्मत्तात्पर्याभावादित्यर्थः । प्रतिज्ञां, सत्यां कुरु फलवतीं कुरु, अशक्यानुष्ठानपञ्चरात्रसमयकल्पनया निष्फलां मा कुर्विति भावः । अत्र ‘वीर’ इत्यस्य स्थाने ‘वत्स’ इति पाठान्तरम् ॥ ४९ ॥

एष इत्यादि । एष एवेत्येवकारेण शकुन्युपन्यस्तस्य समयबन्धस्याविचाल्यत्वमाह ॥

अद्येत्यादि । कार्यलोभेन अतिदूरदेशलङ्घनपूर्वकप्रियजनवार्ताशीघ्रानयनरूपे कार्ये तर्पणे । मे स्पृहा, हनूमत्त्वं गता आज्ञनेयतादात्म्यमहं कामये इत्यर्थः । हनूमत्त्वस्पृहानिमित्तं हनूमद्गतं कार्यसाधनशक्तत्वमुत्तरार्धे निदर्शयते—येन हनूमता । तद्धितवृत्तौ गुणीभूतस्यापि हनूमत्पदार्थस्य बुद्ध्या प्रविभागाद् येनेति सर्वनाम्ना परामर्शः ॥ ५० ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

तत् कुतोनुखलु पाण्डवानां प्रवृत्तिरूपनेतव्या ।

(प्रविश्य)

भटः — जयतु महाराजः । विराटनगराद् दूतः प्राप्तः ।

सर्वे — शीघ्रं प्रवेश्यताम् ।

भटः — यदाज्ञापयथ । (निष्क्रान्तः ।)

(प्रविश्य)

दूतः — जयतु महाराजः ।

सर्वे — किमागतो विराटेश्वरः ।

दूतः — विषादेनावृतो नोपगच्छति ।

सर्वे — कस्तस्य विषादः ।

दूतः — श्रोतुमर्हति महाराजः । यत् तत्संबन्धि सन्निकृष्टं कीचकानां
भ्रातृशतं,

तदित्यादि ऋतु कस्माद् देशात् ॥

इत्थं द्रोणस्य पाण्डवप्रवृत्त्युपलब्धयोग्यदेशाकाङ्क्षायां पाण्डवाध्युष्यमाणं विरा-
टनगरं प्रस्तोतुमुचितमिति तदानुगुण्येन भटप्रवेशः । प्रविश्येत्यादि । विराटनगरात्
विराटस्य तन्नामकस्य मत्स्यदेशाधिपस्य नगरात् । दूतः सन्देशहरः ॥

शीघ्रमित्यादि ॥

यदित्यादि ॥

जयत्वित्यादि ॥

किमित्यादि । विराटशब्दो जनपदेऽपि । तेन तदीश्वरो विराटेश्वरः ॥

विषादेनेत्यादि ॥

क इत्यादि ॥

श्रोतुमित्यादि । यदित्यादि श्लोकान्वयि । यद् यस्मात् कारणात् । सन्निकृ-
ष्टम् अन्तरङ्गं विराटस्थालत्वात् । तत्सम्बन्धि विराटसम्बन्धि ।

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

रात्रौ छन्देन केनापि बाहुभ्यामेव हिंसितम् ।

दृश्यते हि शरीराणामशस्त्रजनितो वधः ॥ ५१ ॥

सर्वे — कथमशस्त्रजनितो वध इति ।

भीष्मः — कथमशस्त्रेणेति । (अपवार्य) भो आचार्य ! अभ्युपगम्यतां पञ्चरात्रम् ।

द्रोणः — (अपवार्य) किमर्थम् ।

भीष्मः —

भीमसेनस्य लीलैषा सुव्यक्तं बाहुशालिनः ।

योऽस्मिन् भ्रातृशते रोषः स तस्मिन् फलितः शते ॥ ५२ ॥

द्रोणः — कथं भवान् जानाति ।

भीष्मः —

रात्रावित्यादि । बाहुभ्यामेव हिंसितमित्यत्रानुमापकमाह — अशस्त्रजनितो वधः हस्तमुष्ट्याद्युत्पादितोऽभिवातः । विराट्द्रुतेन दैवादुपहृतोऽयं क्रीचकच्छन्नवधवृत्तान्तः पाण्डवच्छन्नवासाद्यभ्यूहस्थानतया भीष्मद्रोणौ प्रति यथा सप्रयोजनः, तथा व्यक्तीभविष्यति ॥ ५१ ॥

कथमित्यादि । कथम्, उपपद्यत इति रोषः ॥

कथमित्यादि । अशस्त्रेणेति शस्त्रेण क्रीचकशतहननं केनापि वीरेण कामं कृतं भवेत् । अशस्त्रेण तु तत् कथं सम्भूतमिति चिन्तैषा । अशस्त्रवधस्य प्रच्छन्नकृतस्य महाबलैकसाध्यस्य प्रच्छन्नवातिभीमसेनकृतत्वं तेन विराटपुरे पाण्डवानामुपलब्धुं शक्यत्वं च विवरीष्यमाणं मनसि निधाय पञ्चरात्रसमयस्याङ्गीकार्यतामाह — भो इत्यादि । इयमपवार्योक्तिर्दुर्योधनादिभिर्मां श्रावीति ॥

किमर्थमिति ॥

भीमेति । एषा क्रीचकशतहिंसनं, विधेयप्राधान्यविवक्षया स्त्रीलिङ्गनिर्देशः । बाहुशालिनः महाबलस्य । भीमसेनस्य, लीला क्रीडा । सुव्यक्तं सुष्ठु स्फुटम् । अत्र सन्देहो नास्ति । तत्रोपपत्तिमाह — अस्मिन् दुर्योधनादौ । भ्रातृशते । यो रोषः कोपः भीमसेनस्य । सः, तस्मिन् शते क्रीचकशते । फलितः फलवान् जातः ॥ ५२ ॥

कथमित्यादि । जानाति, अर्थाद् भीमसेनलीलेति । कथमित्यतः प्राग् 'अत्र पाण्डवा इति' इति मातृक्रान्तरे पाठः । स तु नातीव श्लिष्टार्थः ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

कथं पण्डित ! कूलेषु भ्रान्तानां बालचापलम् ।

नाभिजानन्ति वत्सानां शृङ्गस्थानानि गोवृषाः ॥ ५३ ॥

द्रोणः — गोवृषा इति । हन्त सिद्धं कार्यम् । (प्रकाशम्) पुत्र ! दुर्योधन !
अस्तु पञ्चरात्रम् ।

दुर्योधनः — अथकिम् । अस्तु पञ्चरात्रम् ।

द्रोणः — भो भो यज्ञमनुभवितुमागता राजानः ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु
भवन्तः । इहात्रभवान् कुरुराजो दुर्योधनः, न, न, न, मातुलसहितः
यदि पाण्डवानां प्रवृत्तिरुपनेतव्या, राज्यस्यार्धं प्रदास्यति किल । ननु पुत्र ! ।

कथं पण्डितेति । हे पण्डित ! ऊहनिपुण ! गोवृषाः गोबलीवर्दाः महोक्षाः ।
कूलेषु नदीतटेषु । भ्रान्तानां तृणादिखादनार्थं सहचरितानां । वत्सानां बालवृषभानां ।
बालचापलं बाल्यनिमित्तं चपलकर्म, अथवा बालस्य पुच्छस्य चापलम् उत्क्षेपादिकं
चपलकर्म । शृङ्गस्थानानि शृङ्गाणां विषाणानां स्थानानि कुलतिर्यक्प्रहारकौतुकं
जनितानि पदानि च । चार्थो गम्यः । कथं, नाभिजानन्ति न विदन्ति । नित्यसं-
स्तुतस्य स्वजनस्य चेष्टितशैली स्वजनेन ज्ञायत एवेति भावः । सम्बोधनेन त्वमप्य-
भिज्ञातुं निपुण इति द्योत्यते । अत्र गोवृषाणां वत्सचापलादिज्ञानेनाप्रस्तुतेन वर्ण्य-
मानेन भीष्मगतस्य भीमसेनचेष्टितज्ञानस्य प्रस्तुतस्य द्योतनादप्रस्तुतप्रशंसा-
लङ्कारः ॥ ५३ ॥

गोवृषा इत्यादि । गोवृषा इति गोवृषा अभिजानन्तीत्येतद्, युक्तमेवेति शेषः ।
अतो 'भीमसेनस्य लीलैषे'ति भीष्मोक्तिरुपपद्यत इति भावः । हन्तेति हर्षे । स च
पाण्डवाज्ञातवासदेशस्यावगतत्वात् तत्र तत्प्रवृत्त्युपलम्भस्य सुकरतां मत्वा । सिद्धं
सिद्धप्रायम् । इत्थं भीष्मेण मिथः सम्मन्य प्रकाशं पञ्चरात्रमङ्गीकरोति—पुत्रे-
त्यादि ॥

अथकिमिति । दुर्योधनकृतमङ्गीकारं साक्षिमत्त्वेन द्रढयितुं सर्वान् राज्ञः
श्रावयति—भो भो इत्यादि । किलेति सम्भावनायाम् । दुर्योधन इति केवलोक्त्या
तस्य क्रियास्वातन्त्र्यं शकुनिनिरपेक्षमिव भासमानं शकुनिकोपभयात् प्रतिषेद्धव्यं म-
त्वाह—न न न केवलो दुर्योधनो नैव । किं तर्हि मातुलसहितः मातुलेन शकुनिना
सहितः । ननु पुत्र ! ननुशब्दोऽनुज्ञायां श्रावणमनुजानीहीत्यर्थः ॥

पञ्चरात्रे सन्याख्याने

दुर्योधनः अथकिम् ।

द्रोणः एतद् द्विस्त्रिः सम्प्रधार्यताम्
काले ज्ञास्यामि ।

द्रोणः ननु गाङ्गेय ! ।

भीष्मः — (आत्मगतम्)

आचार्यस्य यदा हर्षो धैर्यमुत्क्रम्य सूचितः

शङ्के दुर्योधनेनैष वञ्च्यमानेन वञ्चितः ॥ ५४ ॥

अथेति । अथकिं सर्वराजश्रावणमङ्गीकृतमित्यर्थः ॥

एतदित्यादि । संप्रधार्यताम् इदानीमेव विमृश्य निर्धार्यताम् । न तावत् पाण्डवप्रवृत्त्युपनयोत्तरकाले विसंवादितव्यमित्यभिप्रायः ॥

काल इति । काले पञ्चरात्रावसाने । ज्ञास्यामि पाण्डवप्रवृत्त्युपनयशक्तत्वमवगमिष्यामि । सर्वथा पाण्डवप्रवृत्तिमुपनेतुं नैव शक्यसीत्यभिप्रायः । इदमत्र बोद्धव्यं—भीष्मद्रोणाभ्यां भीमशौर्यबहुमानात् क्रीचकवधस्य भीमकृतत्वमूहितम् । दुर्योधनेन तु बलैश्वर्यदर्पान्धीकृतचेतसा पाण्डवावहेलिना शकुनिना च तदनुयायिना भीमशौर्ये बहुमानाभावान्न तदूहितमिति । अत्र 'काले' इत्यतः प्राग् 'भवतु भवतु' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ॥

नन्विति । अनुज्ञाने ननुशब्दः । गाङ्गेय ! गङ्गापुत्र ! आवाभ्यामभ्युपगतं समयमनुष्ठीयमानमनुजानीहीत्यर्थः ॥

विराटनगरे पाण्डववास ऊहित एव केवलं, न तु निश्चितः । ऊहश्च विसंवेदेदपि । उषिता अपि तत्र पूर्वं पाण्डवा इयता कालेनान्यत्र गता भवेयुरपि । तदिदमनालोचयन्नाचार्यः सिद्धमिव स्वार्थं मन्यमानो यदिदानीमतिमात्रं दृष्ट्वाति, तन्मन्ये, वञ्चित एव पर्यवसाने भविष्यति, अतिहर्षस्य प्रायेण दुःस्वपर्यवसायित्वादित्यभिप्रायेण भीष्मो मनसि चिन्तयति—आचार्यस्येत्यादि । यदा यस्मात् कारणादित्यर्थः । वञ्च्यमानेन दक्षिणाल्छन्ना पाण्डवराज्यसंविभागाङ्गीकारसंकटे पात्यमानेन । अथवा यज्ञप्रस्तुतोत्पादनपूर्वं यज्ञदक्षिणाप्रतिग्रहप्रार्थनं कार्यमाणेनेत्यर्थः । वञ्चितः समयच्छलेन विफलमनोरथः कृतः ॥ ५४ ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

(प्रकाशम्) पौत्र ! दुर्योधन ! अस्ति मम विराटेनाप्रकाशं वैरम्, अथ भवतो यज्ञमनुभवितुमनागत इति । तस्मात् क्रियतां तस्य गोग्रहणम्

द्रोणः — (अपवार्य) भो गाङ्गेय ! प्रियशिष्यः खलु मे तुत्रभवान् विराटेश्वरः । किमर्थं तस्य गोग्रहणम् ।

भीष्मः — (अपवार्य) ब्राह्मणार्जवबुद्धे !

धर्षिता रथशब्देन रोषमेप्यन्ति पाण्डवाः ।

अस्ति तेषां कृतज्ञत्वमिष्टं गोग्रहणे स्थितम् ॥ ५५ ॥

(प्रविश्य)

भटः — जयतु महाराजः । सज्जाः खलु रथा नगरप्रवेशाभिमुखाय ।

दुर्योधनः —

सर्वथा पाण्डवप्रवृत्त्युपलम्भार्थं यत्ने कर्तव्ये विराटं प्रति अभियानं तदभ्युपायत्वबुद्ध्या कर्तव्यमिति मन्यमान आह—पौत्रेत्यादि । अप्रकाशं गूढं । वैरं विरोधः । तस्मात् पूर्वसिद्धाद् वैराद् यज्ञानागमनापराधाच्च हेतोः । गोग्रहणं गोग्रहणरूपोऽपकारः । विराटो हि गोधनसंपन्नः प्रियगोधनश्चेति गोग्रहणं तस्यापकारो भवति ॥

भो गाङ्गेयेत्यादि ॥

गोग्रहणमेव भवदिष्टसिद्धेरभ्युपाय इत्याशयवानाह—ब्राह्मणेति । ब्राह्मण ! अत एव आर्जवबुद्धे ! आर्जवे ऋजुकर्मणि ऋजुत्वे वा बुद्धिर्यस्य तस्य सम्बुद्धिः । कपटानभिज्ञेत्यर्थः । इष्टसिद्धयुपायाविमर्शिनिति वा ।

धर्षिता इत्यादि । धर्षिताः अभिहतश्रोत्राः । रोषम् एष्यन्ति, रष्टाश्चात्मानं पराक्रमेण प्रकाशयिष्यन्तीत्यभिप्रायः । विराटेऽपक्रियमाणे किमेषामिति चेत्, तत्राह—तेषां कृतज्ञत्वम् अस्ति । विराटभूम्युपजीवनजनितेन विराटविषयेण कृतज्ञत्वेन तच्छत्रुनिग्रहे यावच्छक्ति ते यतिष्यन्त एवेति भावः । एवञ्च यत् फलितं तदाह—इष्टं पाण्डवोपलम्भनरूपं । गोग्रहणे स्थितम् आयत्तम् । हितमिति पाठे आहितं न्यस्तमित्यर्थः । शब्देनेत्यस्य स्थाने घोषेणेति पाठान्तरम् ॥ ५५ ॥

प्रविश्येत्यादि । नगरप्रवेशाभिमुखाय नगरप्रवेशे अवभृथानन्तरकरणीये हास्तिनपुरप्रवेशे अभिमुखाय । नगरेत्यस्य स्थाने 'वाहाः' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्यानै

एभिरेव रथैः शीघ्रं क्रियतां तस्य गोग्रहः ।

गदा यज्ञप्रशान्ता च पुनर्मे करमेष्यति ॥ ५६ ॥

द्रोणः —

तस्मान्मे रथमानयन्तु पुरुषाः ।

शकुनिः —

हस्ती ममानीयतां,

कर्णः —

भारार्थं भृशमुद्यतैरिह हयैर्युक्तो रथः स्थाप्यताम् ।

भीष्मः —

बुद्धिर्मे त्वरते विराटनगरं गन्तुं धनुस्त्वर्यतां

सर्वे —

मुक्त्वा चापमिहैव तिष्ठतु भवानाज्ञाविधेया वयम् ॥ ५७ ॥

द्रोणः — पुत्र ! दुर्योधन ! आवां तव युद्धे पराक्रमं द्रष्टुमिच्छावः ।

दुर्योधनः — यदभिरुचितं भवते ।

एभिरेवेत्यादि । एभिरेव अन्यार्थं सजीकृतैरेव, न तु विराटाभियानार्थं पार्थक्येन सजीकर्तव्यैरित्यर्थः । शीघ्रं क्रियतामिति क्रियाया अभ्युपगमनं त्वरणं च युद्धकासुकत्वप्रयुक्तम् । यज्ञप्रशान्ता यज्ञकाले व्यापाराभावाद् विश्रान्ता । गदा च गदा तु । पुनः पश्चात् प्रस्थानानन्तरकाले ॥ ५६ ॥

तस्मादित्यादि । पुरुषाः कर्मकराः । भारार्थम् भारः युद्धे प्रदर्शनीयं महच्छूरकर्म, तदर्थम् । त्वर्यतां त्वरितमानीयताम् । इहैव हास्तिनपुर एव । तिष्ठतु विराटनगरं प्रति गमनं ते मा भूदित्यर्थः । आज्ञाविधेयाः किङ्कराः । भवतो भारं वोढुमस्मासु सन्नद्धेषु मास्तु ते विराटनगराभियानक्लेश इति तात्पर्यम् ॥ ५७ ॥

पुत्रेत्यादि । आवां भीष्मः अहं च । युद्धे गोग्रहणनिमित्ते । तव पराक्रमं शौर्यं । द्रष्टुम् इच्छावः, अत आवामपि त्वामनुगच्छाव इत्यर्थः ॥

यदित्यादि । भवते इत्यत्र 'रुच्यर्थानां प्रीयमाणः' (१-४-३३) इति सम्प्रदानत्वाच्चतुर्थी ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

द्रोणः — वत्स ! गान्धारराज ! अस्मिन् गोग्रहणे तव खलु प्रथमरथः ।

शकुनिः — बाढम् । प्रथमः कल्पः ।

(निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

प्रथमोऽङ्कः ।

वत्सेत्यादि । तव खलु प्रथमरथः तवैवाग्निमो रथः तवैवास्मिन् गोग्रहणोद्योगे प्राधान्यमित्यर्थः । एतच्च प्रकृतिजिह्वस्य शकुनेर्विराटाभिषेणनप्रतिबन्धे बुद्धिमौल्य-
द्यतामित्येतदर्थं तत्पुरस्कारवचनम् ॥

बाढमित्यादि । प्रथमः मुख्यः ॥

निष्क्रान्ताः सर्वे इति प्रथमाङ्कपरिसमाप्तिः ॥

अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति वृद्धगोपालकः ।)

वृद्धगोपालकः — (क) गावो मे अहीनवत्सा होन्तु । अविधवा अ गोवजुवदीओ होन्तु । गो लाआ विळाडो एकच्छत्तप्पुहुवीपदी होदु । महाळाअप्प विळाडप्प वप्पवड्डुणगोप्पदाणणिमित्तं इमप्पि णअळोववणवी-
हीए आअन्तु गोधणं षवे अ किदमङ्गळामोदा गोवदाळआ दाळिआ अ दाव । एषु ज्जेष्ठं गच्छिअ अणुभविष्म । (विलोक्य) किण्णुहु एषो वा-
अषो पुक्खलुक्खं आळुहिअ पुक्खषाखाणिघट्टितुण्डं आदिच्चाहिमुहं वि-
प्पळं विळवदि । षन्ती होदु षन्ती होदु अह्माणं गोधणप्प अ । जाव एषु

(क) गावो मेऽहीनवत्सा भवन्तु । अविधवाश्च गोपयुवतयो भवन्तु । अस्माकं राजा विराट एकच्छत्रपृथिवीपतिर्भवतु । महाराजस्य विराटस्य वर्ष-
वर्धनगोप्रदाननिमित्तमस्यां नगरोपवनवीथ्यामागन्तुं गोधनं सर्वे च कृतमङ्ग-
लामोदा गोपदारका दारिकाश्च तावत् । एषु ज्यैष्ठ्यं गत्वानुभविष्यामि ।
किंनुखल्वेष वायसः शुष्कवृक्षमारुह्य शुष्कशाखानिघट्टितुण्डमादित्याभिमुखं

अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

अथ विराटनगरे गोग्रहणं, तद्वशाद् विराटसूनोरुत्तरस्य बृहन्नलासारथेः कौ-
रवाणां च युद्धारम्भाः, कर्णादीनां पराजयः, विराटसूदेन भीमसेनेनाभिमन्योः कौ-
रवानुयायिनो ग्रहणं, विराटाय ब्राह्मणवेषयुधिष्ठिरसहितायोत्तरेण बृहन्नलाया जयत-
त्त्वनिवेदनम्, अर्जुनेन युधिष्ठिरभीमसेनयोस्तत्त्वाख्यानं, ततोऽर्जुनेन परितुष्टविराट-
दत्ताया उत्तरायाः स्वपुत्रार्थे प्रतिग्रहणं च द्वितीयाङ्के वस्तु । तत्र गोग्रहणविषय-
कौरवसंरम्भसूचनार्थमादौ प्रवेशकं रचयितुमौचित्याद् वृद्धगोपालकं प्रवेशयति—
ततः प्रविशतीत्यादि ॥

गावो इत्यादि । अहीनवत्साः अहीना स्वास्तिमन्तः वत्सा यासां तास्तथाभू-
ताः, अनपेतवत्सा वा । अविधवाः भर्तृमत्यः । एकच्छत्रपृथिवीपतिः एकं छत्रम्
आधिपत्यचिह्नभूतं श्रेतातपत्रं यस्याः सा एकच्छत्रा एकस्वामिकेत्यर्थः । एकच्छत्रा-
याः पृथिव्याः पतिः सार्वभौम इति यावत् । वर्षवर्धनगोप्रदानानिमित्तं वर्षवर्धने वा-

द्वितीयोऽङ्कः ।

जेष्ठं गच्छिअ गोवदाळआणं दाळिआणं वाहळामि । (परिक्रम्य) अळे गो-
मित्तअ ! गोमित्तअ ! ।

(प्रविश्य)

गोमित्रकः — (क) मादुळ ! वन्दामि ।

वृद्धगोपालकः — (ख) षन्ती होदु षन्ती होदु अह्माअं गोधणष्ष
अ । अळे गोमित्तअ ! महाळाजष्ष विळाडइश वष्षवड्डणगोप्पदाणणि-
मित्तं इमष्षि णअळोववणवीहीए आअन्तुं गोधणं षव्वे च किदमङ्गळामो-

विस्वरं विलपति । शान्तिर्भवतु शान्तिर्भवतु अस्माकं गोधनस्य च । यावदेषु
ज्यैष्ठ्यं गत्वा गोपदारकाणां दारिकाणां व्याहरामि । अरे गोमित्रक ! गोमित्रक ! ।

(क) मातुल ! वन्दे ।

(ख) शान्तिर्भवतु शान्तिर्भवतु अस्माकं गोधनस्य च । अरे गोमि-
त्रक ! महाराजस्य विराटस्य वर्षवर्धनगोप्रदाननिमित्तमस्यां नगरोपवनवीथ्या-

र्षिकजन्मनक्षत्रमङ्गले यद् गोप्रदानं तद् निमित्तं प्रयोजकं यस्मिन् कर्मणि तद् यथा
भवति तथा । आगमनक्रियाविशेषणमिदम् । आगन्तुं सजीकृतमिति शेषः । कृत-
मङ्गलामोदाः कृतं मङ्गलं नववस्त्राभरणधारणलक्षणम् आमोदः स्रक्चन्दनादिः प्रीति-
र्वा यैस्ते तथाभूताः । दारिकाः गोपबालिकाः । एषु गोपदारिकादारकेषु मध्ये ।
ज्यैष्ठ्यं नायकत्वं प्राधान्यम् । ‘दाव एषु जेष्ठं’ इत्यस्य स्थाने ‘जाव हेष्ठं तेषु’ इति
ग्रन्थान्तरे पाठः । एवं चिन्तयन्नेवाग्रतो दुर्निमित्तमुपलभ्याह—किण्णुहु इत्यादि ।
वायसः काकः । शुष्कशाखानिवर्तितुण्डं शुष्कायां शाखायां निवर्तितं नितरां वट्ट-
नं प्राप्तं तुण्डं मुखं यस्मिन् कर्मणि तद् यथा भवति तथा । विस्वरं विकृतस्वरं
विलपति शब्दायते । अस्य दुर्निमित्तस्य गोपगोधनानर्थसूचकतां मत्वा तच्छान्ति-
मग्रास्ते—षन्ती इत्यादि । यावदित्यादि । यावद् व्याहरामि व्याहरिष्यामि श-
ब्दापयिष्यामि । ‘यावत्पुराणिपातयोः’—(३-३-४) इति भविष्यति लट् । गोपदा-
रकाणामिति षष्ठी कर्मणः शेषत्वविवक्षया ॥

मादुळेत्यादि ॥

पुनःशान्त्याशंसनपूर्वं कर्तव्यमादिशति—षन्तीत्यादि ॥

दआ गोवदाळआ दाळिआ अ । अळे गोमित्तअ ! गोवदाळआणं दाळि-
आणं वाहळ

गोमित्रकः—(क) जं मादुळो आणवेदि । गोळक्खणिण् ! धिदपिण्ड !
षामिणि ! वषभदत्त ! कुम्भदत्त ! महिषदत्त ! आअच्छह आअच्छह सिग्धं ।
(ततः प्रविशन्ति सर्वे ।)

सर्वे—(ख) मादुळ ! वन्दामो ।

वृद्धगोपालकः—(ग) षन्ती होदु षन्ती होदु अह्माणं गोधणप्प
अ गोवदाळआणं दाळिआणं (अ) । महाळाअप्प विळाडप्प वप्पवड्डुण-
गोप्पदाणणिमित्तं इमप्पि णअळोववणवीहीण् आअन्तुं गोधणं । तत्तअं
वेळं गाअन्तो णच्चन्तो होम ।

सर्वे—(घ) जं मादुळो आणवेदि । (सर्वे नृत्यन्ति ।)

मागन्तुं गोधनं सर्वे च कृतमङ्गलामोदा गोपदारका दारिकाश्च । अरे गोमि-
लक ! गोपदारकाणां दारिकाणां व्याहर ।

(क) यन्मातुल आज्ञापयति । गोरक्षिणिके ! घृतापिण्ड ! स्वामिनि !
वृषभदत्त ! कुम्भदत्त ! महिषदत्त ! आगच्छतागच्छत शीघ्रम् ।

(ख) मातुल ! वन्दामहे ।

(ग) शान्तिर्भवतु शान्तिर्भवतु अस्माकं गोधनस्य च गोपदारकाणां दा-
रिकाणां च । महाराजस्य विराटस्य वर्षवर्धनगोप्रदाननिमित्तमस्यां नगरोपवनवी-
थ्यामागन्तुं गोधनम् । तावतीं वेलां गायन्तो नृत्यन्तो भवामः ।

(घ) यन्मातुल आज्ञापयति ।

जमित्यादि ॥

मादुळेत्यादि ॥

षन्तीत्यादि । आगन्तुं सजीकृतमिति शेषः । तावतीं वेलां यावद् गोधन-
मिहागच्छति तावन्तं कालम् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥

जमित्यादि ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

वृद्धगोपालकः—(क) हीही पुट्टु णच्चिदम्, पुट्टु गाइदं । जाव अह
पि णच्चेमि । (नृत्याति ।)

सर्वे—(ख) हाहा मादुल ! अदिमहन्तं लेणुं उप्पदिदो ।

वृद्धगोपालकः—(ग) ण हु लेणुं एव्व, षक्खुदुन्दुभिघोषं उप्प-
दिदो ।

सर्वे—(घ) हाहा मादुल ! दिवाचन्दप्पभापण्डुलजोवगुण्ठितम-
ण्डलं पुय्यो अत्थि अ णत्थि अ ।

गोमित्रकः—(ङ) हाहा मादुल ! एदे के वि मणुष्सा दहिपिण्डपण्ड-
रेहि छतेहि घोडअषअडिअं आलुहिअ षव्वं घोषुं विद्वन्ति चोळा ।

(क) हीही सुष्ठु नर्तितं, सुष्ठु गीतम् । यावदहमपि नृत्यामि ।

(ख) हाहा मातुल ! अतिमहान् रेणुरूपतितः ।

(ग) न खलु रेणुरेव, शङ्खदुन्दुभिघोष उत्पतितः ।

(घ) हाहा मातुल ! दिवाचन्द्रप्रभापाण्डुरजोवगुण्ठितमण्डलः सूर्योऽस्ति
च नास्ति च ।

(ङ) हाहा मातुल ! एते केऽपि मनुष्या दधिपिण्डपाण्डुरैश्छत्रैर्घो-
टकशकटिकामारुह्य सर्वं घोषं विद्वन्ति चोराः ।

हीहीत्यादि । हीशब्दो विस्मये । स च सुष्ठुगाननर्तनजनितः ॥

अथ विराटनगरं प्राप्तानां कौरवाणां गोपालाभिमुखमागमनमन्यच्च चेष्टितं
दर्शनक्रमेण वक्तुमुपक्रमः । तत्र सैन्यरजस्तमुद्रमं प्रथमं पुरो दृष्टवतामुक्तिः—हाहे-
त्यादि । हाहेति कष्टे ॥

पाहु इत्यादि । न खलु रेणुरेव रजः केवलं नोत्पतितमित्यर्थः ॥

हाहामादुल्लेत्यादि । दिवाचन्द्रप्रभापाण्डुरजोवगुण्ठितमण्डलः दिवाचन्द्रस्य
प्रभेव पाण्डु धवलं यद् रजः धूलिः तेन अवगुण्ठित आच्छन्नः मण्डलो यस्य स
तथाभूतः । इह 'पण्डुलजोह्वावगुण्ठितो पुदमण्डलं' इति ग्रन्थान्तरे पाठो न दृश्यः । सूर्यः
अस्ति च नास्ति च विरलरजसि क्वचिदाकाशस्य देशे लक्ष्यो भवति, सान्द्ररजसि
क्वचिदलक्ष्यो भवतीत्यर्थः ॥

हाहेत्यादि । दधिपिण्डपाण्डुरैः दधिघनधवलैः । घोटकशकटिकाम् अश्व-
शकटम् । घोषं गोपालपल्लीम् ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

वृद्धगोपालकः — (क) हीही शरसंपादा उड्डिदा । दारआ ! दाळि-
आ ! पिग्वं पक्कणं पविषह ।

सर्वे — (ख) जं मादुळो आणवेदि । (निष्क्रान्ताः ।)

वृद्धगोपालकः — (ग) हाहा चिड्डह चिड्डह । पहरह पहरह । गह्णह
गह्णह । इमं वुत्तन्तं महाळाअविळाडश्श णिवेदइष्णामो ।

(निष्क्रान्तः ।)

प्रवेशकः ।

(ततः प्रविशति भटः ।)

भटः — भो भो निवेद्यतां निवेद्यतां महाराजाय विराटेश्वराय — एता
हि दस्युकर्मप्रच्छन्नविक्रमैर्धार्तराष्ट्रैर्हीयन्ते गाव इति । तत्र हि,

(क) हीही शरसंपाता उत्थिताः । दारकाः ! दारिकाः ! शीघ्रं पक्कणं
प्रविशत ।

(ख) यन्मातुल आज्ञापयति ।

(ग) हाहा तिष्ठत तिष्ठत । प्रहरत प्रहरत । गृह्णीत गृह्णीत । इमं वृत्ता-
न्तं महाराजविराटाय निवेदयिष्यामः ।

हीहीत्यादि । हीशब्दो विषादे । उत्थिताः अर्थाच्चौरभ्यः । पक्कणम् आल-
यम् । यद्यपि पक्कणः शबरालयः, तथापि शबरसम्बन्धस्यात्राविवक्षा । अवरजाति-
गृहत्वसाम्याद् गोपालगृहे शबरगृहत्वरोपो वा ॥

जमित्यादि ॥

हाहेत्यादि । इह गोधनं प्रहरणग्रहणक्रिययोः कर्म गम्यम् ॥

प्रवेशक इति । नीचपात्रप्रयोजितत्वात् ॥

अथ वृद्धगोपालमुखाद् विदितवृत्तान्तस्य भटस्य प्रवेशः—तत इत्यादि ।
दस्युकर्मप्रच्छन्नविक्रमैः दस्युकर्म चोरकर्म गोहरणं विराटाविदितमारभ्यमाणं, तेन
प्रच्छन्नविक्रमैः । विवृतविक्रमत्वे विराटराजसमक्षं तदारब्धमुचितमित्यर्थः । धार्तराष्ट्रैः
धृतराष्ट्रपुत्रैः दुर्योधनादिभिः ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

द्रुतैश्च वत्सैर्व्यथितैश्च गोगणैर्निरीक्षणत्रस्तमुखैश्च गोवृषैः

कृतार्तनादाकुलितं समन्ततो गवां कुलं शोच्यमिहाकुलाकुलेषु ॥ १ ॥

इति

(नेपथ्ये)

किं धार्तराष्ट्रैरिति ।

भट्टः — आर्य ! अथकिम् ।

(प्रविश्य)

काञ्चुकीयः — सदृशमेतद् भ्रातृजनेष्वपि द्रोहिणाम् । एते हि,

सज्जैश्चापैर्बद्धगोधाङ्गुलित्रा वर्मच्छन्नाः कल्पितस्यन्दनस्थाः ।

वीर्योत्सिक्ता युद्धसज्जाः कृतस्त्रा राज्ञो वैरं गोषु निर्यातयन्ति ॥ २ ॥

जयसेन ! जन्मनक्षत्रक्रियाव्यापृतस्य महाराजस्य तावदकालनिवेदनं मन्युमुत्पादयति । तस्मात् पुण्याहावसाने निवेदयिष्ये ।

द्रुतैरित्यादि । गवां कुलं गोत्वजातिविशिष्टानां पशूनां वृन्दं वत्सधेनुवृषभसमवायात्मकम् । आकुलाकुलम् अत्यन्तोद्विग्नम् ॥ १ ॥

नेपथ्य इति । नेपथ्यगतस्य रङ्गमप्रविष्टस्योक्तिरित्यर्थः ।

किमित्यादि । अत्र उच्यत इति शेषः ॥

आर्येत्यादि । अत्र 'अथकिं धार्तराष्ट्रैः' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ॥

काञ्चुकीय इत्यादि । काञ्चुकीयः कञ्चुकी, येन नेपथ्ये व्याहृतं सोऽयम् । कञ्चुकशब्दान्निवृत्तार्थे छणि काञ्चुकीयशब्दः । एतद् गवां हरणं । भ्रातृजनेष्वपि अपिशब्दो द्रोहायोग्यत्वद्योतकः ।

सज्जैरित्यादि । सज्जैः आरोपितज्यैः । उपलक्षणे तृतीया । बद्धगोधाङ्गुलित्राः गोधा ज्याघातवारणं अङ्गुलित्रम् अङ्गुलित्राणं च बद्धं यैस्ते तथाभूताः । 'गोधा तला च न नरौ हस्तघ्नो ज्यानिवारणे' इति यादवः । कल्पितस्यन्दनस्थाः कल्पितेषु उपकरणवत्तया सज्जितेषु रथेषु तिष्ठन्तीति तथाभूताः । राज्ञः विराटस्य । निर्यातयन्ति प्रतिकुर्वन्ति । एतेन निर्लज्जत्वं धार्तराष्ट्राणामुक्तम् ॥ २ ॥

जयसेनेत्यादि । मन्युं कोपं । पुण्याहावसाने पुण्यमहः पुण्याहं पुण्यदिनकार्यं स्वस्तिवाचनाख्यं माङ्गलिककर्म तस्यावसाने समाप्तौ ॥

भटः — आर्य अतिपाति कार्यमिदं, शीघ्रं निवेद्यताम्

काञ्चुकीयः — इदं निवेद्यते ।

(ततः प्रविशति राजा ।)

राजा—

मा तावद् व्यथितविकीर्णबालवत्सा गावो मे रथरवशङ्कया ह्रियन्ते ।

पीनांसश्चलवलयः सचन्दनार्द्रो निर्लज्जो मम च करः कराणि भुङ्क्ते ॥

जयसेन ! जयसेन !

(प्रविश्य)

भटः — जयतु जयतु महाराजः ।

राजा — अलं महाराजशब्देन । अवधूतं मे क्षत्रियत्वम् । उच्यतां रणावस्तरः ।

भटः — महाराज ! न विस्तरार्हाणि विप्रियाणि । एष समासः,

आर्येत्यादि । अतिपाति विलम्बासहम् ॥

इदमित्यादि ॥

तत इत्यादि ।

मेति । मातावदिति गर्हायाम् । सा च वक्ष्यमाणस्वीयनिर्लज्जव्यापारविषया । रथरवशङ्कया रथध्वनिभिया । व्यथितविकीर्णबालवत्साः व्यथिता उद्विग्नाः विकीर्णाः तत इतो विक्षिप्ताः बालवत्साः, अथवा विकीर्णवालाः विक्षिप्तपुच्छाः वत्साः यासां तास्तथाभूताः । मे गावः ह्रियन्ते अर्थाद् दस्युभिः । पीनांसः मांसलस्कन्धः । चलवलयः चञ्चलकटकः । सचन्दनार्द्रः सचन्दनः अत एवार्द्रः । मम करश्च पाणिस्तु । निर्लज्जः सन्, कराणि अन्नाविशेषान् । “भिस्सा स्त्री दीदिविर्न षण् । पुन्नपुंसकयोश्चोरं करमाहार्यमित्यपि ।” इति वैजयन्ती । भुङ्क्ते । तदिदं गर्हितं कर्मेति मातावदिति निषेधेन द्योत्यते ॥ ३ ॥

जयत्वित्यादि ॥

अलमित्यादि । अवधूतं निरस्तम् ॥

महाराजेत्यादि । न विस्तरार्हाणि न प्रपञ्चनीयानि । एषः वक्ष्यमाणः । समासः निवेद्यवस्तुसंक्षेपः ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

एकवर्णेषु गात्रेषु गवां स्यन्दनरेणुना ।

कशापातेषु दृश्यन्ते नानावर्णविभक्तयः ॥ ४

राजा — तेन हि,

धनुरुपनय शीघ्रं कल्प्यतां स्यन्दनो मे

मम गतिमनुयातुच्छन्दतो यस्य भक्तिः ।

रणशिरसि गवार्थं नास्ति मोघः प्रयत्नो

निधनमपि यशः स्यान्मोक्षयित्वा तु धर्मः ॥ ५ ॥

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । (निष्क्रान्तः ।)

राजा — भोः ! किन्तुखलु दुर्योधनस्य मामन्तरेण वैरम् । आ यज्ञमनुभवितुमनागत इति । कथमनुभवामि । कीचकानां विनाशेन वयमुन्नीतसन्तापाः संवृत्ताः । अथवा परोक्षमपि पाण्डवानां स्निग्ध इति । सर्वथा योद्धव्यम् । हास्तिनपुरनिवासाच्छीलज्ञो भगवान् दुर्योधनस्य । अथवा,

एकेति । गवां गात्रेषु अङ्गेषु । स्यन्दनरेणुना रथरजसा हेतुना । एकवर्णेषु रजारूपेण सहजशुक्लत्वादितत्तद्वर्णनिहयात् कपिशत्वरूपमेकमेव रजोवर्णमविशेषात् प्रातेषु । गवां, गात्रेषु अङ्गेषु । कशापातेषु प्रतोदाभिघातस्थानेषु । नानावर्णविभक्तयः नानावर्णानां स्वतस्सिद्धानां शुक्लनीलादिवर्णानां विभक्तयः विभागेरेखाः । दृश्यन्ते । एतेन रथिनां बाहुल्यं गोविषयः कशाभिघातद्रोहश्च प्रकाशितः ॥ ४ ॥

तेन हि धनुरित्यादि । कल्प्यतां सज्जीक्रियताम् । अनुयातु अनुगच्छतु । स इति कर्तुराक्षेपः, यस्य भक्तिरिति यत्पदनिर्देशात् । रणशिरसि युद्धान्ते । मोघो नास्ति व्यर्थो न भवति । प्रयोजनमाह—निधनं मरणमपि । यशः कीर्तिकरं स्यात् । मोक्षयित्वा तु गाः शत्रुहस्तान्मोचयित्वा पुनः । धर्मः गोरक्षणरूपः, लभ्यत इति शेषः ॥ ५ ॥

यदित्यादि ॥

भो इत्यादि । माम् अन्तरेण माम् उद्दिश्य । आ इति वैरकारणस्य स्मरणं द्योतयति । उन्नीतसन्तापाः उन्नीत उपचितः सन्तापो येषां ते तथाभूताः संवृत्ताः । 'उपनीतसन्तापा' इति ग्रन्थान्तरे पाठः । वैरस्य कारणान्तरमप्यूहते—अथत्रेत्यादि । पाण्डवानां, परोक्षम् अप्रत्यक्षं । स्निग्धोऽपीति, प्रत्यक्षं धार्तराष्ट्रेष्वपि-

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

कामं दुर्योधनस्यैष न दोषमभिधास्यति ।

अर्थित्वादपरिश्रान्तः पृच्छत्येव हि कार्यवान् ॥ ६ ।

कोऽत्र ।

(प्रविश्य)

भटः — जयतु महाराजः ।

राजा — भगवांस्तावदाहूयताम् ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । (निष्क्रान्तः ।)

(ततः प्रविशति भगवान् ।)

भगवान् — (सर्वतो विलोक्य) भोः ! किन्नुखल्विदम् ।

गजेन्द्राः कल्प्यन्ते तुरगपतयो वर्मरचिता

रथाः सानूकर्षाः कृतपरिकरा योधपुरुषाः ।

रुद्धं व्यवहरन्नपि प्रच्छन्नं पाण्डवेषु स्निग्धं व्यवहरामीत्येतदपि वैरस्य कारणं स्यादित्यर्थः । भगवान् कपटमस्करिवेषेण विराटपाश्वे वसन् धर्मपुत्रः । हास्तिनपुरनिवासाद् भूतपूर्वात् । स च भगवन्मुखादेव विराटेन विदितचर इत्यूह्यम् । शीलज्ञः वृत्तज्ञः बलावलज्ञ इत्यर्थः । अतस्तं पृष्ट्वा प्रत्यभियोज्यस्य शीलं ज्ञास्यामीत्यभिप्रायः ।

पृष्ठो भगवान् कल्याणबुद्धित्वात् परस्य दोषं न कथयिष्यतीति शङ्कते—
अथवा काममित्यादि । कामं यद्यपि । दोषं रन्ध्रे पराजयस्थानम् । कार्यवता मया सोऽकथयन्नपि भूयो भूयः प्रष्टव्य एवेत्यभिप्रायं सामान्यन्यायेन सूचयति—कार्यवान् साध्यवान् जनः । अर्थित्वात् कार्यसिद्धयपयप्रेप्सुत्वाद्धेतोः । अपरिश्रान्तः इष्टोत्तरागमनं यावदाखन्नः सन् । पृच्छत्येव, न तु प्रश्नवैकल्याभिया तूष्णीमास्ते इत्यर्थः । हिः प्रासेद्भौ, ईदृशो हि लोकसमुदाचार इत्यर्थः । अप्रस्तुत-प्रशंसालङ्कारः ॥ ६ ॥

जयत्वित्यादि ॥

भगवानित्यादि ॥

यदित्यादि ॥

तत इत्यादि । भो इति विषादे । इदं वक्ष्यमाणम् ।

गजेन्द्रा इति । गजेन्द्राः गजश्रेष्ठाः । कल्प्यन्ते सज्जीक्रियन्ते, युद्धार्हवेष-
वत्सासम्पादनामह कल्पना । तुरगपतयः अश्वश्रेष्ठाः सादिनो वा । वर्मरचिताः

समुद्योगं दृष्ट्वा भयमननुभूतं स्पृशति मां

न खल्व्वात्मन्यस्तं कृतमतिरहं ते तु चपलाः ॥ ७ ॥

(उपगम्य) जयतु भवान् जयतु ।

राजा — विराटो भगवन् ! अभिवादये ।

भगवान् — स्वस्ति ।

राजा — अनुगृहीतोऽस्मि । भगवन् ! एतदासनम् । आस्यताम्

भगवान् — बाढम् । (उपविश्य) भो राजन् !

उद्योगः प्रस्तुतः—कस्माच्छीर्णं सन्तोषमिच्छति ।

पीडयिष्यति सोत्सेकान् पीडितान् मोक्षयिष्यति ॥ ८ ॥

कवचिताः । भवन्तीति शेषः । रथाः, सानूकर्षाः अनूकर्षोऽनुकर्षाख्यं रथस्या-
धोधरणदारु, 'उपसर्गस्य—'(६-३-१२२) इति दीर्घः । तेन सहिताः । योधपु-
रुषाः युद्धभयाः । कृतपरिकराः कृतसन्नाहाः । समुद्योगम् उक्तं युद्धोद्यमं । दृष्ट्वा,
अननुभूतं, भयं, मां स्पृशति युद्धकालावश्यकरणीये विराटसाहाय्येऽस्माभिः क्रिय-
माणे अज्ञातवासविपरीतमस्माकमात्मप्रकाशनं कथमपि स्यादित्येवंरूपं भयं मे जा-
यत इति भावः । तर्हि साहाय्यकरणदशायामपि धैर्यमवलम्ब्यात्मा निह्नूयतामिति
चेत्, तदेतन्मम सुकरं न तु मद्भ्रातृणामित्यभिप्रायेणाह — आत्मन्यस्तम्
आत्मगतम् आत्मविषयकम् । अर्थाद् भयं, न खलु नैव विद्यते अहमात्मानं यत्ता-
न्निह्नुवीयैवेत्यर्थः । कुतस्तत्राह—अहं कृतमतिः निश्चितबुद्धिः धीर इत्यर्थः । तु
किन्तु, ते वक्तृवान्यादिवैशिष्ट्याद् भीमादयो मद्भ्रातर इत्यर्थः । चपला अधीराः ।
अतस्ते युद्धकण्डूलत्वात् कदाचिदतिपराक्रमप्रदर्शनेन स्वात्मानं प्रकाशयेयुरिति त-
न्निमित्तं मे भयमस्तीति भावः । एवं वदता युधिष्ठिरेणाज्ञातवासवर्षपूर्तिर्जातापि
प्रमादान्न स्मृतेदानीमिति बोद्धव्यम् । भीष्मसम्प्राप्तिप्रयोजनपर्यालोचनवशात् सा
पश्चात् स्मरिष्यते 'किमर्थं खलु सम्प्राप्तः' (श्लो० १२) इत्यादि वदता ॥ ७ ॥

विराट इत्यादि ॥

स्वस्तीति मङ्गलाशंसनम् ॥

अन्वित्यादि ॥

बाढमित्यादि । बाढमित्यङ्गीकारे ।

उद्योग इति । कस्मात् केन हेतुना । उद्योगः, प्रस्तुतः प्रक्रान्तः । तत्र

राजा — भगवन् ! गोग्रहणादवमानितोऽस्मि ।

भगवान् — केन कारणेन ।

राजा — धार्तराष्ट्रैः ।

भगवान् — धार्तराष्ट्रैरिति । (आत्मगतम्) भोः ! कष्टम् ।

एकोदकत्वं खलु नाम लोके मनस्विनां कम्पयते मनांसि ।

वैरप्रियैस्तैर्हि कृतेऽपराधे यत्सत्यमस्माभिरिवापराद्धम् ॥ ९

राजा — भगवन् ! किमिदानीं विचार्यते ।

त्रीन् सम्भाव्यमानान् हेतुनुल्लिख्य पृच्छति—श्रीः राज्यलक्ष्मीः । सन्तोषं तृप्तिं ।
नेच्छति । भूयो वृद्धिमिच्छन्ती नवनवराज्यसाधनाय त्वां प्रोत्साहयति किमित्यर्थः ।
'नहि नहि महिमानं प्राप्य तृप्यन्ति भूपाः' इति हि न्याय इति भावः । सोत्तेकान्
गर्वितान् । पीडयिष्यति दमयिष्यति किम् । पीडितान् शत्रुणा केनापि अवरुद्धान् ।
मोक्षयिष्यति किम् । अत्र सर्वत्र प्रश्नकाकुः ॥ ८ ॥

भगवान्नित्यादि ॥

केनेति । केन कारणेन निमित्तेन कर्त्रेत्यर्थः । मातृकान्तरे तु 'कारणेन'
इति न पठ्यते ॥

धार्तराष्ट्रैरिति । दुर्योधनादिभिः ॥

ज्ञातिकृतस्य गोग्रहणापराधस्य श्रवणेन लज्जित आत्मनि चिन्तयति—
आत्मगतमित्यादि ।

एकोदकत्वमिति । लोके, एकोदकत्वं ज्ञातित्वं खलु, अर्थाद् अनार्यजन-
गतं तथाविधस्यैव कम्पनकर्तृत्वौचित्यात् । मनस्विनां सुशिक्षितहृदयानाम् आर्याणां
तज्ज्ञातीनामित्यर्थः । मनांसि, कम्पयते उद्वेजयति दुनोति वा । अस्य सामान्यन्या-
यस्य समर्थकं प्रकृतमर्थमाह—हि यतः । वैरप्रियैः, नैः अस्मद्ज्ञातिभिर्धार्तराष्ट्रैः ।
अपराधे निर्दोषविराटगोघनापहाररूपे । कृते सति । अस्माभिः, अपराद्धमिव अप-
राधः कृत इत्यध्यवस्यामि । इवशब्द इहाध्यवसायार्थः । यत्सत्यमिति वाक्यसत्य-
त्वावधारणे, तदिदमात्मन्यपराधित्वाध्यवसानवचनं सत्यमेवेत्यर्थः ॥ ९ ॥

भगवान्नित्यादि । किं विचार्यते चिन्तयते भवता, न तु प्रकृतानुगुणं कि-
ञ्चिदुच्यत इत्यर्थः ॥

द्वितीयोऽङ्कः

भगवान् — न खलु किञ्चित् । तेषामुत्सुकः ।

राजा — अद्यप्रभृति निभृता भविष्यन्ति । यदि शक्तोऽपि युधिष्ठिरो मर्षयति, अहं न मर्षयामि ।

भगवान् — एवमेतत् । (आत्मगतम्)

अद्येदानीं पर्णशय्या च भूमौ राज्यभ्रंशो द्रौपदीधर्षणं वा ।

वेषान्यत्वं संश्रितानां निवासः सर्वं श्लाघ्यं यत् क्षमा ज्ञायते मे ॥ १० ॥

(प्रविश्य)

भटः — जयतु महाराजः ।

राजा — अथ किं चेष्टते दुर्योधनः ।

भटः — न खलु दुर्योधन एव, पृथिव्यां राजानः सर्वे प्राप्ताः ।

नेति । न खलु किञ्चिद् अप्रकृतं न किञ्चिच्चिन्त्यते, किन्तु प्रकृतमेवेत्यर्थः । किं प्रकृतं, तदाह—तेषाम् उत्सुकः तेषु विषये दुःखितोऽहम् । दुश्चेष्टमानेषु धार्तराष्ट्रेषु कारुण्याद् विप्रीदामीत्यर्थः ॥

अद्येत्यादि । निभृताः निश्चेष्टाः शान्तावलेपा इत्यर्थः । सद्य एव तान् दमयिष्यामीति भावः । मर्षयति यदि तितिक्षते चेत्, तान् सापराधानित्यार्थम् ॥ एवमेतदिति ।

अद्येदानीमित्यादि । अत्र प्रथमपादो नवमवर्णविकल एव मातृकायां क्वचिद् दृश्यते । तत्र नवमवर्णं विशब्दं प्रक्षेप्तुमुचितं मन्यामहे । विभूमौ विरुद्धायां शयनानर्हायां वनभूमावित्यर्थः । मातृकान्तरे तु नवमवर्णः चशब्द एव पठ्यते । द्रौपदीधर्षणं द्रौपद्यवमाननं । वेषान्यत्वं रूपभेदं मस्कारिसूदपण्डमन्दुरापतिगवाधिकृतसैरन्ध्रीलक्षणम् । सर्वम् उक्तम् अनुक्तं चास्माभिरनुभूतमखिलं क्लेशजातमित्यर्थः । श्लाघ्यमित्यत्र अद्येदानीमिति सम्बध्यते, अद्यैव इदानीमेव 'शक्तोऽपि युधिष्ठिरो मर्षयती'ति विराट्वाक्यश्रवणसमय एव न तु प्रागित्यर्थः । श्लाघ्यं श्लाघार्हं । जातमिति शेषः । तत्र कारणमाह—यत् यस्मात् कारणात् । मे क्षमा, ज्ञायते, अर्थात् विराट्प्रभृतिना साधुलोकेन ॥ १० ॥

जयत्वित्यादि ॥

अथेत्यादि ॥

न खल्वित्यादि ।

पञ्चरात्रे सव्याख्याने

द्रोणश्च भीष्मश्च जयद्रथश्च शल्योऽङ्गराजः शकुनिः कृपश्च ।
तेषां रथोत्कम्पचलत्पताकैर्भस्मा ध्वजैरेव वयं न बाणैः ॥ ११ ॥
राजा — (उत्थाय कृताञ्जलिः) कथं तत्रभवान् गाङ्गेयोऽपि प्राप्तः ।
भगवान् — (आत्मगतम्) साधु धर्षितेनापि नातिक्रान्तः समुदाचारः

किमर्थं खलु सम्प्राप्तः कुरूणां गुरुरुत्तमः ।

शङ्के तीर्णां प्रतिज्ञेति स्मारणं क्रियते मम ॥ १२ ॥

राजा — कोऽत्र ।

(प्रविश्य)

भटः — जयतु महाराजः ।

प्राप्तानाह—द्रोणश्चेत्यादि । रथोत्कम्पचलत्पताकैः रथानामुत्कम्पेन उच्चल-
नेन चलन्त्यः पताकाः केतुपटाः येषां तैस्तथाभूतैः । ध्वजैरेव, भस्माः, ध्वजदर्शन-
मात्रमपि तावदस्माकं परिभवावहमित्यर्थः । बाणैः न भस्माः बाणपातनं तु अत्रापि
तैर्नारब्धमिति भावः ॥ ११ ॥

उत्थायेत्यादि । अमर्षकालेऽपि पूज्यपूजाया अव्यतिक्रमोऽनेन सूचितः ॥

साध्वित्यादि । साधु युक्तम् । अर्थात् समुदाचारानतिक्रमणम् । समुदाचा-
रः उचिताचरणम् ।

किमर्थमिति । कुरूणां कुरुवंश्यानाम् । उत्तमो गुरुः पितामहो भीष्मः ।
किमर्थं कस्मै प्रयोजनाय संप्राप्तः । गोग्रहणं तु भीष्मसंप्राप्तेः प्रयोजनं न भवितुमर्हत्यना-
र्थकर्मत्वादित्यभिप्रायः । प्रयोजनमूहते—प्रतिज्ञा तीर्णां अज्ञातवाससंवित् सभ्यगनु-
ष्ठानेन परिसमापिता, अज्ञातवासवर्षे नैकोऽपि दिवसोऽतिवाह्यतयेदानीं परिशिष्यत
इत्यर्थः । इति एवं । मम, स्मारणम् अभिज्ञापनं । क्रियते, अर्थाद् गुरुणा । स्मारणं
हि अस्मद्वत्सलेन, भीमसेने कीचकवधकर्तृत्वबुद्ध्या विराटनगरेऽस्मदज्ञातवासमनु-
मितवता, पितामहेन मम पाक्षिकास्मरणपरिहारायावश्यं कर्तुमुचितं; स्मरणं चास्मदु-
पजाव्यावरीटद्रोहिध्वस्माकमात्मप्रकाशनभयत्यागेन प्रतापाविष्करणार्थमवश्यमपेक्षित-
मिति भावः । शङ्के इत्थं मे तर्कः ॥ १२ ॥

कोऽत्रेति ॥

जयत्वित्यादि ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

राजा — सूतस्तावदाह्वयताम् ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । (निष्क्रान्तः ।)
(प्रविश्य)

मृतः — जयत्वायुष्मान् ।

राजा —

गृथमानय शीघ्रं मे श्लाघ्यः प्राप्तो रणातिथिः ।

तोषयिष्ये शरैर्भीष्मं जेष्यामीत्यमनोरथः ॥ १३ ॥

मृतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । आयुष्मन् !

रिपूणां सैन्यभेदेषु यस्ते परिचितो रथः ।

रथचर्या बहिष्कर्तुं तमास्थायोत्तरो गतः ॥ १४ ॥

राजा — कथं निर्यातः कुमारः ।

भगवान् — भो राजन् ! संवार्यतां संवार्यतां कुमारः ।

अगणितगुणदोषो युद्धतीक्ष्णश्च बाल्या-

न्न च दहति न कश्चित् सन्निकृष्टो रणाग्निः

सूत इत्यादि ॥

यदित्यादि ॥

जयत्वित्यादि । आयुष्मानिति सूतस्य राजानं प्रति समुदाचारः ॥

रथमित्यादि । रणातिथिः रणेन तर्पणीयोऽतिथिः । भीष्मं, शरैः मदीयधनुर्मुक्तैर्बाणैः । तोषयिष्ये प्रीणयिष्यामि, रणातिथिर्हि कथञ्चित् तोषणीय इति कृत्वा; न तु जेष्यामीत्यर्थः । तज्जयो हि मनोरथस्याप्यविषय इत्याह—जेष्यामीत्यादिना ॥ १३ ॥

रिपूणामित्यादि । सैन्यभेदेषु सैन्यव्यूहविदारणेषु । परिचितः शिक्षितचर्यः न तु दर्शितचर्य इत्यर्थः । अत एवाह—रथचर्या बहिष्कर्तुम् अभ्यस्तां रथचर्या युद्धरङ्गे प्रकाशयितुमित्यर्थः ॥ १४ ॥

कथमित्यादि ॥

भो राजन्निति । संवार्यतामित्यादि श्लोकान्वयि ।

पञ्चरात्रे सन्याख्यानं

अथच परिहरन्ते धार्तराष्ट्रा न किञ्चि-

न्न खलु परिभवात् ते युद्धदोषान् ब्रवीमि ॥ १५ ॥

राजा — तेन हि शीघ्रमन्यो रथः कल्प्यताम् ।

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् ।

राजा — अथवा एहि तावत् ।

सूतः — आयुष्मन् ! अयमस्मि ।

राजा —

त्वमिदानीं कुमारस्य किं न वाहितवान् रथम् ।

अनुज्ञातोऽसि किं तेन न गज्ञां सारथिर्भवान् ॥ १६ ॥

अगणितेति । बाल्याद् अगणितगुणदोषः अगणितौ अचिन्तितौ गुणदोषौ युद्धसम्भावितौ येन स तथाभूतः । युद्धतीक्ष्णः युद्धे तीक्ष्णः आत्मत्यागी च । कुमारः युवराज उत्तरः । संवार्यतां सम्यङ् निवर्त्यतां, युद्धात् । सन्निकृष्टः सन्निहितः । कश्चित् रणाग्निः । न च न दहति दहत्येव । जनमुपस्थितमिति कर्म गम्यम् । कश्चिदिति वा पाठः । बालमबालं वा कश्चिदप्यदहन्न मुञ्चतीत्यर्थः । रणस्वभावमुक्त्वा प्राप्तशत्रुस्वभावमाह—अथच किञ्च । धार्तराष्ट्राः, किञ्चित् कमपि । न परिहरन्ते नोपेक्षन्ते, सर्वविधमपि प्रत्यनीकमविशेषान्मारयन्तीति भावः । युद्धदोषान् प्रकृतयुद्धसम्भावितान् अनर्थान् । परिभवात् ते न खलु ब्रवीमि परिभवं त्वत्पुत्रावमाननमभिसन्धाय तुभ्यं नैव वच्मि, किन्तु त्वद्विषयात् सौहार्दाद् वच्मीत्यर्थः । परिभवादिति व्यवलोपे पञ्चमी । ‘तीक्ष्णा त्रिर्निशितोष्णयोः । आत्मत्यजि च’ इति केशवः ॥ १५ ॥

तेन हीत्यादि । कल्प्यतां सज्जीक्रियतां । तमधिरुद्धाहमेव युद्धार्थं यास्यामि उत्तरं च वारयिष्यामीत्यभिप्रायः ॥

यदित्यादि ॥

गन्तुं प्रवृत्ते सूते जिज्ञासितमन्यत् प्रपुक्रामस्तमाह्वयति—अथवेत्यादि ॥

आयुष्मन्नित्यादि ॥

पृच्छति—त्वमित्यादि । किं न वाहितवान् न प्राजितवान् । त्वया हि निपुणेनेदृशेऽवसरे रथो वाहयितव्य इत्यभिप्रायः । अवाहनं ते किं कुमारानुज्ञातम्, आहोस्वित् स्वेच्छाकृतमिति पृच्छति—अनुज्ञात इत्यादि । अनुज्ञातः ‘मम

सूतः — प्रसीदत्वायुष्मान् । रथं संकल्पयित्वा तु 'सूतसमुदाचारं'
गोपस्थितः खल्वहम् । कुमारेण,

किन्तु तत् परिहासार्थं किन्तु तत्रास्ति क्व
मामतिक्रम्य सारथ्ये विनियुक्ता बृहन्नला ॥ १७ ॥

राजा — कथं बृहन्नलेति ।

भगवान् — राजन् ! अलमलं सम्भ्रमेण ।

यदि स्वचक्रोद्धतरेणुदुर्दिनं रथं समास्थाय गता बृहन्नला ।

परान् क्षणैर्नेमिरवैर्निवारयन् विनापि बाणान् रथ एव जेष्यति ॥ १८ ॥

रथमन्यो वाहयतु, मा त्वं वाहये'ति दत्ताभ्यनुज्ञः । सारथिः न किं त्यक्तसारथ्या-
धिकारः किमित्यर्थः । एतेन स्वेच्छाकृतत्वमवाहनस्य पृष्ठं भवति ॥ १६ ॥

असारथित्वप्रश्नसूचितकोपं राजानं प्रसादयन्नाह—प्रसीदत्वित्यादि । संक-
ल्पयित्वा सम्यक् सज्जयित्वा । इह ल्यबकरणमार्थम् । कुमारेणेति श्लोकान्वयि ।
'कुमारेण तु' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ।

किन्न्विति । कुमारेण, माम्, अतिक्रम्य परिहृत्य । बृहन्नला या विराट्-
कन्याया उत्तरायास्तौर्यत्रिकाचार्या रूपान्तरमर्जुनस्य सा बृहन्नलाख्या षण्डप्रकृतिः ।
सारथ्ये सारथिकर्मणि । विनियुक्ता कल्पिता । तद् बृहन्नलासारथ्यविनियोजनं ।
परिहासार्थं किन्तु परिहासो बाललीला मत्सारथ्यविडम्बना वा, तदर्थं किन्तु । तत्र
बृहन्नलायां । कौशलं सारथिकर्मविनियोजनक्षमं सामर्थ्यम् अस्ति किन्तु । अथवा
तत्र सारथ्यविनियोजने विषये । कौशलं कुशलकर्म, इतरदुर्लक्षोऽभिसन्धिरिति या-
वत् । अर्थात् कुमारस्य । अस्ति किन्तु ॥ १७ ॥

कथमित्यादि । इतिशब्दादनन्तरम् 'आत्ये'ति पूरणीयम् । हन्त महान्
प्रमादः कुमारस्येत्यभिप्रायः ॥

राजन्नित्यादि । सम्भ्रमेण आवेगेन ।

यदीत्यादि । स्वचक्रोद्धतरेणुदुर्दिनं स्वचक्रैः उद्धतम् उत्थापितं रेणुदुर्दिनं
पांसुवर्षं येन तं तथाभूतं । समास्थाय अधिष्टाय । क्षणैः क्षणैरेव द्वित्रैः, न तु चि-
रकालपेक्षेत्यर्थः । 'क्षणान्' इति मातृकान्तरे पाठः, एकेनैव क्षणेनेत्यर्थः । नेमि-
रवैः चक्रप्रान्तध्वनिभिः । बाणान् विनापि उत्तरबाणमोचनाभावेऽपि रथ एव यो

पञ्चरात्रे सव्याख्यानै

राजा — तन हि शीघ्रमन्यो रथः कल्प्यताम् ।

भूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । (निष्क्रान्तः ।)

(प्रविश्य)

भटः — भग्नः खलु कुमारस्य रथः ।

राजा — कथं भग्नो नाम ।

भगवान् — कथमिदानीं भग्नो नाम ।

भटः — श्रोतुमर्हति महाराजः ।

बहुभिः समराभिज्ञैराच्छिन्नाश्वपथः परैः ।

भग्नो गहनलोभेन श्मशानाभिमुखो रथः ॥ १९

बृहन्नलाधिष्ठितः स एव रथः । जेष्यति शत्रून् पराभविष्यति । एतेन बृहन्नलाया रथचर्यानिपुणत्वमाविष्कृतम् । “यत्र योगेश्वरः कृष्णो यत्र पार्थो धनुर्धरः । तत्र श्रीर्विजयो भूतिर्भुवा नीतिर्मतिर्मम ॥ ” इत्यागमोऽप्यत्रानुसन्धातुमुचितः ॥ १८ ॥

जिज्ञासितेऽर्थेऽवगते पूर्वाज्ञां स्मारयति—तेन हीत्यादि ॥

यदित्यादि ॥

स्वयं योद्धुकामया बृहन्नलया श्मशानगहनस्थापितनिजगाण्डीवाहरणाय युद्ध-भूमेर्निवर्त्य कुमारस्य रथे श्मशानगहनाभिमुखं वाहिते तत्त्वानभिज्ञतया तद्गङ्गं मन्यमानस्य भटस्य तद्दृष्टान्तनिवेदनार्थं प्रवेशः—प्रविश्य भट इत्यादि । भग्नः शत्रुभिः परिभूतः ॥

कथमित्यादि ॥

कथमिदानीमित्यादि ॥

श्रोतुमित्यादि ।

बहुभिरिति । बहुभिः, समराभिज्ञैः युद्धनिपुणैः । परैः शत्रुभिः । आच्छिन्नाश्वपथः आच्छिन्नः हठाक्रान्तः अश्वपथः अश्वगमनमार्गो यस्य स तथाभूतः । अत एव भग्नः युद्धभुवि प्रतिरुद्धगतिः प्राप्तपरिभवो वा । रथः, गहनलोभेन गहनस्य काननस्य लोभेन आशया । श्मशानाभिमुखः, जात इति शेषः, श्मशाने हि परिभूतभीरुनिलयनयोग्यं काननं सुलभमिति काननप्रत्याशया तत् प्रविष्ट इति भावः ॥ १९ ॥

भगवान्—(आत्मगतम्) आ अत्र खलु गाण्डीवम् । (प्रकाशम्) भो राजन् !

निमित्तं किञ्चिदुत्पन्नं श्मशानाभिमुखे रथे ।

धार्तराष्ट्राः स्थिता यत्र श्मशानं तद् भविष्यति ॥ २० ॥

राजा — भगवन् ! अकाले स्वस्थवाक्यं मन्युमुत्पादयति ।

भगवान्— अलं मन्युना । कदाचिदनृतं नोक्तपूर्वम् ।

राजा — आ अस्येतत् । गच्छ भूयो ज्ञायतां वृत्तान्तः ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । (निष्क्रान्तः)

आ इत्यादि । आ इति स्मरणे । स्मरणविषयमाह—अत्र खलु श्मशान एव । गाण्डीवम् अर्जुनधनुः । वर्तत इति शेषः । एतेन रथस्य तदाभिमुख्यं गाण्डीवग्रहणार्थमिति सूचितम् ।

तदिदं वस्तुतत्त्वं मनसिकृत्य शुभनिमित्तोदयवाचोयुक्त्या विराटमाश्रासयति—निमित्तमित्यादि । निमित्तं भाविशुभसूचकं । भाविनं सूच्यार्थमाह—धार्तराष्ट्रा इत्यादि । तद् युद्धरङ्गं । श्मशानं प्रेतस्थानं । भविष्यति, उत्तरः शत्रून् प्रेतान् करिष्यतीत्ययमर्थो रथस्य श्मशानाभिमुखीभावेन सूच्यत इति स्वस्थो भवेति भावः ॥ २० ॥

भगवन्निति । अकाले स्वस्थवाक्यानहं काले, परमोद्वेगकाले इत्यर्थः । स्वस्थवाक्यं स्वस्थस्यानुद्विग्नस्य वाक्यं शुभनिमित्तवाचोयुक्तिः । मन्युं कोपं शोकं वा । उत्पादयति । अयं भावः—वस्तुतो मत्परिभवनिमित्तेऽप्यर्थे शुभनिमित्तत्वं पाण्डित्यादारोप्य व्याचक्षाणस्य तव कालोचित उद्वेगो मनागपि न लक्ष्यते, तदेतन्मन्यतिमात्रोद्विग्ने मत्समसुखदुःखस्य तवात्यन्तानर्हमिति ॥

आत्मकृते शुभनिमित्तव्याख्याने राज्ञो विश्वासं जनयितुमाह—अलमित्यादि । अनृतम् असत्यम् । उक्तपूर्वं पूर्वम् उक्तम् उक्तपूर्वम् ॥

आ इति । एतद् अनृतस्यानुक्तपूर्वत्वम् अथवा सत्यवाक्यत्वम् । अस्ति विद्यते । आ इत्यनुभूतस्य सत्यवाक्यत्वस्य स्मरणे । मनस्वास्थ्यसदृशमाह—गच्छेत्यादि । भूयः पुनः ॥

यदित्यादि ॥

राजा —

को. तु खल्वेष सहसा कम्पयन्निव मेदिनीम् ।

नदीस्रोत इवाविद्धः क्षणात् संवर्तते ध्वनिः ॥ २१ ॥

ज्ञायतां शब्दः

(प्रविश्य)

भटः जयतु महाराजः । श्मशानान्मुहूर्तविश्रान्ततुरगेण कुमारेण तु,

भगवान् — एष मामनृतवादिनं न कुर्यात् ।

राजा — किं कृतं कुमारेण ।

भटः —

कृता नीला नागाः शरशतनिपातेन कपिला

हयो वा योधो वा न वहति न कश्चिच्छरशतम् ।

शरैः स्तम्भीभूताः शरपरिकराः स्यन्दनवराः

शरैश्छन्ना मार्गाः स्रवति धनुरुग्रां शरनदीम् ॥ २२ ॥

कोन्वित्यादि । नदीस्रोत इव नद्याः स्रोतः जलसन्तान इव । आविद्धः वक्रः । वक्रत्वं च शरगतिवक्रत्वकृतं, ध्वनेः शरगतिजन्यताया बोधयिष्यमाणत्वात् । इदमुपात्तं गम्यमविच्छिन्नवाहित्वं च नदीस्रोतस्सादृश्यप्रयोजकं बोद्धव्यम् । संवर्तते जायते ॥ २१ ॥

जयत्वित्यादि । श्मशानात् श्मशानं प्राप्य । ल्यब्लोपे पञ्चमी । मुहूर्तविश्रान्ततुरगेण मुहूर्तं विश्रान्ताः तुरगाः रथाश्वाः यस्य तेन । कुमारेण तु, इदं वक्ष्यमाणश्लोकान्वयि । तुशब्दो विशेषद्योतकः ॥

अधोक्ते भटवचनशेषस्य स्वीयनिमित्तवाचोयुक्त्यनुगुणतामौत्सुक्यात् सम्भावयति—एष इत्यादि ॥

किमित्यादि ॥

कृता इत्यादि । नागाः गजाः । कपिलाः रक्तवर्णाः शरक्षतासृक्परिलेपवशादिति भावः । हयः अश्वः । शरशतं न न वहति प्रतिहयं प्रतियोधं च वहवो बाणा अङ्गेषु लग्ना इत्यर्थः । शरपरिकराः बाणपरिवाराः बाणमया इत्यर्थः । छ-



भगवान् — (आत्मगतम्)

एतदक्षयतूणित्वं येन शक्रस्य खाण्डवे ।

यावत्यः पतिता धारास्तावन्तः प्रेषिताः शराः ॥ २३ ॥

राजा — अथ परेष्विदानीं को वृत्तान्तः ।

भट्टः — अप्रत्यक्षं हि तत्र मे । प्रवृत्तिपुरुषाः कथयन्ति—

धनुर्वोषं द्रोणस्तदिदमिति बुद्ध्वा प्रतिगतो

ध्वजे बाणं दृष्ट्वा कृतमिति न भीष्मः प्रहरति ।

शरैर्भग्नः कर्णः किमिदमिति चान्ये नृपतयो

भयेऽप्येको बाल्यान् भयमभिमन्युर्गणयति ॥ २४ ॥

ज्ञाः रुद्धाः । स्रवति स्त्रावयति, सुधातुरन्तर्भावितव्यर्थः । उग्रां भीषणां । शरनर्दी
बाणप्रवाहम् । एतेन बाणप्रवाहसमुत्थत्वमुक्तध्वनेरावेदितम् ॥ २२ ॥

एतदिति । एतद् धनुष उग्रशरनदीस्त्रावित्वम् । अक्षयतूणित्वम् अक्षये
बाणक्षयरहिते तूण्यौ निषङ्गौ यस्यार्जुनस्य धनुषो वा सोऽक्षयतूणिः, तस्य भावस्त-
त्त्वम् । कार्यहेत्वोरभेदोपचाराद् अक्षयतूणित्वहेतुकमित्यर्थः । अक्षयतूणित्वं क्रिया-
न्तरे दृष्टप्रभावमित्याह—खाण्डवे खाण्डवाख्ये वने । दह्यमाने सतीति शेषः ।
यावत्यः यत्परिमाणाः । शक्रस्य धाराः खाण्डवदाहशमनार्थमिन्द्रेण प्रवर्तिता मेघ-
वृष्टिधाराः । पतिताः प्रवृत्ताः । तावन्तः तत्परिमाणाः, वृष्टिधारावदविच्छिन्ना अस-
ङ्ख्याश्चेत्यर्थः । शराः, येन अक्षयतूणित्वेन हेतुना । प्रेषिताः अर्थादर्जुनेन । इह
अक्षयतूणित्वमित्यत्र कवभाव आर्षः । अथवा निषङ्गार्थस्तूणिशब्दो ह्रस्वान्तोऽप्य-
स्ति—‘तूणी चाक्षयसायके’ (श्रो० ६१) इति यथा ॥ २३ ॥

अथेत्यादि । परेषु शत्रुषु ॥

अप्रत्यक्षमित्यादि । तत्र परवृत्तान्तविषये । अप्रत्यक्षं साक्षाद्दर्शनाभावः ।
प्रवृत्तिपुरुषाः वृत्तान्तोपलम्भनियुक्ताः पुरुषाः ।

कथं नामाह—धनुरित्यादि । द्रोणः, धनुर्वोषं चापध्वनिम् अर्थादुत्तर-
रथादुत्पन्नम् । तदिदमिति बुद्ध्वा अमुकसम्बन्धिनोऽमुकचापस्यायं घोष इति प्रत्य-
भिज्ञायेत्यर्थः । प्रत्यभिज्ञा हि तदिदमिति बुद्धिरित्युच्यते । प्रतिगतः युद्धानिवृत्त
इत्यर्थः । भीष्मः, ध्वजे स्वकीये केतौ । बाणं, परकीयं, दृष्ट्वा, कृतमिति युद्धेनाख-

भगवान् — कथमभिमन्युः प्राप्तः । भो राजन् !

युध्यते यदि सौभद्रस्तेजोभिर्विशयोर्द्वयोः ।

सारथिः प्रेष्यतामन्यो विह्वला बृहन्नला ॥ २५ ॥

राजा — मा मा भवानेवम् ।

भीष्मं रामशरैरभिन्नकवचं द्रोणं च मन्त्रायुधं

कृत्वा कर्णजयद्रथौ च विमुखौ शेषांश्च तांस्तान् नृपान्

मिति । मत्वेति शेषः । न प्रहरति, अर्थाच्छत्रुम् । कर्णः, शरैः, भग्नः पीडितः परिभूतो वा । अन्ये नृपतयश्च, किमिदमिति इदं द्रोणभीष्मादिभङ्गनिमित्तं प्रत्यर्थिपराक्रमणं । किमिति लोकातिशयीति, चिन्तयन्तीति शेषः । किमित्यतिशयार्थेऽव्ययम् । भयेऽपि इत्थं भयस्थानेऽपि । अभिमन्युः, एकः एक एव, बाल्याद्, भयम् अपायं । न गणयति अगणयन् युध्यत इत्यर्थः । यज्ञानुभवार्थमागतोऽभिमन्युर्गोग्रहणेऽस्मिन् सहायत्वेनानीतो द्रष्टव्यः ॥ २४ ॥

कथमित्यादि ।

युध्यत इति । द्वयोः वंशयोः पाण्डवकौरववंशयोः पाण्डवयादनवंशयोर्वा ।

तेजोग्निः तेजसि प्रतापे अग्निः अग्निसदृशः । सुभद्राया अपत्यं पुमान् सौभद्रः अभिमन्युः । युध्यते यदि, अन्यः सारथिः, प्रेष्यताम् उत्तररथवाहनार्थम् । कुत इत्यत्राह—बृहन्नला, अत्र सौभद्रे विह्वला अशक्ता । कामं भीष्मादिविषये शक्ता, तथापि सौभद्रविषये न शक्तेत्यर्थः । भीष्मादिधर्षिणापि बृहन्नलासारथ्येन सौभद्रशौर्यमधृष्यमिति विराट्ग्राह्योऽभिप्रायः, विह्वलत्वं पुत्रवात्सल्यप्रयुक्तमिति तु वक्तृहृदयनिगूढोऽभिप्रायः ॥ २५ ॥

मामेति । भवान्, एवं 'विह्वला बृहन्नला' इत्यनेन प्रकारेण । मा मा, वदत्विति शेषः । बृहन्नलायाः सौभद्रविषये वैह्वल्यं, तदन्यविषये प्रागल्भ्यं वा न कार्यकारि, अपि तु मत्पुत्रशौर्यमेवेति सौभद्रधर्षणं प्रति सन्देहस्ते मा भूदिति भावः ।

तदिदमुपपादयति—**भीष्ममिति** । रामशरैः परशुरामबाणैः । अभिन्नकवचम् अविदारितकञ्चुकम् । एतेन रामाजय्यत्वमन्त्रोपाख्यानप्रसिद्धमुक्तम् । भीष्मं । मन्त्रायुधं मन्त्रः आयुधं प्रहरणं यस्य तं तथाभूतम् । एतेन शौर्यातिरिक्तं तपोबलशालित्वं सूचितम् । द्रोणं च, कर्णजयद्रथौ च, शेषान् अवशिष्टान् । तां-

द्वितीयोऽङ्कः ।

सौभद्रं स्वशरैर्न धर्षयति किं भीतः पितुः प्रत्ययात्
संसृष्टोऽपि वयस्यभावसदृशं तुल्यं वयो रक्षति ॥ २६ ॥

भटः एष खलु कुमारस्य रथः,

आलम्बितो भ्रमति धावति तेन मुक्तो
न प्राप्य धर्षयति नेच्छति विप्रकर्तुम्

आसन्नभूमिचपलः परिवर्तमानो
योग्योपदेशमिव तस्य रथः करोति ॥ २७ ॥

स्तान् , नृपांश्च, विमुखानिति युक्तः पाठः । विमुखान् युद्धपराङ्मुखान् । विमुखाविति द्विवचनान्तपाठे यथास्थिते वचनविपरिणामेन भीष्मादिषु प्रत्येकमन्वयः कल्पनीयः । कृत्वा, सौभद्रम् अभिमन्युं । किं न धर्षयति धर्षयिष्यत्येव । अर्थात् कुमारः कर्ता । भीष्मादीन् विमुखीकृतवतो वीरस्य सौभद्रधर्षणं नातिभार इति भावः । अथार्जुनभयाद् अभिमन्युमधर्षयन्नेव कुमारस्तेन सह सख्यं यदि कुर्वति, तदपि नानुचितमित्यभिप्रायेणा-
ह—पितुः प्रत्ययाद् भीतः पितुः सौभद्रजनकमार्जुनस्य । प्रत्ययाद् जगदेकवीरत्व-
ख्यातेः । भीतः भयात् , भीशब्दात् तसिः । भीत इति क्तान्तं वा, शङ्कितः सन्नि-
त्यर्थः । संसृष्टोऽपि संसर्गं सखित्वरूपं प्राप्तोऽपि । संसर्गो हि परेण मनावाङ्माय-
कर्मभिर्मिश्रणम् । तच्च सग्विकर्मैव भवतीति संसृष्टः सखोच्यते । अपिगन्धः पाक्षि-
काभ्युपगमे । वयस्यभावसदृशं सखित्वानुरूपं । तुल्यं सौभद्रवयसा समानं । वयः,
रक्षति पालयति । समानवयसाभिजातेन सह संसर्गकरणं हि वयस्समुचित आचारः;
तं रक्षन्नर्थाद् वय एव रक्षतीति भावः । ‘भीतः पितुः प्रत्ययाद् ’ इत्यस्य पूर्ववा-
क्येन वा सम्बन्धः । तदा संसृष्टत्वस्य निमित्तं समानबलत्वं वक्तव्यम् । ‘प्रत्ययस्तु
ख्यातिरन्ध्रविश्वासाधीनहेतुषु’ इति केशवः ॥ २६ ॥

एष इत्यादि । श्लोकान्वयि ।

आलम्बित इति । कुमारस्य एष रथः, तेन साराथिना जनेन । आलम्बितः
अश्वप्रग्रहेषु गृहीतः सन् स्थित्यर्थः । भ्रमति न तु तिष्ठति । मुक्तः गमनार्थं मुक्ता-
श्वप्रग्रहः सन् । धावति, न तु युक्तं गच्छति । एतेनालम्बनमोचनयोरनास्थाकृतत्व-
मुक्तम् । प्राप्य न धर्षयति अवसरं लब्ध्वापि न लङ्घयति, अर्थात् प्रतिरथम् ।
विप्रकर्तुं प्रतिरथमभिभवितुं । नेच्छति । एतेन सारथेः प्रतिरथधर्षणविप्रकारयो-

भगजा — गच्छ । भूयो ज्ञायतां वृत्तान्तः ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । (निष्क्रम्य प्रविश्य) जयतु महाराजः । जयतु विराटेश्वरः । प्रियं निवेदये महाराजाय । अवजितं गोप्रहणम् । अज्ञायता धार्तराष्ट्राः ।

भगवान् — दिष्ट्या भवान् वर्धते ।

राजा — न न । भगवतो वृद्धिरेषा । अथ कुमार इदानीं क ।

भटः — दृष्टपरिस्पन्दानां योधपुरुषाणां कर्माणि पुस्तकमारोपयति कुमारः ।

पेक्षा प्रकाशिता । आसन्नभूमिचपलः आसन्नभूमौ प्रतिरथसमीपप्रदेशे चपलश्चलः । परिवर्तमानः परितश्चरन् । रथः, तस्य कुमारस्य । योग्योपदेशं योग्याया अभ्यासस्य अर्थाद् रथचर्याविषयस्य उपदेशम् अव्यापनं । करोतीव । यो हि रथो रथचर्याभ्यासोपदेशार्थः, स प्रतिरथधर्पणादिरूपप्रयोजनशून्ये विचित्रे सञ्चारे व्याप्रियते । प्रकृतोऽपि रथस्तथाभूत इति तत्र तदुपदेशकरणमुपेक्ष्यते ॥ २७ ॥

भगवदुक्तिसंवादिनि सारथिवैक्लव्यवृत्तान्ते श्रुते तदुत्तरकालवृत्तज्ञानौत्सुक्यादाह—गच्छेत्यादि ॥

यदित्यादि । अवजितं पराजितं, अर्थात् कुमारेण ॥

दिष्ट्येत्यादि । दिष्ट्येति हर्षे । भवान्, वर्धते गोपरित्राणलक्षणं धार्तराष्ट्रपराजयलक्षणं चाम्बुदयं प्राप्नोति ॥

न नेत्यादि ॥

दृष्टेति । कुमारः, दृष्टपरिस्पन्दानां दृष्टः प्रत्यक्षितः परिस्पन्दः परिश्रमः येषां तेषां तथाभूतानां । युद्धे कृतसाहसानामित्यर्थः । योधपुरुषाणाम् । कर्माणि अपदानानि । पुस्तकं पुस्तं लेख्यालेख्यादिक्रिया, इह तु तदधिकरणभूतं पटफलकादिकं लक्ष्यते, पुस्तमेव पुस्तकं, तत् । आरोपयति आरूढानि करोति, आलेख्यात्मना पुस्तके निवेशयतीत्यर्थः । योधापदानानौ हि श्लाघनीयानामालेख्यकरणं योधानां पूजा भवति । पुस्तकमारोपयतीत्यस्यान्या व्याख्या—पुस्तकं लेख्याधारपत्रसम्बुद्धम्, आरोपयति तस्मिन् लिखतीत्यर्थः । लेखनं च योधपुरुषपूजावसरे तदविस्मरणार्थम् । इह स्मर्येत्यर्थत्वादणिकर्तृणां कर्मणां नौ कर्मत्वम् ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

राजा — अहौ श्लाघनीयव्यापारः खल्वयं कुमारः ।

ताडितस्य हि योधस्य श्लाघनीयेन कर्मणा ।

अकालान्तरिता पूजा नाशयत्येव वेदनाम् ॥ २८ ॥

अथ बृहन्नलेदानीं क ।

भटः — प्रियनिवेदनार्थमभ्यन्तरं प्रविष्टा ।

राजा — बृहन्नला तावदाहूयताम् ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । (निष्क्रान्तः ।)

(ततः प्रविशति बृहन्नला ।)

बृहन्नला — (निरूप्य सविमर्शम्)

गाण्डीवेन मुहूर्तमाततगुणेनासीत् प्रतिस्पर्धितं

बाणानां परिवर्तनेष्वविशदा मुष्टिर्न मे संहता ।

अहो इत्यादि । अहोशब्दः प्रशंसायाम् ।

ताडितस्येत्यादि । श्लाघनीयेन, कर्मणा साहसक्रियया हेतुना । ताडितस्य साहसकर्तृसुलभं ताडनं शत्रुसकाशात् प्राप्तस्येत्यर्थः । अकालान्तरिता कालान्तरिता कालव्यवहिता न भवतीत्यकालान्तरिता सद्य एव क्रियमाणेत्यर्थः । पूजा तत्कर्मपुस्तकारोपणादिरूपा बहुमानना । वेदनां ताडनजनितां व्यथां । नाशयत्येव । हिः प्रसिद्धौ ॥ २८ ॥

प्रियेत्यादि ॥

रणविस्तरश्रवणौत्सुक्यादाह — बृहन्नलेत्यादि । बृहन्नलेत्यतः प्राग् 'गच्छ' इति ग्रन्थान्तरे पाठः ॥

यदित्यादि ॥

अथ भटाहूताया बृहन्नलायाः प्रवेशः—तत इत्यादि ।

युद्धोपक्रमकालिकीं स्वावस्थां प्रणिधानेन बुद्धाबुपस्थाप्याह—गाण्डीवेनेति । आततगुणेन आततो बद्धः गुणो मौर्वी यस्मिन् तेन तथाभूतेन भवता । गाण्डीवेन धनुर्विशेषेण सह, सहार्थे तृतीया । मे मम । प्रतिस्पर्धितं प्रतिस्पर्धा लक्षणया अविधेयविधेयकीरणार्थोऽभियोगः । मुहूर्तम् आसीत् नाडीद्वयकालव्यापि जातमित्यर्थः । परिचयन्निरविच्छेदान्मद्धस्तयोरथथापुरविधेये गाण्डीवे तस्याततगुणत्वसम्पत्तये मया मुहू-

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

गोधास्थानगता न चास्ति पटुता स्थाने हृतं सौष्टवं

स्त्रीभावाच्छिथिलीकृतः परिचयादात्मा तु पश्चात् स्मृतः ॥ २९ ॥

मया हि,

अनेन वेषेण नरेन्द्रमध्ये लज्जायमानेन धनुर्विकृष्टम् ।

यात्रा तु तावच्छरदुर्दिनेषु शीघ्रं निमग्नः कलुषश्च रेणुः ॥ ३० ॥

तृकालं महान् प्रयत्नः कृत इत्यभिप्रायः । ‘प्रतिस्तम्भितम्’ इति पाठे गाण्डीवकर्तृकं प्रतिस्तम्भनमित्यर्थः । गुणारोपणकाले गाण्डीवेन नमनानुन्मुखेनैव मुहूर्तं स्थितमित्यभिप्रायः । मे मुष्टिः हस्तविन्यासविशेषः । बाणानां, परिवर्तनेषु ग्रहणमोचनपर्यायेषु विषये । अविशदा अप्रसन्ना अप्रवणेत्यर्थः । न संहता न दृढा च । इहापि मुहूर्तमिति सम्बध्यते । गोधास्थानगता गोधायाः ज्याघातवारणस्य स्थानं हस्तैकदेशः तद्रता तत्सम्बद्धा । पटुता च, मुहूर्तं, नास्ति नासीत् । अस्तीति सत्तार्थकमव्ययम् । स्थाने धानुष्ककरणीये स्थितिविशेषे सौष्टवं समीचीनत्वं । मुहूर्तं, हृतम् अपनीतम्, अर्थात् स्त्रीभावेन कर्त्ता । गाण्डीवप्रतिस्पर्धितादयः स्थानासौष्टवान्ता दोषाः स्त्रीस्वभावचिरावलम्बनप्रयुक्ताः प्रमुखे मुहूर्तकालं स्थिता इति भावः । मुहूर्तमित्युक्त्या तदुत्तरकाले ते दोषा अपगता इति गम्यते । अपगमे कारणमाह—पश्चात् तु मुहूर्तौत्तरकाले पुनः । आत्मा पारमार्थिकः पुरुषस्वभावः । परिचयाद् मुहूर्तसंनिद्धाद् धनुर्व्यापारपरिचयाद्धेतोः । स्त्रीभावात् शिथिलीकृतः सन्, स्त्रीभावात् स्त्रीस्वभावाद्, अपादानात् । शिथिलीकृतः सन् श्लथवन्धः कृतः सन् । आत्मा हि स्त्रीस्वभावेन बलवता चिरं संयतः इदानीं पुरुषकर्मपरिचयेन तद्यन्त्रणान्मोचित इत्यभिप्रायः । स्मृतः विस्मृतशास्त्रवत् स्मृतिविषयः कृतः सम्यगनुष्ठानानुगुणं यथा स्यात् तथा चित्कारूढः कृत इत्यर्थः । एतेन प्रतिस्पर्धितादीनां स्त्रीभावदोषाणां पश्चान्निवृत्तिः, स्वीयस्य धनुर्विद्यानैपुण्यस्य निरङ्कुशप्रवृत्तिश्च द्योतिते । “आत्मा पुंसि स्वभावे च प्रयत्नमनसोरपि” इति मेदिनी । ‘द्वे तु नाड्यौ मुहूर्तौऽस्त्री’ इति केशवः, ‘गोधा तला च न नरो हस्तध्नो ज्यानिवारणे’ इति यादवः ॥ २९ ॥

आत्मस्मरणानन्तरवृत्तमाह—मया हि अनेनेति । मया हि, नरेन्द्रमध्ये, अनेन वेषेण स्त्रीरूपेण हेतुना । लज्जायमानेन लज्जामनुभवता सता । एतेन स्वोत्साहस्य लज्जानुवेधप्रयुक्तमतीव्रत्वं सूचितम् । धनुः चापं । विकृष्टं व्यापारितं ।

द्वितीयोऽङ्कः

भौः,

जित्वापि गां विजयमप्युपलभ्य राज्ञो

नैवास्ति मे जयगतो मनसि प्रहर्षः ।

दुःशासनं समरमूर्धनि सन्निगृह्य

बद्धा यदद्य न विराटपुरं प्रविष्टः ॥ ३१ ॥

उत्तराप्रतीतिदत्तालङ्कारेणालङ्कृतो व्रीलित इवास्मि राजानं द्रष्टुम् । तस्माद्
विराटेश्वरं पश्यामि । (परिक्रम्यावलोक्य) अये अयमार्यो युधिष्ठिरः

सयौवनः श्रेष्ठतपोवने रतो नरेश्वरो ब्राह्मणवृत्तमाश्रितः ।

विमुक्तराज्योऽप्यभिवाधितः श्रिया त्रिदण्डधारी न च दण्डधारकः ॥ ३२ ॥

तु तथापि धनुर्विकर्षणस्य सलज्जमनुष्ठितत्वेऽपीत्यर्थः । यात्रा तावत् सञ्चारस्तावत्,
अर्थात् प्रतिसैन्यस्य । शरदुर्दिनेषु बाणवर्षेषु । जातेति शेषः । लज्जामन्थरमपि
धनुर्विकर्षणं महतीं शरवृष्टिमजनयदिति भावः । शरवृष्टिसिद्धं फलमाह—रेणुः युद्ध-
भूमिगतः परागः । कलुषः सन् आविलद्रवत्वापन्नः सन् । एतेन शरविदारितश-
लुसैन्यदेहश्चरितरक्तप्रवाहसम्भेदो रेणोद्योत्यते । शीघ्रं, निमग्नः भुवि लीनः । ल-
ज्जायमानशब्दो लज्जाशब्दात् ‘सुखादिभ्यः कर्तृवेदनायाम्’ (३-१-१८) इति
क्यङा साध्यः । तस्य हि सुखादौ पाठः कल्पनीयः । “कलुषं तु नपि ह्यवे ।
सूक्ष्मैलायां तु कलुषी स्त्री त्रिषु त्वाविलद्रवे ।” इति केशवः । ‘कलुषः सरेणुः’
इति पाठान्तरम् ॥ ३० ॥

भो इति विषादे ।

जित्वेत्यादि । जित्वापि शत्रुहस्तात् प्रत्यावृत्त्यापि । राज्ञः विराटस्यास्मदुप-
जीव्यस्य । इह जयोपलम्भक्रिययोः प्रहर्षक्रियया समानकर्तृकत्वात् क्त्वाप्रत्ययोप-
पत्तिः । अप्रहर्षे हेतुमुत्तरार्धेनाह—समरमूर्धनि युद्धान्ते । सन्निगृह्य सम्यङ् निगृहीतं
कुत्वा ॥ ३१ ॥

उत्तरेत्यादि । उत्तराप्रतीतिदत्तालङ्कारेण उत्तरया तदाख्यया विराटकन्यया
प्रतीतिदत्तो योऽलङ्कारः, तेन । तस्माद् लब्धजयत्वाद् विराटाह्वानाद्वा ।

सयौवन इत्यादि । सयौवनः युवा । अथापि, श्रेष्ठतपोवने रतः श्रेष्ठे
तपोवने आसक्तः । तपोवने रतिर्हि वार्धकोचितेत्यभिप्रायः । अप्यर्थ एवमुक्त-
श्चापि गम्यः । त्रिदण्डधारी त्रयाणां दण्डानां वेणूलगूढानां समाहारस्त्रिदण्डम् ।

(उपगम्य) (क) भगवन् ! वन्दामि ।

भगवान् — स्वस्ति ।

बृहन्नला — (ख) जेदु भट्टा ।

राजा —

अकारणं रूपमकारणं कुलं महत्सु नीचेषु च कर्म शोभते ।

इदं हि रूपं परिभूतपूर्वकं तदेव भूयो बहुमानमागतम् ॥ ३३ ॥

बृहन्नले ! परिश्रान्तामपि भवतीं भूयः परिश्रमयिष्ये । उच्यतां रणविस्तरः ।

(क) भगवान् ! वन्दे ।

(ख) जयतु भर्ता ।

समाहारे द्विगुः । 'पात्राद्यन्तस्य न' (२.४-३०) इति स्त्रीत्वाभावः । त्रिदण्डं धारयितुं शीलमस्येति त्रिदण्डधारी कुटीचकसंन्यासी । तस्य हि त्रिदण्डशिखायोजोपवीतादिधारणं विहितम् । दण्डधारकः न च, दण्डधारकः दण्डो दुष्टदमनं तत्प्रणेता, नैव भवति । लघुदण्डधारको नैव भवतीति च गम्यते । इह प्रतिपादमापातविरुद्धयोर्द्वयोर्धर्मयोर्निर्देशाद् विरोधाभासालङ्कारः ॥ ३२ ॥

भगवन्मित्यादि । 'भगवन् ! अभिवादये' इति त्वपपाठः । संस्कृतासङ्गतेः ॥

स्वस्तीति ॥

जेदु इत्यादि ॥

बृहन्नलाप्रभावं प्रशंसति—अकारणमिति । रूपं पुंस्त्वादि । अर्थाजनस्य । अकारणम् अकिञ्चित्करं बहुमाननिमित्तं न भवतीत्यर्थः । कुलं जन्मवंशः । अकारणम् । महत्सु रूपकुलोत्कृष्टेषु । नीचेषु रूपकुलापकृष्टेषु च जनेषु । कर्म कला-कौशलं । शोभते प्रकाशते । कर्मैव शोभमानं सत् कर्मकारिणाम् उभयेषामविशेषेण बहुमाननिमित्तं भवतीत्यभिप्रायः । अस्य सामान्यन्यायस्य समर्थकं प्रकृतं विशेषमाह—हिंशब्द उक्तोपपादने । इदं दृश्यमानं । रूपं बृहन्नलागतं स्त्रीरूपं । परिभूतपूर्वकं पूर्वं परिभूतम् अवज्ञातं । कुत्सायां कन् । तदेव पूर्वविज्ञातं रूपमेव । भूयः पश्चाद्, अस्मिन् महायुद्धसारथ्यनिर्वाहोत्तरकाल इत्यर्थः । बहुमानं पूजाम् । आगतं प्राप्तम् । अर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः ॥ ३३ ॥

धर्ताराष्ट्रपयानान्तस्य सामान्याकारेण श्रुतस्य युद्धवृत्तान्तस्यावान्तरयावद्विशेषश्रवणकौतुकादाह—बृहदित्यादि । परिश्रमयिष्ये परिश्राम्यन्तीं प्रयोजयिष्ये । परि-

द्वितीयोऽङ्कः ।

बृहन्नला — (क) सुणादु भट्ट ।

राजा — ऊर्जितं कर्म । संस्कृतमभिधीयताम् ।

बृहन्नला — श्रोतुमर्हति महाराजः ।

(प्रविश्य)

भट्टः — जयतु महाराजः ।

राजा —

अपूर्व इव ते हर्षो ब्रूहि केनासि विस्मितः ।

भट्टः —

अश्रद्धेयं प्रियं प्राप्तं सौमद्रो ग्रहणं गतः ॥ ३४ ॥

बृहन्नला — कथं गृहीतः । (आत्मगतम्)

(क) शृणोतु भर्ता

श्रमश्च रणविस्तरवचनलक्षणः । रणविस्तरः युद्धसम्बद्धो वाक्प्रपञ्चः ॥

सुणादु इत्यादि ॥

ऊर्जितमिति । कर्म वर्ण्य युद्धापदानम् । ऊर्जितम् ओजस्वि । संस्कृतम् अभिधीयताम् संस्कृतवाक्यम् उच्चार्यतां तत्प्रतिपादनाय, न तु प्राकृतवाक्यमित्यर्थः । संस्कृतं हि ऊर्जितवस्त्वभिव्यञ्जकवर्णादिनिखिलपरिकरसम्पद्योगरमणीयतया वर्ण्यवस्त्वत्यन्तानुगुणं प्राकृतं त्वतादृशतया तदननुगुणमिति भावः ॥

श्रोतुमित्यादि ॥

यावद् बृहन्नला रणविस्तरं वक्तुमुपक्रमते, तावदपूर्वसिद्धमतिप्रियं जयशेषं श्रावयितुं भट्टः प्रविष्ट आह—जयस्त्वित्यादि ॥

अपूर्व इत्यादि । ते हर्षः, अपूर्व इव अननुभूतपूर्व इव । आकारेण लक्ष्यत इति शेषः । केन, हेतुना । विस्मितः हर्षकारणभूतं विस्मयं प्राप्तः । असि । ब्रूहि कथय । गम्याया अपि वचनचोदनायाः शब्देनाभिधानं वचने विलम्बासहतां श्रवणौत्सुक्यनिमित्तां सूचयितुम् ॥

अश्रद्धेयमिति । अश्रद्धेयं मनसाप्यप्रतर्क्यं । प्रियं वस्तु । प्राप्तं हस्तगतम् । आसीदिति शेषः । किं तत् प्रियं वस्तित्यत्राह—सौमद्रः अभिमन्युः । ग्रहणं, गतः प्राप्तः ॥ ३४ ॥

कथमित्यादि ।

पञ्चरात्रे सव्याख्याने

तुलितबलमिदं मयाद्य सैन्यं परिगणितं च रणेऽद्य मे स दृष्टः ।

सदृश इह तु तेन नास्ति कश्चित् क इह भवेन्निहतेषु कीचकेषु ॥ ३५ ॥

भगवान्—बृहन्नले ! किमेतत् ।

बृहन्नला—भगवन् !

न जाने तस्य जेतारं बलवाञ्छिक्षितस्तु सः ।

पितृणां भाग्यदोषेण प्राप्नुयादपि धर्षणम् ॥ ३६ ॥

राजा—कथमिदानीं गृहीतः ।

भटः—

रथमासाद्य निःशङ्कं बाहुभ्यामवतारितः ।

तुलितेति । अद्य इदानीम् । इदं सैन्यं विराटानीकं । मया, तुलितबलं परीक्षितशक्तिः । परिगणितं च सैन्यान्तर्गतवीरपुरुषगणनाद्वारेण संख्यातं च । सः अभिमन्युः । मे मया । रणे युद्धे । अद्य दृष्टः इदानीमेव पराक्रममाणः प्रत्यक्षितः । तद्दर्शनानन्तरं न बहवः क्षणा अतीताः, इत्यत्यल्पे कालान्तरे तस्य ग्रहणमसम्भावितमित्यद्येत्यनेन द्योत्यते । तद्ग्रहणमधिकबलेन कर्तुमर्हं, विराटसैन्ये तत्समबलोऽपि नास्तीत्याह—इह तु विराटसैन्ये तु । तेन अभिन्युना । सदृशः समानबलः । कश्चित्, नास्ति । कीचकेषु निहतेषु सत्सु । इह प्रकृते सौभद्रग्रहणरूपे कार्ये । कः भवेत् अर्थात् कर्ता । कीचकस्तु नागायुतबलः कामं कर्ता भवेत्, अतीते तस्मिन् कोऽन्यस्तद्ग्रहणार्हो विराटपश्योऽस्तीत्यभिप्रायः ॥ ३५ ॥

बृहन्नले इत्यादि । सारथिस्तद्ग्रहणकारणं जानातीति बुद्धिमूलया तज्जिज्ञासयेव प्रश्नः । किमेतदसम्भावितमभिमन्योरपि परिभवस्थानमुपनतमित्यर्जुनं प्रति स्वदुःखाविष्करणे तु निगूढमस्य वाक्यस्य तात्पर्यम् ॥

उभयाभिप्रायानुगुणमुत्तरमाह—भगवन् ! न जाने इत्यादि । पितृणां पाण्डवानाम् अथचास्माकं । भाग्यदोषेण अभाग्येन नानाविधपरिभवहेतुना । धर्षणं परिभवं प्रकृतं । प्राप्नुयादपि लभेतापि । येयं धर्षणप्राप्तिर्भटेनावेदिता सा सम्भाव्यत एवेत्यभिप्रायः ॥ ३६ ॥

ग्रहणप्रकारं पृच्छति—कथमित्यादि ॥

रथमित्यादि । रथम् अभिमन्युरथम् । आसाद्य आरुह्य । बाहुभ्याम्, अवतारितः अर्थाद् रथाद् बहिरानीतः ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

राजा — केन

भटः —

यः किलैष नरेन्द्रेण विनियुक्तो महानसे ॥ ३७ ॥

बृहन्नला — (अपवार्य) एवम् आर्यभीमेन परिष्वक्तः, न गृहीतः

दूरस्था दर्शनादेव वयं सन्तोषमागताः ।

पुत्रस्नेहस्तु निर्विष्टो येन सुव्यक्तकारिणा ॥ ३८ ॥

राजा — तेन हि सत्कृत्य प्रवेश्यतामभिमन्युः ।

भगवान् — भो राजन् ! वृष्णिपाण्डवनाथस्याभिमन्योः पूजां भयादिति लोको ज्ञास्यति । तदवधीरणमस्य न्याय्यम् ।

केनेति पृष्ठ आह—य इत्यादि । महानसे विनियुक्तः पाकशालायाम् अधिकारितः । तेनावतारित इत्यर्थम् ॥ ३७ ॥

एवमित्यादि । एवम् अवतारणभङ्ग्या । आर्यभीमेन, परिष्वक्तः वात्सल्याद् आलिङ्गितः । न गृहीतः न केनचिद् युद्धे जित्वा गृहीत इत्यर्थः ।

दूरस्था इति । वयं दूरस्थाः सन्तः । दर्शनादेव पुत्रस्यावलोकनमात्रात् । सन्तोषं तृप्तिम् । आगताः प्राप्ताः, न पुनः पुत्रसंस्पर्शनसौख्यं प्राप्ता इत्यर्थः । भीमे विशेषमाह—यद्यपि चतुर्थः पादः 'येन सुव्यक्तकारिणा' इत्येव द्वयोरपि मातृकयोः पठ्यते, तथाप्यर्थसामञ्जस्याय 'तेन सुव्यक्तकारिणा' इत्येव स पठितुं युक्तः । तेन आर्यभीमेन पुनः । सुव्यक्तकारिणा सुव्यक्तं सर्वजनप्रत्यक्षम् अथवा गाढम् आलिङ्गनं कर्तुं शीलमस्येति तेन तथाभूतेन सता । पुत्रस्नेहः, निर्विष्टः फलत उपभुक्तः । स्नेहफलसर्वस्वं पुत्रस्यालिङ्गनं दर्शनेऽप्यननुभूतवन्तं धिङ् मामिति भावः ॥ ३८ ॥

तेनेत्यादि । तेन हि तर्हि । सत्कृत्य पूजयित्वा, न पुनरनादृत्य । हस्तगतस्य हि शत्रुपक्षस्यानादर औत्सर्गिकः । स त्वभिमन्युविषये न कार्य इत्यभिप्रायः ॥

भो राजन्नित्यादि । वृष्णिपाण्डवनाथस्य वृष्णयो यादवाः पाण्डवाश्च नाथा यस्य तस्य तथाभूतस्य । भयादिति वृष्णिपाण्डवभयान्निमित्तात् सा कृतेति । अवधीरणम् अनादरणम् ॥

राजा — नावधीरणमर्हति यादवीपुत्रः । कुतः,

पुत्रो ह्येष युधिष्ठिरस्य तु वयस्तुल्यं हि नः सूनुना

सम्बन्धो द्रुपदेन नः कुलगतो नता हि तस्माद् भवेत् ।

जामातृत्वमदूरतोऽपि च भवेत् कन्यापितृत्वं हि नः

पूजार्होऽप्यतिथिर्भवेत् स्वविभवैरिष्टा हि नः पाण्डवाः ॥ ३९ ॥

भगवान् — एवमेतत् । वक्तव्यं परिहर्तव्यं च ।

राजा — अथ केनायं प्रवेशयितव्यः ।

भगवान् — बृहन्नलया प्रवेशयितव्यः ।

राजा — बृहन्नले ! प्रवेशयतामभिमन्युः ।

नावधीरणमित्यादि । यादवीपुत्रः यादव्याः यदुगोत्रापत्यभूतायाः सुभ-
द्रायाः पुत्रः ।

अनवधीरणीयत्वे पञ्च हेतूनाह—पुत्र इत्यादि । तुशब्दो हेतुगतविशेष-
द्योतकः । वयः अर्थादभिमन्योः । नः सूनुना उत्तरेण । कुलगतः कुलपरम्पराया-
तः । नता दौहित्रः । द्रुपदस्य मत्कुलबन्धोर्नता ममापि धर्मतो नतेत्यर्थः । 'नता
तु पौत्रदौहित्रौ' इति यादवः । भवेत् अर्थादभिमन्युः । जामातृत्वं दुहितृपतित्वम्,
अर्थादभिमन्योः । अदूरतः अचिरात् । जामातृत्वसम्भावनायां हेतुमाह—हि य-
स्मात् । नः, कन्यापितृत्वम् । अस्तीति शेषः । अतिथिरपि अतिथिश्च । एवञ्च
युधिष्ठिरपुत्रत्वं स्वपुत्रसमवयस्कत्वं धर्मनृत्वं सम्भावितजामातृभावत्वं यावद्विभ-
वपूजनीयातिथित्वमिति पञ्च हेतवोऽवधीरणप्रतिषेधस्य प्रतिपादिताः ॥ ३९ ॥

एवमित्यादि । एतत् त्वदुक्तम् । एवम् इत्यमेव । नान्यथेत्यर्थः । किमर्थं
तर्हि भवता 'तदवधीरणमस्य न्याय्यम्' इति प्रागुक्तमिति चेत् तत्राह—वक्तव्यं
पूर्वपक्षतया तद् वक्तुमर्हम्, अत एव मयोक्तमित्यर्थः । परिहर्तव्यं च उक्तैः का-
रणैः परिहर्तुं योग्यं च । असदर्थो ह्याशङ्क्य परिहृतः प्रद्विष्टतरो भवतीत्यावश्य-
कावेव शङ्कापरिहारावधीरणस्यावाभ्यामनुष्ठिताविति भावः ॥

अथेत्यादि ॥

बृहन्नलयेत्यादि । बृहन्नलया हि जितकाशिनी पराजितपुरुषगुणविशेषाभिज्ञा
तदनुरूपं सत्कारं विधातुं प्रभविष्यतीत्यभिप्रायः ॥

बृहदित्यादि ॥

द्वितीयाऽङ्कः ।

बृहन्नला — यदाज्ञापयति महाराजः । (आत्मगतम्) चिरस्य खल्वा-
काङ्क्षितोऽयं नियोगो लब्धः । (निष्क्रान्ता ।)

भगवान् — (आत्मगतम्)

अद्येदानीं यातु सन्दर्शनं वा शून्ये दृष्ट्वा गाढमालिङ्गनं वा ।

स्वैरं तावद् यातु मुद्वाप्पतां वा मत्प्रत्यक्षं लज्जते द्वेष पुत्रम् ॥ ४० ॥

राजा — पश्यतु भवान् कुमारस्य कर्म ।

नृपा भीष्मादयो भग्नाः सौभद्रो ग्रहणं गतः ।

उत्तरेणाद्य संक्षेपादर्थतः पृथिवी जिता ॥ ४१ ॥

(ततः प्रविशति भीमसेनः ।)

यदाज्ञापयतीत्यादि । आकाङ्क्षितः प्रार्थितः । आकाङ्क्षा च 'पुत्रस्नेहस्तु नि-
र्विष्टः' इत्युक्त्या प्राक् सूचिता । नियोगः पुत्रप्रवेशनाधिकारः ॥

अद्येति । अद्य, इदानीम् अस्मिन् स्वपुत्रप्रवेशनावधिके काले । एषः
अर्जुनः । सन्दर्शनं वा, अर्थात् पुत्रस्य । यातु लभताम् । शून्ये विजने । दृष्ट्वा,
गाढं निविडम् । आलिङ्गनं वा, यातु । स्वैरं तावद् अशङ्कितमेव । मुद्वाप्पतां
वा मुदा पुत्रसन्दर्शनालिङ्गनजनितेनानन्देन वाप्सः यस्य स मुद्वाप्सः इति व्याधिक-
रणबहुव्रीहिः, तस्य भावो मुद्वाप्पता, तां वा । यातु, इह वाशब्दाः सर्वे समुच्चयार्थाः,
सन्दर्शनादीनां त्रयाणामपि लिप्सितत्वाविशेषात् सहभावसम्भवाच्च । अथाभिमन्यु-
मिह प्रवेश्य पश्चात् तत्सन्दर्शनादिकमर्जुनोऽनुभवत्विति चेत् । तत्राह—हि यस्मात् ।
मत्प्रत्यक्षं महर्शनगोचरे स्थितं । पुत्रम्, उद्दिश्येति शेषः । लज्जते अपत्रपते । मत्पु-
रतः पुत्रालिङ्गनादिकं कर्तुं लज्जावशान्नोत्सहत इति भावः । 'उद्वाप्पतां यातुं ल-
ज्जत' इति योजनं तु क्लिष्टं दुःश्रित्यर्थं चेत्युपेक्षितम् ॥ ४० ॥

पुत्रजयसन्तोषेऽभिमन्युग्रहणवार्तयोद्विक्ते सति पुत्रे प्रशंसति—पश्यत्विति-
त्यादि ।

नृपा इत्यादि । संक्षेपाद् अबहुपरिकरबन्धात् । अर्थतः अर्थापत्तिन्यायात्,
कैमुतिकन्यायादिति यावत् । भीष्मं हि सर्वपृथिवीविजयिपरशुरामजेतारं जितवतः
पृथिवीजेतृत्वं कैमुतिकन्यायात् सिध्यतीति ॥ ४१ ॥

गृहीतं स्वपार्श्वे रक्षतो गृहीतुः प्रवेशो गृहीतप्रवेशात् पूर्वं वक्तुमुचित इति
कृत्वा गृहीतारं प्रवेशयति—तत इत्यादि ।

भीमसेनः—

आदीपिते जतुगृहे स्वभुजावसक्ता मदभ्रातरश्च जननी च मयोपनीताः ।
सौभद्रमेकमवतार्य रथात्तु बालं तं च श्रमं प्रथममद्य समं हि मन्ये ॥ ४२ ॥

इत इतः कुमारः ।

(ततः प्रविशत्यभिमन्युर्वृहन्नला च ।)

अभिमन्युः — भोः ! कोनुखल्वेषः,

विशालवक्षास्तनिमार्जितोदरः स्थिरोन्नतांसोरुमहान् कटीकृशः ।

इहाहतो येन भुजैकयन्त्रितो बलाधिकेनापि न चास्मि पीडितः ॥ ४३ ॥

सौभद्रस्य रथादवतारणे स्वात्मनानुभूतं श्रमं निरूप्याह—आदीपित इति । जतुगृहे लाक्षामये गृहे दुर्योधननिर्मापिते । आदीपिते अग्निना संदीपिते सति । मया, मद्भ्रातरश्च, जननी च अस्मन्माता च । स्वभुजावसक्ताः सन्तः स्वभुजारोपिताः सन्तः । उपनीताः वाहिताः । तु तथापि, एवं मम बहुजनभार-वहनसामर्थ्यसद्भावेऽपीत्यर्थः । अहम्, एकं, बालम्, इदं विशेषणद्वयं भाराल्प-त्वसूचनार्थम् । सौभद्रम्, अवतार्य भुजाभ्यां रथादवरोप्य । तं श्रमम् अवतारण-विषयं खेदं । प्रथमं श्रमं च पूर्वानुभूतं मद्भ्रातृमातृवहनखेदं च । समं हि तुल्य-मेव । मन्ये जाने । मद्भ्रात्रादिजनपञ्चकदेहसमुदाये यादृशं मयानुभूतं गौरवं, ता-दृशं स्वदेह एकस्मिन् गौरवं सौभद्रेणावतारणवामवृत्तिना श्वासनिरोधादिप्रभावात् समुपजनितमिति भावः ॥ ४२ ॥

इत इत्यादि ॥

तत इत्यादि । वृहन्नला सौभद्रप्रवेशनाय नियुक्तपूर्वा ॥

ग्रहीतारमुद्दिश्याह—भो इत्यादि । श्लोकान्वयि ।

विशालेति । विशालवक्षाः विपुलोरस्कः । तनिमार्जितोदरः तनिम्ना कुश-त्वेन अर्जितं संस्कृतं कृतसौष्टवम् उदरं यस्य स तथाभूतः । ‘अर्जं प्रतियत्ने’ इति चुरादौ धातुः । ‘तनुमार्जितोदरः’ इति पाठान्तरे कुशविशुद्धोदर इत्यर्थः । स्थिरोन्नतांसोरुमहान् स्थिरोन्नतांसश्च ऊरुमहान् ऊर्वोर्महांश्चेति विशेषणोभयपदकर्म-भारयः । कटीकृशः कट्यां श्रोण्यां कृशः अस्थूलः । एषः पुरुषः कोनुखल्ल ।

बृहन्नला — इत इतः कुमारः ।

अभिमन्युः — अये अयमपरः कः,

अयुज्यमानैः प्रमदाविभूषणैः करेणुशोभाभिरिवार्पितो गजः ।

लघुश्च वेषेण महानिवौजसा विभात्युमावेषमिवाश्रितो हरः ॥ ४४ ॥

बृहन्नला — (अपवार्य) इममिहानयता किमिदानीमार्येण कृतम् ।

अवजित इति तावद् दूषितः पूर्वयुद्धे

दयितसुतवियुक्ता शोचनीया सुभद्रा ।

जित इति पुनरेनं रुप्यते वासुभद्रो

भवतु बहु किमुक्त्वा दूषितो हस्तसारः ॥ ४५ ॥

येन पुरुषेण । अस्मि अहम्, अहमर्थेऽव्ययमिदम् । भुजैकयन्त्रितः सन् भुजेनै-
केन संयतः सन् । इह, आहतः आनीतः । येन बलाधिकेनापि सता मत्पीडन-
क्षमेणापि सतेत्यर्थः । न पीडितश्च न व्यथितश्च । किन्तु सद्यमेवाङ्गेषु स्पृष्ट
इत्यर्थः ॥ ४३ ॥

इत इत्यादि ॥

बृहन्नलामुद्दिश्याह—अये इत्यादि । श्लोकान्वयि ।

अयुज्यमानैरिति । अयुज्यमानैः पुम्भावस्फुरणादतदहत्वेन भासमानैरित्य-
र्थः । प्रमदाविभूषणैः स्त्रीसमुचितैरलङ्कारैः । अर्पित आसादितः संयोजितो वा ।
अत एव करेणुशोभाभिः करेणूनां गजवधूनां शोभाभिर्भूषणैः । अर्पितः, गज इव
स्थितः । वेषेण बाह्येनालङ्कारेण । लघुश्च अल्पोऽपि, चशब्दोऽप्यर्थः । ओजसा
आकारसूचितेन तेजोविशेषेण निमित्तेन । महानिव स्थितः महाप्रभावत्वेन सम्भा-
व्यमानः । अपरः मद्रूहीतृव्यतिरिक्तः । कोऽयम् । उमावेषं पार्वतीरूपम् । आश्रि-
तः, हर इव परमेश्वर इव । विभाति शोभते । अर्पित इति गत्यर्थकान्निवृत्तप्रेष-
णाद् ऋधातोर्णिजन्तात् कर्मणि क्तः । उपमयोः संसृष्टिः ॥ ४४ ॥

इममित्यादि । किं कृतम् अनुचितं कृतमित्यर्थः । किंशब्दः कुत्सायाम् ।

अनुचितमेव विवृणोति—अवजित इति । पूर्वयुद्धे अभिमन्योरिदमप्रथमे

युद्धे इत्यर्थः । अवजित इति पराजित इति हेतोः । दूषितस्तावत् दूषणं प्रापित
एव । अर्थादभिमन्युः । इदमेकमनुचितम् । द्वितीयं तदाह—सुभद्रा दयितसुत-

भीमसेनः — अर्जुन !

बृहन्नला — अथकिमथकिमर्जुनपुत्रोऽयम् ।

भीमसेनः — (अपवार्य)

जानाम्येतान् निग्रहादस्य दोषान् को वा पुत्रं मर्षयेच्छत्रुहस्ते ।

इष्टापत्या किन्तु दुःखे हि मग्ना पश्यत्वेनं द्रौपदीत्याहृतोऽयम् ॥ ४६ ॥

वियुक्ता दयितेन पूर्वम् इदानीं सुतेन च विरहिता सती । शोचनीया अनुशोच-
नार्हा । कृता । तृतीयमनुचितमाह—पुनः किञ्च । एनम् अभिमन्युम्, उद्दिश्येति
शेषः । जित इति युद्धे परिभूत इति हेतोः । वासुभद्रः कृष्णः । रुष्यते कोपिष्यति,
वर्तमानसामीप्यविवक्षया भविष्यति लट् । भवतु उक्तमनुचितत्रयं दूरेऽस्तु । बहु
उक्त्वा किं बहुनोक्तेन किं प्रयोजनं, संक्षेपात् किञ्चिदन्यद् वच्मीत्यर्थः । तदेवाह—
हस्तसारः दूषितः आत्महस्तबलमस्थानविनियोगेन कलङ्कितम् । महाबलेषु कीच-
कादिषु विनियोज्यस्य स्वबाहुसारस्य महिमा चापक्रीडाव्यापृतशिशुग्रहणे विनियोगेन
हापित इति तात्पर्यम् । इह रुष्यत इत्यात्मनेपदमार्षम् । कथाञ्चित् कर्मवद्भावेन वा
साध्यम् ॥ ४५ ॥

अर्जुनेति । आत्मगोपनं पुत्रसन्निधाने मा भूदिति बुद्ध्या भीमेनार्जुनो
नामग्रहणेनाभिसंबोधितः ॥

करिष्यमाणं पुत्रवाचालनमात्मप्रकाशने सति षटयितुमशक्यमिति धियार्जुन
आत्मप्रकाशनं परिजिहीर्षुर्जुनशब्देऽभिमन्योः सम्बोधनपदत्वशङ्कानुत्पादाय समा-
सावयवत्वमध्यारोपयन्नाह—अथकिमित्यादि । अर्जुनेत्येकदेशश्रवणेन ‘अर्जुनपु-
त्रोऽयं किम्’ इति प्रश्नवाक्ये वक्तृविवक्षामनुमितवत इवेदं प्रश्नानुरूपमुत्तरवाक्यम-
र्जुनस्य । एतेन नेदानीमात्मा प्रकाश्यतामिति स्वाभिप्रायो भीमसेनं प्रति सूचितो
वेदितव्यः ॥

त्वदुद्भावितं दोषजातं जानतैव मया महते फलास्तरायाभिमन्युरिहानीत
इत्याह—जानामीति । अस्य अभिमन्योः । निग्रहात् हटग्रहणात् । एतान्
त्वदुक्तान् । दोषान् । जानामि सम्भावयामि । अनिष्टा च मे पुत्रस्य शत्रुवशत्वप्रा-
प्तिरित्याह—को वा, पुत्रं, शत्रुहस्ते शत्रोः पुत्रप्रत्यर्थिनः हस्ते वशे स्थितमिति शेषः ।
मर्षयेत् सहेत । ग्रहणं हि पुत्रस्य तच्छत्रुवशप्राप्तिः पर्यवस्यति । तां कथमहं सहे-
ष्येति भावः । यद्युक्तान् दोषान् जानासि, यदि च शत्रुवशप्राप्तिं पुत्रस्य न सहसे,

बृहन्नला — (अपवार्य) आर्य ! अभिभाषणकौतूहलं मे महत् । वाचाल-
यत्वेनमार्यः ।

भीमसेनः — बाढम् । अभिमन्यो !

अभिमन्युः — अभिमन्युर्नाम ।

भीमसेनः — रुष्यत्येष मया । त्वमेवैनमभिभाषय ।

बृहन्नला — अभिमन्यो !

अभिमन्युः — कथं कथम् । अभिमन्युर्नामाहम् । भोः,

नीचैरप्यभिभाष्यन्ते नामभिः क्षत्रियान्वयाः ।

इहायं समुदाचारो ग्रहणं परिभूयते ॥ ४७ ॥

किमर्थमयमिहानीत इत्यत्राह—किन्तु, इष्टापत्या अपत्यवत्सला । दुःखे हि मग्ना
दुःख एव केवले न्यग्भूता । द्रौपदी, एनं पुत्रं । पश्यतु, पुत्रदर्शनेन किञ्चिदाश्व-
सित्वित्यर्थः । इति एवं मत्वा । ‘इष्टापत्या’ इति पदम् ‘अनचि च’ (८-४-४७) इति
तकारद्वित्वकरणेनेहापि योजयितुं शक्यम्—इष्टापत्या उक्तदोषेष्वनिष्टेष्वपि नान्तरीय-
केष्विष्टत्वाभिमानेन, अनिष्टानामपि दोषाणामभ्युपगमेनेति यावत् । अयं पुत्रः । आ-
हृतः आनीतः । ‘आहृतो मे’ इत्यपि पाठः । मे मया इति तदार्थः ॥ ४६ ॥

आर्येत्यादि । वाचालयतु वाचालं करोतु परिभवावसरानुगुणं किमपि प्रला-
पयत्वित्यर्थः । ‘वाचालो बहुगर्ह्यवाक्’ इत्यमरः । वाचालशब्दात् ‘तत् करोति—’
इति णिच् ॥

बाढमित्यादि । बाढम् अथकिम् ॥

अभिमन्युरित्यादि । नामेति क्रोधे ईर्ष्यायां वा । नीचैरुत्तमस्य नामग्रह-
णेनाभिभाषणमनुचितमिति क्रोधः । ‘हंभोः, अभिमन्युर्नाम’ इति ग्रन्थान्तरे
पाठः । हंभो इति क्रोधे ॥

रुष्यतीत्यादि । मया हेतुना ॥

अभिमन्यो इति ॥

कथमित्यादि ।

नीचैरिति । नीचैरपि अधमकुलोत्पन्नैरपि । क्षत्रियान्वयाः क्षत्रियस्यान्वयो
वंशो येषां ते, इति व्यधिकरणबहुव्रीहिः । क्षत्रियवंश्या इत्यर्थः । नामभिः अभि-
भाष्यन्ते नामनिर्देशैरभिसंबोध्यन्ते । तदिदमयुक्तमित्यभिप्रायः । इह विराट्देशे ।

बृहन्नला — अभिमन्यो ! सुखमास्ते ते जननी ।

अभिमन्युः — कथं कथम् । जननी नाम ।

किं भनान् धर्मराजो मे भीमसेनो धनञ्जयः ।

यन्मां पितृवदाक्रम्य स्त्रीगतां पृच्छसे कथाम् ॥ ४८ ॥

बृहन्नला — अभिमन्यो ! अपि कुशली देवकीपुत्रः केशवः ।

अभिमन्युः — कथं तत्रभवन्तमपि नाम्ना । अथकिम् अथकिम् ।
कुशली भवतः संसृष्टः ।

(उभौ परस्परमलोकयतः ।)

समुदाचारः सम्बोधनविषयो जनाचारसमयः । अयम् ईदृशः किम् । ग्रहणं मम शत्रुवशप्राप्तिः । ग्रहणादिति ग्रन्थान्तरे पाठः । परिभूयते अभिभूयते किम्, नामग्रहणपूर्वकमत्सम्बोधनभङ्गावावहेत्यते किमित्यर्थः । उभयत्र प्रश्नकाकुः । अयं श्लोकः पूर्वाभिमन्युवाक्यादुत्तरः पठ्यते मातृकान्तरे ॥ ४७ ॥

भूयो वाचालयितुं तथैव सम्बोधयन् पृच्छति—अभिमन्यो इत्यादि ॥
कथमित्यादि ।

किमिति । यत् यस्मात् कारणात् । मां, पितृवत् मे पितृभिस्तुल्यं यथा स्यात् तथा । आक्रम्य अवज्ञाय । स्त्रीगतां स्त्रीसम्बद्धां । कथां कुशलवार्ता । पृच्छसे पृच्छसि । तस्मात्, भवान्, किं धर्मराजः, किं भीमसेनः, किं धनञ्जयः अर्जुनः । अहो परमवान्धवैककरणीये स्त्रीकुशलवृत्तान्तप्रश्ने प्रवृत्तिसाहसं कुर्वतस्ते बुद्धिकौटिल्यमिति भावः । इह ‘पृच्छसे’ इत्यात्मनेपदमार्षम् । ‘पृच्छसि स्त्रीगतां कथाम्’ इति पाठकरणं तु पाणिनीयद्वयम् ॥ ४८ ॥

अभिमन्यो इत्यादि । अपि कुशली कुशलं क्षेमं तद्वान् किम् ॥

मातुलनामग्रहणमसहमान आह—कथमिति । तत्रभवन्तमपि पूजनीयमपि । अर्थान्मन्मातुलं । कथं नाम्ना, गृह्णासीति योग्यक्रियाध्याहारः । अत्यन्तवामस्तव समुदाचार इत्याशयः । प्रश्नस्याधिक्षेपगर्भमुत्तरमाह—अथकिमथकिम् । एतच्च सावशाङ्गीकारे । भवतः, संसृष्टः बन्धुः । कुशली । भवदसंसृष्ट एव भवत्संसृष्टयोग्यकुशलप्रश्नादिना भवता निर्लज्जं वृष्टं च व्यवह्रियत इति द्योतनार्थमिह संसृष्टत्वारोपः ॥

उभावित्यादि ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

अभिमन्युः — कथमिदानीं सावज्ञमिव मां हस्यते ।

बृहन्नला न खलु किञ्चित् ।

पार्थ पितरमुद्दिश्य मातुलं च जनार्दनम् ।

तरुणस्य कृतास्त्रस्य युक्तो युद्धपराजयः ॥ ४९ ॥

अभिमन्युः — अलं स्वच्छन्दप्रलापेन ।

अलमात्मस्तवं कर्तुं नास्माकमुचितं कुले ।

हतेषु हि शरान् पश्य नाम नान्यद् भविष्यति ॥ ५० ॥

बृहन्नला — (आत्मगतम्) सम्यगाह कुमारः ।

कथमित्यादि । मां हस्यते माम् उद्दिश्य परिहस्यते । अर्थाद् युवाभ्याम् ॥

न खल्विति । किञ्चित् किमपि हासकारणं । न खलु नास्ति किम् । इह प्रश्नकाकुः ।

कारणमाह — पार्थमित्यादि । अर्जुनसूनुतायाः कृष्णभागिनेयतायास्तारुण-
धान्यकृतायाश्च त्वयि विद्यमानाया युद्धजये तवानुरूपे य इदानीं युद्धपराजयस्तवो-
पनतः, सोऽयुक्त इति कृत्वा त्वामुपहसाव इति श्लोकाभिप्रायः । युक्त इत्यत्र
प्रश्नकाकुः ॥ ४९ ॥

अर्जुनसूनुताद्यनुरूपो विक्रमो युद्धे दर्शित इति सप्रश्रयमाह — **अलमिति** ।
आत्मस्तवं कर्तुम् अलम् आत्मप्रशंसाकरणं मास्त्वित्यर्थः । मत्पराक्रमप्रकारो यदि
कथयितुमारभ्यते, तर्ह्यात्मस्तवः प्रसज्येत; अतस्तत्प्रकारं वक्तुं नेच्छामीत्यभिप्रायः ।
अस्माकं, कुले, नोचितं न परिचितम् । आत्मस्तवं कर्तुमितीहापि सम्बध्यते ।
आत्मस्तवं कर्तुमस्मत्कुलीनानां परिचयो नास्तीत्यर्थः । कथं तर्हि मत्पराक्रमप्रकारो
ज्ञातव्य इति चेदाह — हतेषु हि युद्धमृतेषु सैन्येषु हि । शरान् तदङ्गलम्बान्
बाणान् । पश्य अवलोकय । नाम नामधेयम् अर्थाद् बाणगतम् । अन्यद् मन्नाम-
धेयातिरिक्तं । न भविष्यति मन्नामधेयमेव तेषु बाणेषु दृष्टं भविष्यतीत्यर्थः । तेन
युद्धहताङ्गलम्बद्वाणगणनया मत्पराक्रमप्रकारं स्वयमनुमिमीष्वेत्यभिप्रायः । इह
निषेधार्थकालंशब्दयोगे तुमुन्प्रयोग आर्षः । 'स्वयमात्मस्तवम्' इति ग्रन्थान्तरे
पाठः । तथा श्लोकात् प्राग् 'अलं स्वच्छन्दप्रलापेन' इत्यधिकः पाठः ॥ ५० ॥

सम्यगित्यादि ।

पञ्चरात्रे सन्याख्याने

सरथतुरगदत्तनागयौधे शरनिपुणेन न कश्चिदप्यविद्धः ।

अहमपि च परिक्षतो भवेयं यदि न मया परिवर्तितो रथः स्यात् ॥ ५१ ॥
(प्रकाशम्) एवं वाक्यशौ(डीःण्डी)र्यम् । किमर्थं तेन पदातिना गृहीतः ।

अभिमन्युः —

अशस्त्रो मामभिगतस्ततोऽस्मि ग्रहणं गतः ।

न्यस्तशस्त्रं हि को हन्यादर्जुनं पितरं स्मरन् ॥ ५२ ॥

भीमसेनः — (आत्मगतम्)

धन्यः खल्वर्जुनो येन प्रत्यक्षमुभयं श्रुतम् ।

पुत्रस्य च पितुः श्लाघ्यं संग्रामेषु पराक्रमः ॥ ५३ ॥

सरथेति । सरथतुरगदत्तनागयौधे रथैस्तुरगैः दत्तनागैर्यौधैश्च सहिते । अर्थाद् युद्धे युद्धरङ्गे वा । शरनिपुणेन बाणसन्धानकुशलेन । अर्थात् कुमारेण । कश्चिदपि रथादिष्वन्यतमोऽपि । अविद्धः अपरिक्षतः । न, किन्तु सर्व एव रथादयो विद्धा इत्यर्थः । मया, रथः, परिवर्तितः निवर्तितः । न स्याद् यदि नाभिव्यच्चेत् । अहमपि च, परिक्षतः अर्थाच्छरनिपुणेन । भवेयम् अभविष्यम् ॥ ५१ ॥

एवमित्यादि । वाक्यशौण्डीर्यं वाक्ये वचसि शौण्डीर्यं गर्वः । टवर्गपञ्चमरहितमेवेदं मातृकयोः पठ्यते । एवम् ईदृशम् । क्रिया तु कुतोऽन्यथैव दृष्टेति पृच्छति—किमर्थमित्यादि । गृहीतः अर्थात् त्वम् ॥

अशस्त्र इति । अशस्त्रः शस्त्ररहितः सन् । माम्, अभिगतः, अर्थात् स पदातिः । ततः तेन हेतुना । ग्रहणं, गतः प्राप्तः । अस्मि । अशस्त्रोऽपि द्रोघु-मागतः कस्माच्छस्त्रपण्डितेन भवता शस्त्रैर्न वारित इत्यत्राह—को हि कः पुमान् । तत्रापि विशेषमाह—अर्जुनं, पितरं, स्मरन् चिन्तयन् सन् । न्यस्तशस्त्रं निरायुधम् । हन्यात् । पुरुषो हि सामान्योऽपि युद्धधर्ममनुसरन् न्यस्तशस्त्रं शस्त्रेण प्रहर्तुं नार्हति, किमुत धर्मयोधिधनुर्धर्मूर्धन्यस्यार्जुनस्यात्मज इति भावः ॥ ५२ ॥

धन्य इति । येन, पुत्रस्य अभिमन्योः । संग्रामेषु युद्धेषु । पराक्रमः, पितुः आत्मनः । संग्रामेषु पराक्रमश्च, श्लाघ्यं श्लाघार्हम् । उभयम् उभयगतं पराक्रमद्वयमित्यर्थः । प्रत्यक्षं साक्षात् । श्रुतम् आकर्णितम् । इदानीं पुत्रमुखादित्यर्थम् । सः अर्जुनः । धन्यः खलु कृतार्थ एव ॥ ५३ ॥

राजा — त्वर्यतां त्वर्यतामभिमन्युः ।

बृहन्नला — इत इतः कुमारः । एष महाराजः । उपसर्पतु कुमारः ।

अभिमन्युः — आः कस्य महाराजः ।

बृहन्नला — न, न, न । ब्राह्मणेन सहास्ते ।

अभिमन्युः — ब्राह्मणेनेति । (उपगम्य) भगवन् ! अभिवादये ।

भगवान् — एहोहि वत्स !

शौण्डीर्यं धृतिविनयं दयां स्वपक्षे माधुर्यं धनुषि जयं पराक्रमं च ।

एकस्मिन् पितरि गुणानवमुहि त्वं शेषाणां यदपि च रोचते चतुर्णाम् ॥

अभिमन्युः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

त्वर्यतामित्यादि । त्वर्यतां त्वरितमानीयतामित्यर्थः ॥

इत इत्यादि ॥

आ इत्यादि । आः कोपे ॥

नेत्यादि । क्रोधाविष्करणस्य त्रिः प्रतिषेधः नननेति । ब्राह्मणेन ब्रह्मविदा संन्यासिनेत्यर्थः । सह, आस्ते, अर्थान्महाराजः । ब्राह्मणसन्निधौ विनीतेन व्यवहर्तव्यमित्यभिप्रायः ॥

ब्राह्मणेनेतीत्यादि । ब्राह्मणेनेति आहेति शेषः । अतो मया विनीतेन वर्तितव्यमित्याशयः ॥

एहीत्यादि ।

शौण्डीर्यमिति । त्वं, शौण्डीर्यं शौण्डीरो वीरस्तस्य भावं शौण्डीर्यम् । धृतिविनयं धृतिर्धैर्यं, विनयः प्रश्रयः तयोः समाहारम् । स्वपक्षे स्वजने । दयां, माधुर्यं प्रियभाषित्वम् । धनुषि धनुर्व्यापारे । जयं, पराक्रमं च तेजश्च । एकस्मिन् पितरि गुणान् एकस्मिन् जनकेऽर्जुने विद्यमानान् इमान् गुणान् । अवाप्नुहि लभस्व । शेषाणाम् अन्येषां । चतुर्णाम् अर्थात् पितॄणां । यदपिच, शेषपितृसम्बन्धि यच्च सदगुणरूपं वस्त्वित्यर्थः । रोचते शोभते, अनुकार्यत्वेन तुभ्यं स्वदत्ते वा । तन्नावाप्नुहीति तत्पदाध्याहारेण सम्बन्धः ॥ ५४ ॥

अन्वित्यादि ॥

राजा — एहेहि पुत्र ! । कथं न मामभिवादयसि । अहो उत्सिक्तः
स्वत्वयं क्षत्रियकुमारः । भवतु, अहमस्य दर्पप्रशमनं करोमि । अथ केनायं
गृहीतः

भीमसेनः — महाराज ! मया

अभिमन्युः — अशस्त्रेणेत्यभिधीयताम् ।

भीमसेनः — शान्तं शान्तं पापम् ।

सहजौ मे प्रहरणं भुजौ पीनांसकोमलौ ।

तावाश्रित्य प्रयुध्येयं दुर्बलैर्गृह्यते धनुः ॥ ५५ ॥

अभिमन्युः — मा तावद् भोः,

बाहुरक्षौहिणी यस्य निर्व्याजो यस्य विक्रमः ।

किं भवान् मध्यमस्तातस्तस्यैतत् सदृशं वचः ॥ ५६ ॥

भगवान् — पुत्र ! कोऽयं मध्यमो नाम ।

एहीत्यादि । उत्सिक्तः गर्वितः । अथशब्दः प्रश्ने ॥

महाराजेत्यादि ॥

अशस्त्रेणेत्यादि । अशस्त्रेण न्यस्तशस्त्रेण । सशस्त्रेण त्वहं शस्त्रकर्मनिपुणतमो
न केनापि ग्रहीतुं शक्य इति विराटं बोधयितुमिदमुक्तम् ॥

शस्त्रग्रहणवार्तैव तावद् दुर्बलविषयत्वान्मादृशमहाबलपुरुषश्रवणानर्हैत्यभिप्रा-
येणाह — शान्तमित्यादि । पापं दुर्बलोचितवाक्यश्रवणसमुत्थं दुरितं, शान्तं,
भवत्विति शेषः । अथवा अशस्त्रेणेति वाक्यमेव दुर्बलविषयत्वेन दुष्टत्वात् पापमि-
त्युच्यते । तत् पापवाक्यं शान्तं विरतं भवतु । भूयस्तन्मा वादीरित्यभिप्रायः ।

सहजावित्यादि । भूजौ, प्रहरणम् आयुधं । वेदाः प्रमाणमितिवदेकत्वं
विधेये बोद्धव्यम् । प्रहरणाविति ग्रन्थान्तरे पाठः । स तु लिङ्गविरोधादुपेक्ष्यः ॥ ५५ ॥

मा तावदिति भीमोक्तशूरवादप्रतिषेधः ।

बाहुरित्यादि । अक्षौहिणी सेनापरिमाणविशेषः* । बाहोरक्षौहिणीत्वरूपं
तत्कार्यकारित्वप्रतिपत्त्यर्थम् । मध्यमस्तात इत्यत्र स इत्याक्षेपलभ्यम् । तस्य मध्य-
मतातस्य । इदं वचः 'सहजौ मे' इत्यादिः शूरवादः ॥ ५६ ॥

पुत्रेत्यादि ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

अभिमन्युः — श्रूयताम् । अथवा, नन्वनुत्तरा वयं ब्राह्मणेषु, साध्व-
न्यो ब्रूयात् ।

राजा — भवतु भवतु मद्वचनात् । पुत्र ! कोऽयं मध्यमो नाम ।

अभिमन्युः — श्रूयताम् । येन,

योक्त्रयित्वा जरासन्धं कण्ठश्लिष्टेन बाहुना ।

असह्यकर्म तत् कृत्वा नीतः कृष्णोऽतदर्हताम् ॥ ५७ ॥

राजा —

न ते क्षेपेण रुष्यामि रुष्यता भवता रमे ।

किमुक्त्वा नापराद्धोऽहं कथं तिष्ठति यात्विति ॥ ५८ ॥

श्रूयतामित्यादि । श्रूयतां भवत्प्रशस्योत्तरमिति शेषः । विवक्षितस्योत्तरस्यो-
द्धतार्थताम्, अत एव ब्राह्मणसन्निधावनुपन्यसनीयतां चाभिसमीक्ष्याह—अथवे-
त्यादि । अनुत्तराः न विद्यते उत्तरं प्रतिवचनं प्रतिवचनमात्रस्यावर्जनीयतया सा-
मर्थ्यादुद्धतार्थकं प्रतिवचनमिह गृह्यते, तन्न विद्यते येषां ते अनुत्तराः । साध्वन्यो
ब्रूयात् अन्यो यदि वदेत्, तत् समीचीनं स्यादित्यर्थः ॥

भवत्वित्यादि ॥

श्रूयतामिति । येनेति श्लोकान्वयि ।

योक्त्रयित्वेति । येन कर्त्रा । जरासन्धं बार्हद्रथं राजविशेषं । कण्ठश्लिष्टेन
तत्कण्ठसंसक्तेन बाहुना स्वभुजेन । योक्त्रयित्वा योक्त्रवन्तं कृत्वा योक्त्रं वृषभस्क-
न्धयुगयोजनसाधनभूता रज्जुः । भुजेनैव योक्त्रस्थानीयेन बद्धेत्यर्थः । तुल्यात्वेति
पाठान्तरम् । असह्यम् असहनीयं । तत् कर्म जरासन्धवधरूपं । कृत्वा, कृष्णः,
अतदर्हतां जरासन्धवधानर्हत्वं । नीतः प्रापितः । कृष्णो हि बहुकृत्वः प्रागात्मना
कृताभियोगं जरासन्धं स्वयं हन्तुमर्हतीति जरासन्धवधः कृष्णस्य भागधेयं; तद्
येन शूरेणात्मसात्कृतं, स मे मध्यमस्तात इति भावः ॥ ५७ ॥

नेति । ते क्षेपेण त्वत्कृतयास्मन्निन्दया । न रुष्यामि । रुष्यता कुप्यता
भवता हेतुना । अहं, रमे प्रीथे । प्रीतिकार्यमाह—कथं तिष्ठति, अर्थात् क्षेपरो-
धाभ्यामस्मास्वपराधी भवान् । यातु अस्मदन्तिकादपसरतु । इति एवम् । उक्त्वा,
अहं, किं नापराद्धः 'कथं तिष्ठति'त्यादिवचनरूपमपराधं कुतो न कृतवान् त्वद्वि-

पञ्चरात्रे सव्याख्यानै

अभिमन्युः — यद्यहमनुग्राह्यः,

पादयोः समुदाचारः क्रियतां निग्रहोचितः ।

बाहुभ्यामाहृतं भीमो बाहुभ्यामेव नेष्यति ॥ ५९ ॥

(ततः प्रविशत्युत्तरः ।)

उत्तरः —

मिथ्याप्रशंसा खलु नाम कष्टा येषां तु मिथ्यावचनेषु भक्तिः ।

अहं हि युद्धाश्रयमुच्यमानो वाचानुवर्ती हृदयेन लज्जे ॥ ६० ॥

पयप्रीतिवशादेव न कृतवानित्यभिप्रायः । अथवा किमुक्त्वेत्यत्र भवेयमिति शेषः । हत्युक्त्वा अहमपराद्धः किं न भवेयमिति योज्यम् । इति यद्यहं ब्रूयां तर्हि त्वय्यपराधो भवेयमेवेति भावः ॥ ५८ ॥

विराट्प्रीतेरात्ममोचने आत्मपक्ष्यैककरणीये पर्यवसानमात्मलाघवावहत्वात्मा भूदिति बुद्ध्या स्वीयलोकोत्तरधीरभावसदृशमाह—यदीत्यादि ।

पादयोरिति । निग्रहोचितः मद्रूहणानुरूपः । पादयोः, समुदाचारः निगलबन्धनरूपः । क्रियतां न पुनर्मयि प्रीतिमता भवता मत्पादसमुदाचारः परिहृत्य तान्मोचनं वा क्रियतामित्यभिप्रायः । कथं तर्हि मोचनं तव भविष्यतीत्यत्राह—भीमः, बाहुभ्याम्, आहृतम् आनीतम् । अर्थान्माम्, बाहुभ्यामेव नेष्यति । स एव भवत्कृतस्य मद्रिप्रकारस्य सदृशप्रतीकारशक्तो निष्कृत्यं करिष्यतीति नापेक्षणीया मे भवत्प्रीतिरिति भावः ॥ ५९ ॥

इत्थमभिमन्युवाचालने तद्गतशौर्यविनयपितृभक्तिचित्तसमुन्नतिधैर्यादिगुणप्रकाशनसुभगे युधिष्ठिराद्यानन्ददायिनि वर्तमाने उत्तरं प्रवेशयति—तत इत्यादि । पूर्वप्रक्रान्तयोधपुरुषपूजावसाने बृहन्नलाजयवृत्तान्ततत्त्वं पित्रे निवेदयितुकामस्येदं पितृणश्चागमनमुत्तरस्य ।

मिथ्येति । येषां तु, मिथ्यावचनेषु मिथ्यावादभूयिष्ठत्वात् स्तुतय इह मिथ्यावचनशब्देन लक्ष्यन्ते, स्तुतिवित्यर्थः । भक्तिः परमादरः, अर्थात् स्तुतिपठनविषयः । तेषामित्याक्षेपलभ्यं, तेषां वन्दिनामित्यर्थः । मिथ्याप्रशंसा तत्कर्तृका असत्यार्थविषया श्लाघा । कष्टा खलु नाम दुःखकारिण्येव । इममर्थं प्रकृतविशेषेण समर्थयते—हि तथाहि । युद्धाश्रयं युद्धसम्बद्धम् । उच्यमानः 'अहो तव प्रतापः,

द्वितीयोऽङ्कः ।

(उपसृत्य) भगवन् ! अभिवादये ।

भगवान् — स्वस्ति ।

उत्तरः — तात ! अभिवादये ।

राजा — एहेहि पुत्र ! आयुष्मान् भव । पुत्र ! पूजिताः कृतकर्माणो
योधपुरुषाः ।

उत्तरः — पूजिताः । पूज्यतमस्य क्रियतां पूजा ।

राजा — पुत्र ! कस्मै ।

उत्तरः — इहात्रभवते धनञ्जयाय ।

राजा — कथं धनञ्जयायेति ।

येन कौरवान् जितवानसि' इत्यादिरीत्या वन्दिभिः स्तूयमान इत्यर्थः । अहं,
वाचानुवर्ती सन् वाङ्मात्रेण तद्वचनमङ्गीकुर्वन् सन् । हृदयेन मनसा, लज्जे लज्जा-
निमित्तां व्यथामनुभवामीत्यर्थः । लज्जीति पाठे लज्जाशब्दान्मत्वर्थीय इतिप्रत्य-
यः । लज्जाकरं हि वन्दिक्रियमाणमात्ममिथ्याश्लाघनम् 'अर्जुन एव कौरवविजयी,
न त्वहम्' इति भूतार्थाख्यानेन प्रतिषेद्धुमिच्छतापि मयार्जुनवृत्तान्तरहस्यानुद्धेदाय
तदेतदगत्याङ्गीकर्तव्यमेव वर्तते । किं करोमीति भावः ॥ ६० ॥

भगवन्नित्यादि ॥

स्वस्तीति ॥

तातेत्यादि ॥

एहेहीत्यादि । पूजिता इत्यत्र काकुः, किं पारितोषिकदानेन बहुमानिता
इत्यर्थः ॥

पूजिता इत्यादि । क्रियताम् अर्थात् तातेनैव ॥

पुत्रेत्यादि ॥

अज्ञातवासस्य निस्तीर्णत्वात् स्वपितरि अर्जुनतत्त्वावेदनमिदानीं प्राप्तकाल-
मिति मत्वाह — इहेत्यादि । इहेत्यर्जुनाऽधिष्ठितस्थलनिर्देशः । वर्तमानायेति शेषः ॥

कथमिति । धनञ्जयायेति कथं ब्रवीपीति शेषः । धनञ्जयस्यात्र कः प्रसङ्ग
इत्यभिप्रायः ॥

उत्तरः — अथकिम् । अत्रभवता,

श्मशानाद्धनुरादाय तूणी चाक्षयसायके ।

नृपा भीष्मादयो भग्ना वयं च परिरक्षिताः ॥ ६१ ॥

राजा — एवमेतत् ।

बृहन्नला — प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः ।

अयं बाल्यात्तु सम्भ्रान्तो न वेत्ति प्रहरन्नपि ।

कृत्स्नं कर्म स्वयं कृत्वा परस्येत्यवगच्छति ॥ ६२ ॥

उत्तरः — व्यपनयतु भवाञ्छङ्काम् । इदमाख्यास्यते,

अथकिमिति । धनञ्जयायैव, अत्रान्यथाशङ्कां मा कृथा इति भावः । अत्र-
भवतेति श्लोकान्वयि ।

श्मशानादित्यादि । तूणी तूण्यौ ॥ ६१ ॥

एवमिति । एतद् एवम् युद्धवृत्तमीदृशं, मया त्वन्यथेति भ्रान्तमित्यर्थः ॥

प्रसीदत्वित्यादि । प्रसीदतु मद्वक्ष्यमाणप्रकारेण युद्धवृत्तमवगन्तुमित्यर्थम् ।

अयमिति । बाल्यात्, सम्भ्रान्तः अतिव्यग्रः । अयं तु उत्तरस्तु । प्रहर-
न्नपि परान् निघ्नन्नपि सन् । न वेत्ति प्रहरन्तमात्मानं नाबुध्यतेत्यर्थः । अत एव,
कृत्स्नं समस्तं । कर्म युद्धवृत्तं । स्वयं कृत्वा, परस्येति तत् कृत्स्नं कर्म परसम्बन्धी-
ति । अवगच्छति जानाति । रणसमये सम्भ्रमावेशवशादात्मानं विस्मृत्य
दर्शितपराक्रमस्यास्य स्वकृतेऽपि शत्रुविजये मत्कृतत्वभ्रमो जात इति भावः । सो-
ऽयमभूतार्थ आत्मगोपनानुगुणः । भूतार्थोऽपि त्विह गर्भितः । तद्यथा — अयं
प्रहरन्नपि प्रहर्तुं योद्धुं यतमानोऽपि । युद्धरङ्गसन्निधानमिह यत्नः । बाल्याद् युद्धा-
प्रागल्भ्यात् । सम्भ्रान्तः त्रस्तः सन् । न वेत्ति नाबुध्यत, अर्थाद् इतिकर्तव्यताम् ।
अत एव स्वयं, कृत्स्नं कर्म धार्तराष्ट्रविद्रावणान्तं सर्वं युद्धव्यापारं । परस्य कृत्वा,
स्वस्य तन्निर्वहणाशक्तत्वाद् अन्यस्य मम सम्बन्धिनं कृत्वा मन्निर्व्यूढत्वेन मदधीनं
कृत्वेति यावत् । इति एवं 'नृपा भीष्मादयो भग्नाः' (श्लो. ६१) इत्युक्तप्रकारेणेत्यर्थः ।
अवगच्छति जानाति । मत्कृतं कृतशत्वान्नापलपतीत्यभिप्रायः ॥ ६२ ॥

व्यपनयत्वित्यादि । व्यपनयतु तत्त्वाख्यानेनापनुदतु । किमर्थमिदानीम-
प्यात्मस्वरूपमवच्छाद्यत इति भावः । इदमित्यादि श्लोकान्वयि ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

प्रकोष्ठान्तरसंगूढं गाण्डीवज्याहतं किणम् ।

यत्तद् द्वादशवर्षान्ते नैव याति सवर्णताम् ॥ ६३ ॥

बृहन्नला —

एतन्मे पारिहार्याणां व्यावर्तनकृतं किणम् ।

सन्निरोधविवर्णत्वाद् गोधास्थानमिहागतम् ॥ ६४ ॥

राजा — पश्यामस्तावत् ।

बृहन्नला —

प्रकोष्ठेति । प्रकोष्ठान्तरसंगूढं प्रकोष्ठान्तरे मणिवन्धावकाशे संगूढं । गाण्डी-
वज्याहतं गाण्डीवज्या गाण्डीवाख्यधनुर्मूर्ध्या आहतम् आघातेनोत्पादितमित्यर्थः ।
एतेन ज्याघातस्थानस्थितत्वं किणस्योक्तम् । इदं प्रत्यक्षदृश्यं । किणं रूढव्रणपदम् ।
आख्यास्यते कथयिष्यति, अर्थाद् भवत्तत्त्वम् । किणं विशिनष्टि—यत्तत् पूर्वप्रसिद्धं
यत् किणं । द्वादशवर्षान्ते इह द्वादशवर्षशब्दो ज्याघातविश्रान्तिकालबाहुल्योपल-
क्षणार्थः । द्वादशवर्षाणाम् अन्ते, विश्रान्तज्याव्यापाराणां बहूनां वर्षाणाम् अतिक्र-
मेऽपीत्यर्थः । सवर्णतां देहतुल्यवर्णतां प्रकोष्ठतुल्यवर्णतां वा । न याति न प्राप्नोति ।
एतेन किणस्यात्युल्बणत्वमनपलपनीयत्वनिमित्तमुक्तम् । अनुल्बणो हि अङ्गे किणः
स्वल्पेन कालेन स्वगतं वैवर्ष्यं हित्वा देहसावर्ष्यं प्राप्नोति, उल्बणस्तु विवर्णं एवाति-
निरमवतिष्ठते । किणशब्दस्य क्लीबत्वमत एव प्रयोगात् ॥ ६३ ॥

किणस्यान्यथासिद्धिमाह—एतदिति । इह हस्ते । मे, पारिहार्याणां बल-
यानां । सन्निरोधविवर्णत्वात् सन्निरोधेन सम्यङ्निरोधेन विवर्णत्वात् विवर्णत्वमासाद्य ।
व्यबुद्धेः पञ्चमी । गोधास्थानं गोधाया ज्याघातवारणस्य स्थानं प्रकोष्ठदेशमित्यर्थः ।
आगतं प्राप्तम् । एतत् किणम् । पारिहार्याणां, व्यावर्तनकृतं व्यावर्तनेन विविधप-
रिवर्तनेन कृतं जनितम् । गोधास्थानगतोऽयं किणः पारिहार्यव्यावर्तनजनितः पा-
रिहार्यसन्निरोधजनितवैवर्ष्यश्चेति भावः । बलयव्यावर्तनकृतोऽपि किणः ज्याघातकि-
णेन सह हस्ते वस्तुतोऽस्त्येवेति तदाश्रयमिदमर्जुनवचनं नासत्यमिति बोद्धव्यम् ।
'आवापकः पारिहार्यः ऋटको बलयोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः ॥ ६४ ॥

पश्याम इति । तावद् आदौ । पश्यामः परीक्षामहे अर्थात् किणम् । पश्चात्तु
तस्य कारणं निश्चिनुम इत्याशयः ॥

पञ्चरात्रे सव्याख्यानै

रुद्रबाणावलाढाङ्गा यद्यहं भारतांऽजुनः ।

सुव्यक्तं भीमसेनोऽयमयं राजा युधिष्ठिरः ॥ ६५ ॥

राजा — भो धर्मराज ! वृकोदर ! धनञ्जय ! कथं न मां विश्वसिथ ।
भवतु भवतु प्रातःकाले । बृहन्नले ! प्रविश त्वमभ्यन्तरम् ।

बृहन्नला — यदाज्ञापयति महाराजः ।

भगवान् — अर्जुन ! नखलु नखलु प्रवेष्टव्यम् । तीर्णप्रतिज्ञा वयम् ।

अर्जुनः — यदाज्ञापयत्यार्यः ।

राजा —

तत्त्वस्य परीक्षणप्रसङ्गे गोपनमशक्यमचमत्कारि चेति मत्वात्मनोऽर्जुनत्वं सिद्धाभ्युपगममङ्गयानुवदन् भ्रातरावपि तत्त्वतः प्रकाशयति—रुद्रेत्यादि । रुद्रबाणावलाढाङ्गः परमेश्वरशरसृष्टृपात्रः । पुरा पाशुपतास्त्रालिप्सया तपस्यतोऽर्जुनस्य किरातवेपेण भगवता सह युद्धमासीदिति कथात्रानुसन्धेया । सुव्यक्तमित्यस्य स्थाने अव्यक्तमिति ग्रन्थान्तरेऽपपाठः ॥ ६५ ॥

भो इत्यादि । न विश्वसिथ आत्मगोपनं ह्यविश्वासकार्यमिति भावः । अज्ञातवासस्यानिस्तीर्णत्वशङ्कयाह—प्रातःकाले योग्ये काले अज्ञातवासनिस्तारोत्तरकाले । भवतु भवतु, अर्थाद् धर्मराजेत्यादिव्यवहारः । अभ्यन्तरम् अन्तःपुरम् ॥

यदित्यादि । अज्ञातवासस्यानिस्तीर्णत्वशङ्कार्येणैव प्रमाणभूतेन निरस्यतामित्यर्जुनस्याभिप्रायः । मातृकान्तरे 'प्रातःकाले' इत्येतदनन्तरम् एवं पाठो दृश्यते — 'भगवान् — बृहन्नले ! प्रविश त्वमभ्यन्तरम् । बृहन्नला — यदाज्ञापयति भगवान् ।' इति । एष तु न समीचीनः ॥

अर्जुनेत्यादि । तीर्णप्रतिज्ञाः तीर्णाः सम्यगनुष्ठानेन पारं नीता प्रतिज्ञा अज्ञातवाससंविद् यैस्ते तथाभूताः । अतोऽस्माकमात्मप्रकाशने प्रातःकालमेवेति भावः । प्रवेष्टव्यमित्यस्य स्थाने 'गन्तव्यम्' इति मातृकान्तरे पठ्यते; वयमित्यस्य स्थाने 'स्मः' इति च ॥

यदित्यादि ॥

द्वितीयोऽङ्कः ।

शूराणां सत्यसन्धानां प्रतिज्ञां परिरक्षताम् ।

पाण्डवानां निवासेन कुलं मे नष्टकलमषम् ॥ ६६ ॥

अभिमन्युः — इहात्रभवन्तो मे पितरः । तेन खलु, —

न रुष्यन्ति मया क्षिता हसन्तश्च क्षिपन्ति माम् ।

दिष्ट्या गोप्रहणं स्वन्तं पितरो येन दर्शिताः ॥ ६७ ॥

(भीमसेनमुद्दिश्य) भोस्तात !

अज्ञानात्तु मया पूर्वं यद् भवान् नाभिवादितः ।

तस्य पुत्रापराधस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ ६८ ॥

भीमसेनः — एद्येहि पुत्र ! पितृसदृशपराक्रमो भव ।

अभिमन्युः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

भीमसेनः — पुत्र ! अभिवादयस्व पितरम् ।

अभिमन्युः — भोस्तात ! अभिवादये ।

अर्जुनः — एद्येहि वत्स ! (आलिङ्ग्य)

शूराणामित्यादि । कुलं गृहं वंशो वा । ‘अद्य मे सत्कृतं कुलम्’ इति चतुर्थपादो मातृक्रान्तरे पठ्यते । अस्मिन् पाठे विसन्धिता प्रसज्यते ॥ ६६ ॥

इहेत्यादि । इह, वसन्तीति शेषः ।

न रुष्यन्तीत्यादि । क्षिताः निन्दिताः । स्वन्तं शोभनावसानम् ॥ ६७ ॥

अनभिवादानावज्ञातयोस्तातयोज्यैष्ठमौचित्यादादौ प्रसादयति — भो इत्यादि ।

अज्ञानादित्यादि । तस्य अनभिवादनरूपस्य । इह ‘इति प्रणामति’ इति कविवाक्यमपेक्षितम् ॥ ६८ ॥

एहीत्यादि ॥

अन्वित्यादि । इदं वाक्यं ग्रन्थान्तरे न पठ्यते ॥

पुत्रेत्यादि । पितरम् अर्जुनम् ॥

भो इत्यादि ॥

एहीत्यादि । वत्सेत्यस्य स्थाने ‘पुत्र !’ इति ग्रन्थान्तरे पठ्यते । ‘आलिङ्ग्य’ इति च तत्र न पठ्यते ॥

अयं स हृदयह्लादी पुत्रगात्रसमागमः ।

यस्त्रयोदशवर्षान्ते प्रोषितः पुनरागतः ॥ ६९ ॥

पुत्र ! अभिवाद्यतां विराटेश्वरः ।

अभिमन्युः — अभिवादये ।

राजा — एहोहि वत्स !

यौधिष्ठिरं धैर्यमवाप्नुहि त्वं भैमं बलं नैपुणमर्जुनस्य ।

माद्रीजयोः कान्तिमथाभिरूप्यं कीर्त्तिं च कृष्णस्य जगत्प्रियस्य ॥ ७० ॥

(आत्मगतम्) उत्तरासन्निकर्षस्तु मां बाधते । किमिदानीं करिष्ये । भवतु, दृष्टम् । कोऽत्र ।

अयमित्यादि । अयम् अनुभूयमानः पुत्रगात्रसमागमः पुत्राङ्गपरिष्वङ्गः ।

‘यत्तद् द्वादशवर्षान्ते’ इति ग्रन्थान्तरीयः पाठस्त्वसमञ्जसः ॥ ६९ ॥

पुत्रेत्यादि ॥

अभिवादय इति ॥

एहीत्यादि ।

यौधिष्ठिरमित्यादि । यौधिष्ठिरं युधिष्ठिरसम्बन्धि । भैमं भीमसम्बन्धि । अर्जुनस्य नैपुणम् अर्जुनसम्बन्धि युद्धकौशलं, नानाकलाकौशलं वा । माद्रीजयोः माद्रीपुत्रयोर्नकुलसहदेवयोः । ‘माद्रीसुताद्’ इति ग्रन्थान्तरपाठे तन्त्रेण तयोर्ग्रहणं वाच्यम् । तच्च क्लिष्टम् । कान्तिं शोभाम् । अथ आभिरूप्यं सुधीत्वं च । अथशब्दः समुच्चये । रूपे हि नकुलः प्रख्यातः, बुद्धौ च सहदेवः । कृष्णस्य, कीर्त्तिं यशश्च ॥ ७० ॥

उत्तरेति । उत्तरासन्निकर्षस्तु उत्तरया मत्कन्यया सह संनिकर्षः आसन्नतरः परिचयस्तु, अर्थादर्जुनस्य । मां, बाधते ‘अर्जुनेन उत्तरायाश्चारित्रं दूषितम्, आहोस्विन्न दूषितम्, अदूषितेऽपि वा तस्मिन् कः प्रत्ययं कुर्वन् कन्यार्थी तां स्वीकरिष्यती’त्येतादृशचिन्तोत्पादनेन व्यथयति । इदानीम् अस्यां दुःखावस्थायां । किं करिष्ये कीदृशं प्रतिविधानमारप्स्ये । भवतु तद्विषया चिन्ता मास्तु । दृष्टं प्रतिविधानं मद्बुद्धौ प्रतिभातमित्यर्थः । तदेतत् क्रिययैव प्रकाशयिष्यन् परिजनमाह्वयति—कोऽत्रेति । इयं प्रकाशोक्तिः । क इत्यतः प्राग् ‘अयमत्र प्राप्तकाल’ इति पठ्यते मातृकान्तरे ॥

तृतीयोऽङ्कः ।

(प्रविश्य कृताञ्जलिः) भो भोः! आचार्यपितामहपुरोगं सर्वराजमण्डल-
मभिवादये ।

सर्वे — आयुष्मान् भव ।

द्रोणः — किमाह तत्रभवान् विराटेश्वरः ।

उत्तरः — नाहं तत्रभवता प्रेषितः ।

द्रोणः — अथ केन त्वं प्रेषितः ।

उत्तरः — तत्रभवता युधिष्ठिरेण ।

द्रोणः — किमाह धर्मराजः ।

उत्तरः — श्रूयताम्,

उत्तरा मे स्नुषा लब्धा प्रतीक्षे राजमण्डलम् ।

तत्रैव किमिहैवास्तु विवाहः क्व प्रवर्तताम् ॥ २३ ॥

शकुनिः — तत्रैव तत्रैव ।

द्रोणः —

इत्यर्थं वयमानीताः पञ्चरात्रोऽपि वर्तते ।

धर्मेणावर्जिता भिक्षा धर्मेणैव प्रदीयताम् ॥ २४ ॥

भो भो इत्यादि । आचार्यपितामहपुरोगं द्रोणभीष्मपुरस्सरम् ॥

आयुष्मानित्यादयः षट् संवादाः ॥

श्रूयतामिति ।

उत्तरेत्यादि । प्रतीक्षे प्रतिपालयामि पुत्रविवाहोत्सवानुभवार्थम् । विवाहः,
तत्रैव भवच्छिविरदेश एव अथवा कौरवगृह एव । अस्तु किम्, इहैव विराटगृह
एव । अस्तु किम्, उक्तान्यतरनिर्णयो भवदायत्त इत्यर्थः । क्व प्रवर्तताम् अर्था-
द् विवाहः । इयं तृतीया प्रश्नकोटिः । विवाहयोग्यतया द्वौ देशौ मया निर्दिष्टौ;
यद्यन्यस्तृतीय एव देशो भवतामभिरुचितः, स क इति प्रश्नार्थः । अथवा, मत्कृतो
देशविशेषनिर्देशो न गण्यताम् । भवद्भिरेव योग्यो देशो निर्दिश्यतां भवदायत्तत्वा-
न्मद्योगक्षेमस्येति प्रश्नार्थः ॥ २३ ॥

तत्रैवेति । तत्रैव विराटगृह एव । वक्तृपरोक्षदेशपरामर्शित्वात् तच्छब्दस्य ॥

एवमुत्तरेण युधिष्ठिरवार्तायां स्पष्टमुपनीतायां दुर्योधनकल्पितपञ्चरात्रसमया-
नुष्ठानसिद्धिमात्मनः कथयन् प्रतिश्रुतार्धराज्यदानस्य प्राप्तकालतामाह—इतीति ।

दुर्योधनः —

बाढं दत्तं मया राज्यं पाण्डवेभ्यो यथापुरम् ।

मृतेऽपि हि नराः सर्वे सत्ये तिष्ठन्ति तिष्ठति ॥ २५ ॥

द्रोणः —

हन्त सर्वे प्रसन्नाः स्मः प्रवृद्धकुलसंग्रहाः ।

इमामपि महीं कृत्स्नां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २६ ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

तृतीयोऽङ्कः ।

अवसितं पञ्चरात्रम् ।

वयम् , इति अनेन प्रकारेण । अर्थे पाण्डवप्रवृत्तिरूपं वस्तु । आनीताः उपनीत-
वन्तः । पाण्डवप्रवृत्त्यानयनाय कल्पितः कालश्च नातिक्रान्त इत्याह—पञ्चरात्रोऽपि
पञ्चानां रात्रीणां समाहारः पञ्चरात्रं, तदस्यास्तीत्यचि पञ्चरात्रः रात्रिपञ्चकयुक्तः
कालोऽपीत्यर्थः । वर्तते, न तु वृत्तः । धर्मेण न्यायेन आचारेण वा गुरवे दक्षिणा
दीयत इत्येवंरूपेण । आवार्जिता उदकपूर्वे मत्करे विसृष्टा । भिक्षा भिक्षितद्रव्यम्
अर्धराज्यलक्षणम् । धर्मेणैव ‘यदि पञ्चरात्रेण पाण्डवप्रवृत्तिरुपनीयते, पाण्डवेभ्यो-
ऽर्धराज्यं दास्यामि’ इत्येतादृशस्वप्रतिज्ञानुपालनात्मना सत्येनैव । प्रदीयताम् , अ-
र्थात् पाण्डवेभ्यः । आनीता इति नीजो गत्यर्थत्वात् कर्तरि क्तः । ‘भिक्षा तु भि-
क्षितान्नादौ याच्यायां भृतिसेवयोः’ इति वैजयन्ती । ‘न्यायाचारयमाहिंसाखड्गचा-
पेषु राज्ञि च । प्रधानशेषे सत्ये च’ इति धर्मशब्दे केशवः ॥ २४ ॥

इत्थमुक्तवति द्रोणे, दुर्विवादरन्ध्रालाभमूके च शकुनौ, प्रतिश्रुतराज्यदाना-
तिरेकेणात्मनः करणीयान्तरमपश्यन्नाह—बाढमिति । बाढं भवदुक्तमङ्गीकृतं ।
मया, पाण्डवेभ्यः, यथापुरं यथापूर्वं । द्यूतात् प्राक् पाण्डवानां यावद् राज्यमासीत्
तावदित्यर्थः । राज्यं, दत्तं । सर्वे नराः हि, सत्ये सत्याख्ये स्वगुणे । तिष्ठति सति
सम्यक्पालनादप्रणश्यति सति । मृतेऽपि मरणेऽपि स्वदेहापायानन्तरमपीत्यर्थः ।
तिष्ठन्ति न प्रणश्यन्ति सत्यसन्धत्वकीर्त्तिकायेन जीवन्तीति यावत् । अतः सत्यप-
रिपालनार्थमेवेदं मम राज्यदानमिति भावः ॥ २५ ॥

एवं दुर्योधनेन पाण्डवराज्यदाने यथाप्रतिज्ञमभिनिर्वर्तिते द्रोणे आत्मनः

तृतीयोऽङ्कः

पूर्णकामत्वं सिद्धमनुसन्धान आह—हन्तेति । हन्त हर्षे । प्रवृद्धकुलसङ्ग्रहाः प्र-
वृद्धः विग्रहकथाप्रशमाद् राज्यसंविभागनिमित्तकात् प्रकर्षेण वृद्धिं प्रातः कुलस-
ङ्ग्रहः पाण्डवधार्तराष्ट्रसमूहात्मकस्य कुर्वंशस्योच्छ्रायः अविग्रहस्थितिर्वा येषां ते
तथाभूताः । सर्वे, वयं, प्रसन्नाः स्मः सन्तुष्टा भवामः । 'सङ्ग्रहाः पुनः । स्वी-
कारोच्छ्रायसंक्षेपाः' इति केशवः ।

तदित्थं भीष्मरुहायद्रोणसमुद्यमपरमप्रयोजनस्य तच्छिष्यकुलसङ्ग्रहस्य सि-
द्धिसंकीर्तनेन रूपकेतिवृत्तं परिसमापितम् । कुलसङ्ग्रहो ह्यास्मिन्निति वृत्ते परमः सा-
ध्यांशः, य एव किल कुरुकुलाचार्यस्य द्रोणस्य समीप्यस्य नित्यमभिरुचितः । स
च द्यूतविजितविप्रवासितपाण्डवधार्तराज्यसंविभागेन साध्यः । संविभागश्च दुर्योधना-
यः । दुर्योधने तु पाण्डवद्वेषिणि शकुनिकुबुद्धिनेये संविभागमचिकीर्षौ द्रोणस्य
रित्यमुत्पन्ना—'दुर्योधनेन विशुद्धनानाव्रतमहादानाङ्गपरिकरं कमपि यज्ञमनुष्ठा-
न्तावश्यलभ्ये तदनुष्ठापनदक्षिणाप्रतिग्रहप्रार्थनावसरे संविभागमेव दक्षिणा-
त्वेन वरयित्वा साधयेयम्' इति ।

तस्य तथाविधावसराभिलाषुकस्य द्रोणस्य दुर्योधनयज्ञावभृथस्नानावसानद-
र्शिणः पाण्डवराज्यसंविभागात्मकदक्षिणाप्रतिग्रहलक्षणं कार्यं प्रत्यौत्सुक्यं 'धर्ममाल-
म्बमानेन सुयोधनेनाहमेवानुगृहीतो नाम' (पृ० १५) इत्यनेन द्रोणवाक्येन दुर्योधनस्य
प्रकृतयज्ञरूपधर्मनिषेवणं मदिष्टसिद्धयभ्युपायतया मदनुग्राहकमित्येवमभिप्रायकेण
सूचितम् । सेयं कार्यस्यारम्भावस्था ।

धर्मानुष्ठानजनिताच्चित्तप्रशमाद् दानोत्साहाच्च द्रोणभीष्मकर्णाद्यभिनन्दनसं-
वर्धिताद् इष्टार्थदक्षिणाप्रतिग्रहं प्रार्थयमाने दुर्योधने तं प्रति दक्षिणानिच्छाभिनयेन
इष्टार्थाभावसमर्थनेन इष्टार्थस्य सद्भावमभ्युपेत्यापि तत्स्वरूपानाचिख्यासाप्रकाशनेन
च स्वैष्टार्थादातृत्वे स्वहृदयाविश्वासाविष्करणं, तेन तोयावर्जनपूर्वकस्येष्टार्थदानप्रति-
ज्ञानस्य दुर्योधनसकाशात् सम्पादनं, ततो हृदयविश्वासमासाद्य पाण्डवराज्यसंवि-
भागस्य स्वाभीष्टदक्षिणात्वेनोपक्षेपणमित्येपा कार्यस्य यत्नावस्था भवति । इयं 'धर्मे
धनुषि चाचार्य ! प्रतिगृह्यतां दक्षिणा' (पृ० २३) इत्येवमादिषु 'एषा च भिक्षा मम
दक्षिणा च' (पृ० २७) इत्येवमन्तेषु सन्दर्भेषु स्पष्टा ।

कुरुकुलक्षेमकामनाप्रयुक्तेऽस्मिन् द्रोणस्य यत्ने वञ्चनात्त्वमारोप्य कलहाय-
मानेन शकुनिना जनितबुद्धिभेदे प्राप्तकालं कार्यमकृत्वा 'यदि पञ्चरात्रेण पाण्डवा-
नां प्रवृत्तिरुपनीयेत, तदैव राज्यस्यार्थं प्रदद्याम्' इति कमपि समयोपाधिपूर्वमूप-

पञ्चरात्रे सव्याख्यानं

क्षिप्तवति दुर्योधने, पाण्डवप्रवृत्त्युपनयस्य पञ्चरात्रसाध्यत्वबुद्ध्या कार्यं प्रति क्षण-
निराशेनापि द्रोणेन 'अभ्युपगम्यतां पञ्चरात्रम्' (पृ० ४२) इत्यादिना तस्य पञ्चरा-
त्रसाध्यतां विराटनगरे पाण्डववासानुमानद्वारा रहसि बोधितवति भीष्मे 'हन्त सिद्धं
कार्यम्' (पृ० ४३) इति कार्यस्य प्रातिसम्भवकथनात् प्राप्त्याशावस्था तृतीया
प्रकाशिता ।

अथ विराटगोधनग्रहणनिमित्तेन युद्धयत्नेन पाण्डवप्रवृत्तावुपनीतायां कुल-
संग्रहपर्यवसायिनः पाण्डवार्धराज्यदानस्य सिद्ध्या पञ्चमी फलागमावस्थोक्ता । सा च
'बाढं दत्तं मया राज्यम्' (पृ० ११४) इत्यत्र परिस्फुटा । भीष्मैकसाध्याभिमन्युहरण-बा-
णपुङ्खन्यस्तार्जुननामदर्शन-युधिष्ठिरसन्देशश्रवणैः पाण्डवप्रवृत्ताववगतायां कार्यस्या-
पायशङ्कानुदयादपायवारणलक्षणा नियतातिर्नाम चतुर्थावस्था नेहास्ति । आभिश्चत-
सृभिः कार्यावस्थाभिरुपाधिभिर्मुखप्रतिमुखगर्भनिर्वहणाख्या निर्विमर्शाश्चत्वारः सन्धय
इह वेदितव्याः । यदाह धनिकः — "अवस्थाः पञ्च कार्यस्य प्रारब्धस्य फलार्थि-
भिः । आरम्भयत्नप्राप्त्याशानियतातिफलागमाः ॥ अर्थप्रकृतयः पञ्च पञ्चावस्थास-
मन्विताः । यथासङ्ख्येन जायन्ते मुखाद्याः पञ्च सन्धयः ॥" (दशरू० १ विला०)
इति । एषां चाङ्गानि यथासम्भवं तत्र तत्रोपनिबद्धान्यनया दिशा स्वयमूहनीयानि ।

अत्र रसो वीरो नाम । स दुर्योधने धर्मवीरः, 'कृतश्रद्धो ह्यात्मा'
(पृ० १६), 'तदिदमपनयो वा वञ्चना वा यथा वा भवतु नृप ! जलं तत् सत्यमि-
च्छामि कर्तुम्' (पृ० ३८), 'बाढं दत्तं मया राज्यम्' (पृ० ११४) इत्यादिषु ध-
र्मविषयोत्साहस्य दुर्योधनगतस्याभिव्यक्तेः । द्रोणे दयावीरः, कुरुपाण्डवपरस्परद्वेष-
सम्भाविततद्विपत्तिरिहारविषयस्योत्साहस्य द्रोणगतस्य दुर्योधनवाग्येऽप्यकुण्ठप्रसरस्य
सर्वतः सम्प्रत्ययात् । द्रोणदुर्योधनादिषु सर्वेषु युद्धवीरः, युद्धविषयस्य तद्रतस्यो-
त्साहस्य गोग्रहणप्रसक्त्या प्रकाशनात् ।

नायकास्तु दुर्योधनः पाण्डवा द्रोणश्च देवकल्पाः । भीष्मकर्णादयस्तत्सहा-
याः । तत्र दुर्योधनस्य सत्यपरिपालनरूपधर्मनिष्पत्तिः फलं, पाण्डवानामर्धराज्य-
लाभः, द्रोणस्य शिष्यानुग्रहचारितार्थसिद्धिरित्येवं नायकानां पृथक्फलसम्बन्धो-
ऽप्यस्ति ।

एवञ्च ख्यातेतिवृत्तसंबद्धत्वाद् वीररसप्रधानत्वाद् देवकल्पपृथक्फलबहुनाय-
कत्वात् कपटाश्रयत्वात् व्यङ्ग्यत्वाद् दीर्घह्रस्वस्वतैरैरङ्गैरपेक्षितक्रमव्यत्ययेऽप्युपेत-
त्वाच्च भूयिष्ठसमवकारलक्षणयोगेन रूपकमिदं समवकार इति विज्ञायते । तथाच

तृतीयोऽङ्कः ।

समवकारलक्षणं—“यत्रामुखं नाटकवत् सन्धयो मर्शवर्जिताः । नेतारो द्वादशे पु-
थक्फला देवासुरादयः ॥ वीरप्रधानाश्च रसास्त्रयोऽङ्कास्तेषु च क्रमात् । वस्तुस्वभा-
वदैवादिकृताः स्युः कपटास्त्रयः ॥ पुरोधरणगन्यादिनिमित्ता विद्रवास्त्रयः । प्र-
थमेऽङ्के निबन्धव्या कथा यामत्रयावधिः ॥ यामावधिर्द्वितीयेऽङ्के तृतीयेऽङ्केऽर्धया-
मिका । असौ समवकारः स्याद् वीथ्यङ्गैः कैश्चिदन्वितः ॥” (प्रतापरू० नाट०)
इति ।

इत्थं रूपकार्थं परिसमाप्य ‘प्रशस्तिः शुभशंसनम्’ इत्युक्तलक्षणं निर्वहणस-
न्धिचरमाङ्गं प्रशस्तिमाह—इमामिति । नः अस्माकं । राजसिंहः राजश्रेष्ठः ।
कृत्स्नामपि अखिलामपि । इमां, महीं भूमिम् । प्रशास्तु शासनविषयीकरोतु,
अखण्डभूमण्डलाधिपत्यं लभतामित्यर्थः ॥ २६ ॥

निष्क्रान्ताः सर्वे इति तृतीयाङ्कपरिसमाप्तिः ॥

ताम्रपण्येमृताद्रिपूततरुवाग्रहारगतशैशवो
वह्निमूलकरामवर्मकुलशेखराक्षितिपरक्षितः ।
पञ्चरात्रमिदं महोर्जितगुणाकरे गणपतिः सुधी-
र्भासनाटकमण्डले विवृतवान् गभीररुचिराशयम् ॥

वाग्देव्या वरिवस्यैव यदिदं मम जल्पितम् ।

भूयान्मय्येतया नित्यं सुप्रसन्ना सरस्वती ॥

इति श्रीमदनन्तशयनवास्तव्यस्य ताम्रपर्णीतीरवर्तितरुवाग्रहारा-

भिजनस्य श्रीसीताम्बारामसुब्रह्मण्यार्यसूनोः

गणपतिशास्त्रिणः कृतिषु

पञ्चरात्रव्याख्यानं

सम्पूर्णम् ।

शुभं भूयात्

श्लोकानुक्रमणिका ।

अकारणं रूप (वंशस्थं)	७४. उत्तरा मे स्तुषा	११३.
अगणितगुण (मालिनी)	६१. उद्योगः प्रस्तुतः	५७.
रग्निभया	८. उपन्यस्तस्य शि	२८.
अज्ञानात्तु मया	१५. एकवर्णेषु गा	५५.
अतीत्य बन्धून (उपजातिः)	१५. एकेनैव वयं भ	१०९.
अद्य मे कार्यलो	४०. एकोदकत्वं खलु (उपजातिः)	५८. १
अद्येदानीं पर्ण (शालिनी)	५९. एतदक्षयतूणि	६७.
अद्येदानीं यातु (तथा)	७९. एतदग्नेर्बलं	१२.
अध्वानमल्पमति (वसन्ततिलकं)	११२. एतन्मे पारिहा	९३.
अनेन वेषेण (उपजातिः)	७२. एतां चक्रधर (शार्दूलविक्रीडितं)	९.
अपास्य नाराय (वंशस्थं)	१००. एते वातोद्ध	१०.
अपूर्वं इव ते	७५. एभिरेव रथै	४६.
अयं बाल्यात्तु स	९२. एवमेव क्रतून्	२१.
अयं स हृदय	९६. एष शिष्यस्य	३६.
अयुज्यमानैः प्र (वंशस्थं)	८१. एष शिष्येण मे	१११.
अलमात्मस्तवं	८५. एषा भो दीतयू (सुवदना)	७.
अवजित इति (मालिनी)	८१. कथं पण्डित ! कू	४३.
अवनतविट (पुष्पिताग्रा)	१३. कर्णायते तेन (उपजातिः)	१०७.
अवाप्य रूप्यग्र (वंशस्थं)	१६. कामं दुर्योधन	५६.
अशस्त्रो मामभि	८६. किं भवान् धर्म	८४.
अहं हि मात्रा (वंशस्थं)	२०. किञ्चु तत्परिहा	६३.
आचार्यस्य यदा	४४. किमर्थं खलु स	६०.
आदीपिते जतु (वसन्ततिलकं)	८०. किमर्थं स्तूयते	१०६.
आलम्बितो भ्रम (तथा)	६९. किमुत्तरेणापि (वंशस्थं)	१०९.
इक्ष्वाकुशय्याति (इन्द्रवज्रा)	१८. कृतश्रद्धो ह्यात्मा (शिखरिणी)	१६.
इत्यर्थं वयमानी	११४. कृता नीला नागाः (तथा)	६६.
इदानीं युद्ध	९८. को नु खल्वेष स	११.
इष्टमन्तःपुरं	११. क्रतुव्रतैस्ते (उपजातिः)	२१.
उचितं ते पुरा	११०. क्रोधप्रायं वयो	३५.

गजेद्राः कल्प्यन्ते (शिखरिणी)	५६. नीचैरप्यभिभा	१३.
गतो वृक्षाद् वृ (तथा)	११. नृपा भीष्मादयो	७९.
गाण्डीवेन मुहू (शार्दूलवेक्री०)	७१. पर्यस्तोऽस्य र (शार्दूलवि०)	१०४.
गुरुकरतल (मालिनी)	३८. पादयोः समुदा	९०.
जानाम्येतान् (शालिनी)	८२. पार्थ पितरमु	८५.
जित्वापि गां वि (वसन्ततिलकं)	७३. पीतः सोमो बाल्य (शालिनी)	२४.
तस्मान्मे रथ (शार्दूलवि०)	८६. पुत्रो ह्येष युधि (शार्दूलवि०)	७८.
ताडितस्य हि यो	७१. प्रकोष्ठान्तरसं	९३.
तुलितबलमि (पुष्पिताम्रा)	७६. प्राणाधिकोऽस्मि (वसन्ततिलकं)	२५.
वृत्तोऽभिर्हविषा (शार्दूलवि०)	५. बहुभिः समराभि	६४.
तेषां राज्यप्रदा	११२. बाढं दत्तं मया	११४.
त्वं वञ्च्यसे यदि (वसन्ततिलकं)	३४. बाणपुङ्खाक्षरै	१०९.
त्वमिदानीं कुमा	६२. बाणाधीना क्षत्रि (शालिनी)	१८.
दह्यमानस्य वृ	१०. बाहुरक्षौहिणी	८८.
दूरस्था दर्शना	७७. भ्रापयानेष्व (इन्द्रवज्रा)	१०२.
दैवतं मानुषी	१९. भीमसेनस्य ली	४२.
द्रुतैश्च वत्सैर्व्य (वंशस्थं)	५३. भीष्मेण कर्णेन (इन्द्रवज्रा)	३५.
द्रोणः पृथिव्यर्जुन (इन्द्रवज्रा)	१. भीष्मं रामशरै (शार्दूलवि०)	६८.
द्रोणश्च भीष्मश्च (तथा)	६०. भ्रातृणां पैतृकं	२९.
द्विजोच्छिष्टैरन्नैः (शिखरिणी)	४. मम हि पितृभिर (मालिनी)	१०२.
धनुरपनय शी (मालिनी)	५५. मा तावद् व्यथि	५४.
धनुर्घोषं द्रोण (शिखरिणी)	६७. मा तावत् स्वजन	१०३.
धन्यः खल्वर्जुनो	८६. मिथ्याप्रशंसा (उपजातिः)	९०.
धर्षिता रथश	४५. मुञ्चेदर्जुनपुत्र (शार्दूलवि०)	१०४.
न चापि दोषा (वंशस्थं)	१०५. यशेन भोजय (वसन्ततिलकं)	१४.
न जाने तस्य जे	७६. यत् पाण्डवा द्रुप (तथा)	२९.
न ते क्षेपेण रु	८९. यत् पुरा ते सभा	३०.
न रुष्यन्ति मया	९५. यदि विमृशसि (पुष्पिताम्रा)	२७.
नास्त्यन्यो बल	१०८. यदि स्वचक्रोद्ध (वंशस्थं)	६३.
निमित्तं किञ्चि	६५. युष्यते यदि सौ	६८.

समवकारादिलक्षणम् ।

- समवकारः — “यत्रामुखं नाटकवत् सन्धयो मर्शवर्जिताः ।
नेतारो द्वादश पृथक्फला देवासुरादयः ॥
वीरप्रधानाश्च रसास्त्रयोऽङ्कास्तेषु च क्रमात् ।
वस्तुस्वभावदैवादिकृताः स्युः कपटास्त्रयः ॥
प्रथमेऽङ्के निबन्धव्या कथा यामवयावधिः ।
यामावधिर्द्वितीयेऽङ्के तृतीयेऽङ्केऽर्धयामिका ॥
असौ समवकारः स्याद् वीथ्यङ्कः कैश्चिदन्वितः
- पूर्वरङ्गः — “यन्नाट्यवस्तुनः पूर्वं रङ्गविघ्नोपशान्तये ।
कुशीलवाः प्रकुर्वन्ति पूर्वरङ्गः स उच्यते ॥”
- नान्दी — “आशीर्वचनसंयुक्ता नित्यं यस्मात् प्रयुज्यते ।
देवद्विजन्पादीनां तस्मान्नान्दीति संज्ञिता ॥”
- सूत्रधारः — “आसूत्रयन् गुणान् नेतुः कवेरपि च वस्तुनः ।
रङ्गप्रसाधनप्रौढः सूत्रधार इहोदितः ॥”
- नेपथ्यम् — “कुशीलवकुटुम्बस्य स्थलं नेपथ्यमुच्यते ।”
- प्रस्तावना } — “सूत्रधारो नटीं व्रूते मारिषं वा विदूषकम् ।
स्थापना वा } — स्वकार्यं प्रस्तुताक्षेपि चित्रोक्त्या यत् तदामुखम् ॥
प्रस्तावना वा ”
- शुद्धमिश्रविष्कम्भौ — “वृत्तवर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः ।
संक्षेपार्थस्तु विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः ॥
एकानेकगतः शुद्धः सङ्कीर्णो नीचमध्ययोः ।”
- प्रवेशकः — “तद्वदेवानुदात्तोक्त्या नीचपात्रप्रयोजितः । प्रवेशः”
- प्रकाश-स्वगते — “सर्वश्राव्यं प्रकाशं स्यादश्राव्यं स्वगतं मतम् ।”
- अपवारितम् — “रहस्यं कथ्यतेऽन्यस्य परावृत्यापवारितम् ।”
- काञ्चुकीयः — “ये नित्यं सत्यसम्पन्नाः कामदोषविवर्जिताः ।
ज्ञानविज्ञानकुशलाः काञ्चुकीयास्तु ते स्मृताः ॥”
- वीररसः — “विभावैरनुभावैश्च स्वोचितैर्व्यभिचारिभिः ।
नीतः सदस्यरस्यत्वमुत्साहो वीर उच्यते ॥”

FOR SALE

*With commentary by Mahamahopadhyaya
Dr. T. Ganapati Sastri:—*

	Rs.	as.
Bhasa's		
Svapnavasavadatta	1	8
Do., <i>Superior cover</i>	1	10
Pancharatra	1	0
Madhyamavyayoga	0	8
Dutavakya	0	8
Pratijnayaugandharayana	1	8
Charudatta	1	0
Pratimanataka	2	0
Kautalya's Arthasastra—		
Part I, <i>Adhikaranas 1 & 2</i>	8	0
Part II, Do. 3, 4, 5, 6 & 7,	8	0
Part III, Do. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15.	8	0
<i>(The other works of Bhasa will also be published shortly with commentaries.)</i>		

—:0:—

Bhasa's Plays—a critical study	2	0
Bharatanuvartanam (A description of India).	1	4

Can be had of:—

T. G. Ramasubba Aiyar, B. A.,
Chalay, Trivandrum.

OR

L. Ramaswamy Sastri,
Managing Proprietor,
SRIDHARA POWER PRESS,
TRIVANDRUM.

